LE NO. 1 DE LA REGION

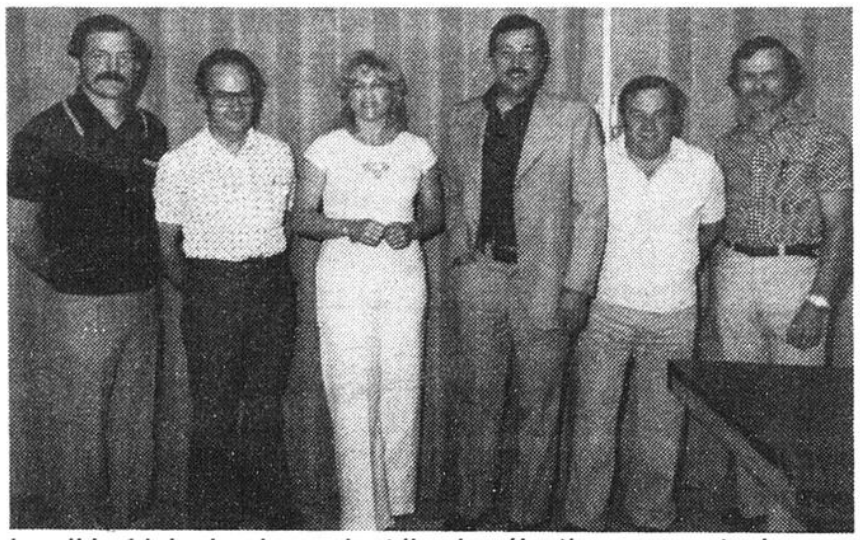
LE REFLET

Journal Hebdomadaire Régional

OFFERT GRATUITEMENT AUX LECTEURS DES MUNICIPALITES SITUEES DANS (PARTIE) DES COMTES DE LA PRAIRIE - CHATEAUGUAY - HUNTINGDON - ST-JEAN 9 BOULEVARD MONTCALM, CHAMBRE 385, CANDIAC, J5R 3L5 TEL: 659-9146 659-9147 659-8881

VOLUME 13-NO. 6 — MERCREDI LE 13 JUIN 1979

Commissaires de la commission scolaire de Laprairie



Lundi le 4 juin dernier avaient lieu les élections au poste de commissaire de la Commission scolaire de Laprairie. Puisqu'il n'y eu aucune double candidature à ces postes l'élection fut déclarée par acclamation. Sur cette photo dans l'ordre habituel, Gilles Caron, quartier No. 16, Jacques Archambeault, quartier No. 1 Estelle Lafontaine, quartier No. 13 Le président M. Gérard Brisson, Jean-Guy Cloutier, quartier No. 11 et Laurent Bellefleur, quartier No. 4. (Photo Paul Blackburn)

La St-Jean...en chansons.

Comme il se doit, à La Prairie en particulier, on fête la St-Jean en chansons. Les 23 et 24 juin prochain, c'est avec Marielle Paré chansonnier, et quatre musiciens que le théâtre de la Rampe vous invite à fêter. A compter de 20 heures et pour la modique somme de



$3.00, vous pourrez entendre ce chansonnier nous interpréter des chansons de chez nous.

Ces deux spectacles auront lieu à la Salle de Théâtre au 247, Ste-Marie dans le Vieux La Prairie.

Les billets sont en nombre limité et vous pouvez réserver en signalant 659-5950.

A VILLE MERCIER
SAMEDI ET DIMANCHE
16-17 JUIN
DURT-O-RAMA LE CHALLENGE INTERNATIONAL
LABATT *VOIR P. 39*

Hommage au Curé Albini Breault de Delson



Dimanche le 10 juin, les paroissiens de la ville de Delson ont fêté le 30e anniversaire de vie sacerdotale de leur curé M. Albini Breault à l'occasion d'un brunch familial au sous-sol de l'église.
Le marguiller Jean-Guy Barbeau avait composé une adresse et son épouse Céline en a fait la lecture. A la fin de la cérémonie, les paroissiens lui offrirent une splendide voiture de modèle 1980. M. et Mme. Arthur Breault de St-Alexandre, parents du jubilaire assistaient à ces festivités. Le curé Breault exerce son ministère à Delson depuis 14 ans · Autre reportage dans une édition ultérieure.
Photo Le Reflet Danny McKenzie

A Sainte-Martine-de-Châteauguay

Inauguration officielle du centre de mise au point technique pour cultures abritées.



Des efforts importants de recherche et de développement pour la production des légumes sous tunnel sont entrepris à Sainte-Martine. Dix espèces de légumes de primeur à bon potentiel pourraient être ainsi cultivés, entre autres le melon, les tomates, les piments, la laitue, le chou-fleur...
Voir texte et photo dans nos pages.

TELAUDIO INC.
TELEVISEUR NOIR ET BLANC 12"
$90.00
29 ST-PIERRE ST-CONSTANT
632-2093

GARAGE C.DESJARDINS
SPECIALITES:
• PNEUS
• ALIGNEMENT
• BALANCEMENT
• FREINS
• AMORTISSEURS
260 B. St-Pierre St-Constant
632-8871

MINI-PIECES R. PROVOST INC
Pièces et Accessoires d'autos
Spécialité:
Voitures importées
67 C. Boul. Georges Gagné Delson
632-8500

AMEUBLEMENT FLOYD
18 ST-PIERRE ST-CONSTANT
632-3952

MARCHE 132
CENTRE DE FRUITS ET LEGUMES
CHARCUTERIE
FROMAGERIE
POISSONNERIE
511 Rte 132 Ste-Catherine

$400. EN PRIX
"La Boutique"
705
ST-ISIDORE

Etes-vous un mangeur à compulsif?

Si oui, vous êtes la victime d'une maladie progressive qui vous cause des souffrances émotives et physiques. Cette maladie pourrait aussi raccourcir votre vie.

La solution de cette maladie peut-être près de vous. Pour plus d'information, rencontrez le goupe des Mangeurs Compulsifs Anonymes de la joie de revivre Sacristie Eglise St-Constant vendredi à 8.30h.

Joignez-vous aux milliers d'hommes et de femmes qui ont trouvé une solution à leur problème de nourriture.

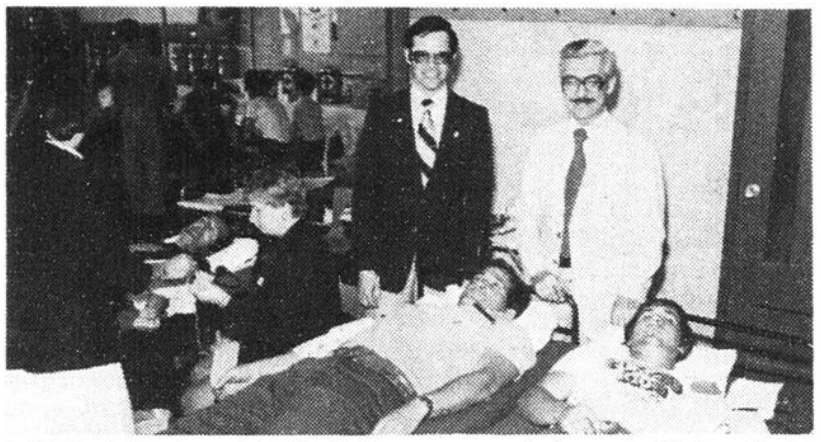
Il n'y a aucun frais, ni coût. Nous ne sommes pas un club de diète. Pas de pesage non plus! Tout ce qui est nécessaire, c'est d'avoir un désir d'arrêter de manger compulsivement.

Grande soirée des Lions de St-Edouard



La grande soirée des Lions de St-Edouard avait lieu samedi dernier à Napierville. Un grand nombre de prix ont fait l'objet d'un tirage et voici le gagnant du grand prix, une Oldsmobile Delta 88, 1979, M. Joseph Lemieux de St-Michel, au centre entouré de M. Réal Poissant à gauche et de M. Guy Longtin à droite. (Photo Le Reflet Danny McKenzie).

Clinique de sang à St-Constant



La clinique de sang de la Croix-Rouge, organisée par le Club optimiste Delson, St-Constant, Ste-Catherine a connu encore cette année un succès sanglant, grâce à la coopération inlassable de tous les membres. Sur la photo, le président du Club optimiste Jean Aubertin et le responsable de la clinique, le courtier d'assurance, conseiller municipal et responsable de la clinique Jean Thibeault surveillent le comportement de deux frêles donneurs Robert Ménard, et Eugène Perras de St-Constant.



OUVERTURE
DE LA
BOUTIQUE D'ANIMAUX
BOU BOU

SAMEDI LE 16 JUIN PROCHAIN

Chiens, chats de races, poissons tropicaux, oiseaux, reptiles, rongeurs, accessoires et nourriture NOUS AVONS LES PRODUITS DE MARQUE REPUTEE "HARTZ"



Venez nous rendre visite, on vous remettra gratuitement un petit poisson rouge.

Prop: Alain Boudreau

SITUE AU:
MARCHE 132
511 ROUTE 132 (9c)
VILLE STE-CATHERINE

FESTIVAL D'HOMARD AU RESTAURANT CARLO,

141 MARIE-VICTORIN CANDIAC 659-5662

Vendredi soir dernier, soit le 8 juin, le Restaurant Carlo de Candiac recevait un groupe imposant d'amateur d'Homard.
Pour la deuxième année consécutive, le propriétaire M. Pierre Raquepas proposait une soirée amicale avec homard et bière à satiète. 350 livres de crustacés furent servis aux nombreux convives.
Le restaurant Carlo offre régulièrement une cuisine canadienne et française avec diner d'hommes d'affaires. La salle est disponible sous réservation pour mariage, réceptions et autres.



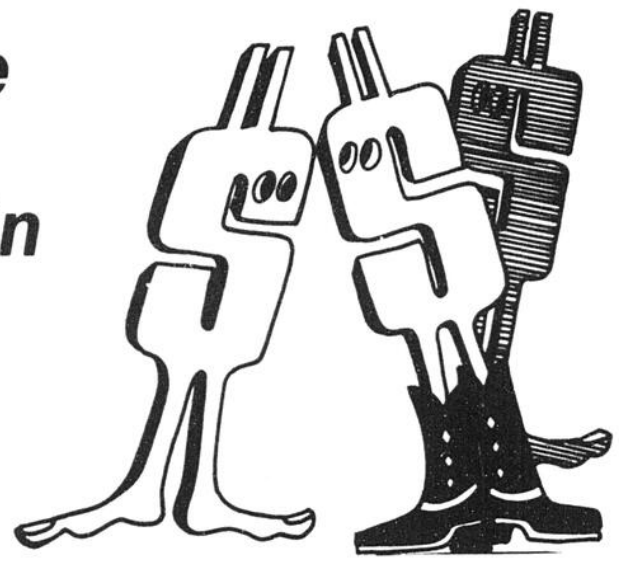




DECORMAT

659-1843 Stationnement arrière du magasin 534 Chemin St-Jean La Prairie

Sachez mettre le pied, dans le bon magasin



La marchandise en vente sera étiquetée

Sachez mettre le pied au bon endroit!

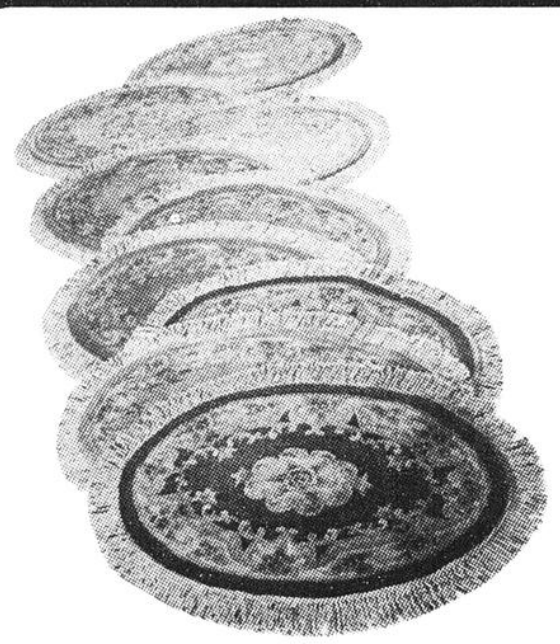
SOLDE

expansol



A VOIR....

Notre nouveau département de tapis, prélarts, draperies, tapisseries, céramiques, entièrement rénové pour votre confort et facilité de choix.



AVEC TOUT ACHAT

1 chance de gagner un de ces magnifiques tapis ovales "Chinois" de pure laine.

Grandeur: 2' 6" x 4'

Valeur: $150.00

Offre valable jusqu'au 30 juin inclusivement

DRAPERIES

Des conseillers en décoration vous donneront des suggestions d'habillage qui vous aideront à embellir vos fenêtres, tout en respectant votre budget.

"NOUS PLANIFIONS"
"NOUS CONFECTIONNONS"
"NOUS INSTALLONS"

CONSEILLER EN DECORATION
J. BOUCHARD PROP.

SERVICE A DOMICILE

TAPIS DE 1 ERE QUALITE

Vous n'avez pas le sous-tapis et la pose gratuite mais votre facture sera équivalente ou inférieure à tout autre marchand.

TAPIS DE MARQUES RECONNUES

PRELARTS

QUALITE RECONNUE TELLE QUE

ARMSTRONG
DOMCO, ETC...

ET SERVICE D'INSTALLATION

VENDEUR QUALIFIE

Armstrong boutique du couvre plancher

TAPISSERIES

150 catalogues en magasin

Service d'installation

Nous vous conseillons dans votre choix. Papiers d'importation.

VENTE ANNIVERSAIRE

Le mélange et l'harmonisation des couleurs est certainement l'innovation la plus intéressante dans le domaine de la décoration intérieure.

POURQUOI LES GENS ACHETENT CHEZ NOUS?

- Service accueuillant
- Loyauté
- Prix compétitifs
- Choix complet
- Conseillers diplômés
- Main d'oeuvre
- Mai d'oeuvre expérimenté
- Marchandise de première qualité
- Service après-vente.

INSTITUT QUÉBÉCOIS DES REVÊTEMENTS DE SOL INC.

expansol

CHARGEX VISA master charge

13



qui a dit ça à Paul?

PAUL BLACKBURN

Gilles Hébert de l'Agence de Voyages St-Rémi est de retour d'un splendide voyage **à Paris et Bordeaux,** sept jours de visites et de reconnaissance qui lui permettra de mieux renseigner ses clients qui voudront aller à Paris. Gilles qui a beaucoup voyagé dans toute l'amérique du Nord en était à son premier voyage outre Atlantique.

***

Clinique de sang. Vendredi le 22 juin, la Croix Rouge organise une clinique de sang chez **Gibeault Automobiles,** 150 Boul. Taschereau à La Prairie. de 14h. à 17h. et de 18:30 à 20:30 h. Les donneurs sont cordialement invités à y participer.

***

Voici la réponse: Les centaines de véhicules que vous voyez en stationnement un peu partout aux abords du garage **Thibert Automobiles** de St-Constant et qui sont tous semblables sont destinés aux organismes suivants; 175 voitures de couleur grise, destinées à l'Hydro-Québec, 125 camions, wagonnettes et camions d'équipe pour la ville de Montréal, 115 véhicules de toutes sortes pour le ministère du Tourisme de la chasse et de la Pêche et 30 wagons cellulaires ou paniers à salade si vous préférez. Ca fait du brasse-camarade. Les ventes ont été accordées **à Georges Thibert** qui a présenté la soumission la plus basse évidemment.

***

Félicitations à **Jocelyn Fillion** de Delson qui vient d'être nommé président du club Kinsmen de cette ville. Lorsque l'on connait le dévouement et l'esprit d'équipe de Jocelyn il est certain que l'année de sa présidence sera un franc succès. Je bois à ton succès cher ami.

***

Comme c'est gentil de se voir offrir de la réglisse au raisin par deux charmantes personnes. C'est ce qui m'est arrivé la semaine dernière lorsque j'ai rencontré Jacqueline Gagné l'épouse du maire Georges Gagné de Delson et sa femme. Je n'ose plus offrir l'hospitalité de mes genoux à cette grande adolescente dont j'ai fait la connaissance alors qu'elle n'avait que 10 ans. A ce moment-là, cela était possible...

J'ai bien apprécié la réglisse au raisin, mais le sourire dont elles m'ont gratifié m'a fait rougir comme un adolescent...

***

Monique Giguère de longueuil me refile le communiqué suivant:

Le comité organisateur de la fête des Giguère (Ste-Famille, Ile d'Orléans, 18 et 19 août 1979) vous invite à une réunion d'information: (hébergement, transport, camping, garderie...) Dimanche le 17 juin 1979 à 14:00 h. (2:00 p.m.) à Télémétropole Studio A, 14 24 Alexandre de Sève, Montréal.

PROTECTION CIVILE DU QUEBEC

Monsieur René Otis, Agent de Liaison pour la Protection Civile du Québec pour la Sous-Région de St-Jean-Iberville - La Prairie avise par la présente toutes les Municipalités participantes ou non (celles non participantes seront visitées sous peu) du changement d'adresse de son bureau qui est maintenant situé comme suit: Au: 870, rue St-Georges Iberville, Cté Iberville (Québec) J2X 2Z8. Téléphone: (514) 346-1222.

Monsieur Otis désire aussi informer toute cette population de sa plus entière collaboration en matière de Mesures d'Urgence Municipales comme le passé.

Avez vous écrire des PALINDROMES? Un palindrome, c'est un groupe de mots qui peuvent se lire indifféremment de gauche à droite ou de droite à gauche. Exemple. ELU PAR CETTE CRAPULE. Si vous vous sentez un certain talent pour écrire des palindromes, je serais heureux de les publier en mentionnant le nom de l'auteur. Voilà une gymnastique intellectuelle que tous devraient pratiquer quotidiennement.

***

UN ACCIDENT MORTEL DEPLORABLE A LA PRAIRIE. Vendredi le 8 juin, le jeune pATRICK LEGRIS, âgé de 4 ans, a été happé par un camion à l'intersection des rues Rouillier et Houde à La Prairie à 10h40 alors qu'il circulait à bicyclette. Conduit en ambulance à l'Hôpital Charles Lemoyne de Greenfield Park, les médecins n'ont pu que constater son décès. Comme cela est triste en cette année internationale de l'enfant.

***

VOTRE COLLABORATION S.V.P. Les textes que nous recevons au nom d'une association et dont nous ne pouvons connaître l'auteur ni être en mesure de vérifier seront évidemment rejetés puisque nous devons considérer ces communiqués comme des lettres anonymes, même si la teneure semble conforme à la réalité et ne contient probablement pas de fausses-tés ni calomnies ou médisances. En somme les textes ou communiqués qui sont les plus susceptibles d'être publiés sont ceux qui possèdent les qualités suivantes. L'actualité, la concision, l'écriture lisible, parfois et souvent l'exclusivité de l'événement, et surtout le nom de la personne responsable accompagné de son numéro de téléphone. Tous les textes peuvent être acheminés à nos bureaux par la poste ou par l'intermédiaire de nos bureaux de collecte des petites annonces. Veuillez vérifier les adresses dans nos pages de petites annonces. Nous en ferons la cueillette le lundi matin et vos communiqués seront publiés le mercredi de la même semaine. Nous sommes conscients que notre vocation est intimement liée à la publication de tous les évènements socio-culturels et sportifs qui se déroulent dans notre immense région et que votre collaboration nous sera d'un grand secours pour atteindre notre but primordial, c.à.d. être au service de la communauté.

***

Veuillez noter la nouvelle adresse de nos bureaux. 9, Montcalm nord, bureau 805, Candiac, J5R 3L5. Nos numéros de téléphone sont inchangés. 659-9146 et 9147 ou 659-8881. Les annonceurs sont invités à communiquer avec nous à frais virés lorsque cela s'impose et nous leur déléguerons un de nos conseillers en publicité.

***

LE CENTRE COMMERCIAL DE ST-CONSTANT devrait connaître un nouvel essor dès cet été puisque les propriétaires ont convenu d'accroître le nombre d'espaces à offrir en location à d'éventuels locataires qui auraient déjà signé des lettres d'intention pour y ouvrir une succursale. Il s'agit semble-t-il de chaînes de magasins qui comme on le sait, planifient toujours dix ans à l'avance. Pour le constructeur c'est une aubaine puisqu'il considère que le coût de la construction dans dix ans aura probablement triplé. Le locataire pour sa part peut absorber les pertes occasionnées par une non-rentabilité qui s'échelonne sur quelques années, les autres magasins agissant comme tampon, pour être en mesure de s'approprier une grande partie du marché lorsque la période des vaches grasses apparaîtra. Le succès financier se prépare dix ans d'avance.

***

MEMO A PHILIPPE LAFERRIERE. Je te suis fort reconnaissant de M'avoir rendu hommage dans ta rubrique AVIS, HUmour, ET FANTAISIE A LA CARTE la semaine dernière. Dans l'ode que je t'ai dédiée la semaine précédente, j'ai omis de souligner la présence fort précieuse de ton épouse MONIQUE qui te seconde admirablement bien dans tes nombreuses occupations et qui a conçue à votre intention des mômes admirables que vous savez choyer avec tout l'amour que vous pouvez dispenser. Je suis heureux de lui rendre hommage avec toute la sincérité que je me targue de posséder puisque c'est une vertu que j'ai cultivé avec soin au cours des années. Je te souhaite un sucès boeuf à l'occasion de la présentation de la pièce QUI EST LE PERE, de FELIX LECLERC qui sera présentée les vendredis 15, 22, 29 juin et les samedis 16, 23 et 30 juin et les dimanches, 17 et 24 juin et le premier juillet à compter de 21h. au RESTAURANT LE VIEUX FORT à l'occasion d'un THEATRE BUFFET, par la troupe du THEATRE DU VIEUX FORT. Je serai heureux de participer à ton succès et à celui de tes collègues.

Le projet de COOPERATIVE D'ALIMENTATION sur la Rive-Sud qui t'occupe présentement m'intéresse au plus haut point et je serai heureux d'y apporter mon humble concours si je puis t'être de quelque utilité.

A Sainte- Martine-de-Châteauguay

Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Jean Garon, a inauguré le 25 mai dernier, le centre québécois de mise au point technique pour les cultures abritées. Ce centre situé à Sainte-Martine, comté de Châteauguay, au coeur d'une région à forte concentration de maraîchers et de producteurs sous serres, détient le mandat d'adapter à notre réalité, des techniques de culture abritée déjà éprouvées ailleurs.

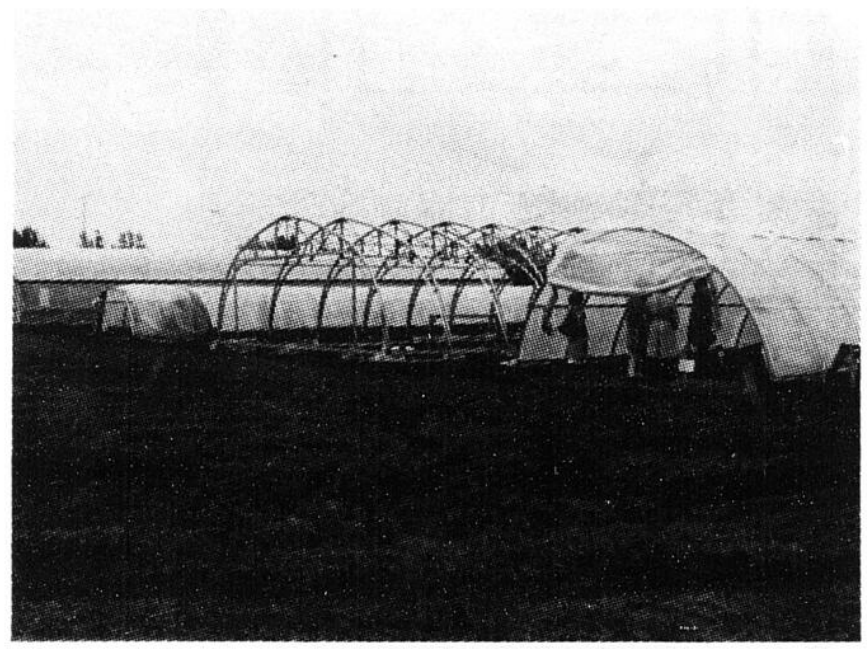
Parallèlement à ce travail d'adaptation, le centre de Saint-Martine intensifiera les recherches pour la réalisation de systèmes de chauffage capables d'utiliser des sources d'énergie actuellement négligées, telles les huiles usagées, les déchets de bois ou la chaleur de rejet de certaines usines.

Soulignons aussi que le ministère de l'Agriculture y expérimente une formule inédite au Québec dans le domaine de la vulgarisation et de l'encadrement des producteurs agricoles. Deux groupes, comptant chacun une vingtaine de serriculteurs, ont été constitués autour de spécialistes chargés de les suivre de façon régulière; ce, afin de leur permettre de bénéficier immédiatement des nouvelles techniques éprouvées et d'augmenter leurs rendements par l'introduction de meilleures pratiques culturales.

Les groupes de producteurs déjà impliqués par ce projet proviennent des régions 6, 7 et 10, soit Saint-Hyacinthe, Châteauguay et L'Assomption. Ces producteurs reçoivent, toutes les deux semaines, la visite des spécialistes du ministère... Le responsable du centre, M. Jean-Luc Lussier et ses collaborateurs croient que ce contact direct, de fait, cette formation continue présente plus d'impact et améliore l'information disponible au producteur.

Le Québec ne compte qu'environ 160 acres de serres, alors que nous produisons respectivement 14%, 22% et 40% des tomates, concombres et fleurs en pots cultivés sous serres, que nous consommons.

Le centre de Sainte-Martine regroupe un nombre limité de spécialistes, mais leur seule préoccupation est le développement des cultures abritées au Québec. Ils disposent déjà de trois serres jumelées et de deux grands tunnels, et un autre est présentement en construction. L'exploitation actuelle comprend donc, 16,000 pi. ca. et l'on y effectue parallèlement des essais variétals, des essais de fertilisation, d'irrigation, sans oublier les nombreux tests de matériaux et de chauffage.



CLINIQUE DENTAIRE
CANDIAC
CENTRE D'ACHATS CANDIAC
PRATIQUE FAMILIALE DE
DENTISTERIE PREVENTIVE
SERVICE D'URGENCE
SUR RENDEZ-VOUS: 659-2929
DR. CLAUDE BARBEAU
DR. RICHARD PLANTE
DR. VINCENT SOFIO

LE REFLET

REGIONAL

DESSERVANT LES COMTES DE
LAPRAIRIE CHATEAUGUAY HUNTINGDON
9 BOULEVARD MONTCLAM, CHAMBRE 385
CANDIAC, J5R 3L5
659-9146-9147 659-8881
Radios mobiles Le Reflet XM-52-24865
C.P. DISTRIBUTION 670-0725

Paul Blackburn B.A. Directeur general

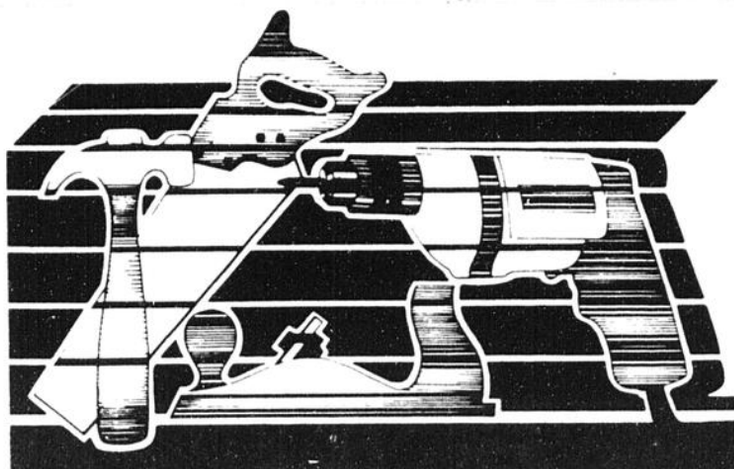
Publicité:
Alain Brabant: Directeur
Roger Lagloire Responsalbe de la region sud-ouest et directeur des pages sportives
Sylvie St-Pierre: Conseillere et directrice des pages feminines

PHOTOGRAPHES
Danny McKenzie — Benoit Trudeau
Marcel Nadeau — Alain Vanier

- LAPRAIRIE
- CANDIAC
- DELSON
- ST-CONSTANT
- STE-CATHERINE
- ST-PHILIPPE
- ST-MATHIEU
- ST-REMI
- ST-ISIDORE
- ST-MICHEL
- NAPIERVILLE
- ST-EDOUARD
- SHERRINGTON
- STE-CLOTHILDE
- ST-URBAIN
- ST-CHRYSOSTOME
- RUSSELTOWN
- AUBREY
- FRANKLIN CENTRE
- ST-ANTOINE ABBE
- STE-MARTINE
- MERCIER

Livraison le mercredi. Jour et heure de tombee, lundi 17 hres
JOURNAL OFFEST

Avis: des poursuites judiciaires seront prises contre tout plagiaire des textes, des photos et des reclames inserees dans ce journal



Moi, je m'outille chez BMR

prix du bricoleur
BMR BMR
MOI, JE M'ÉQUIPE

Pour la FÊTE des PÈRES

VOTRE MARCHAND BMR a tout ce qu'il LUI faut

Recherchez les outils identifiés " PRIX DU BRICOLEUR "
pour de Grandes Economies .....

prix du bricoleur
BMR BMR
MOI JE M'EQUIPE



PERCEUSE 3/8"
"BLACK & DECKER"
No. 7104-04



ÉTAU-ÉTABLI
WORKMATE
"BLACK & DECKER"
No. 79-006-04



Ponceuse/Polisseuse
"BLACK & DECKER"
No. 7404-04
Idéale pour bois, métaux,



CHEVALET PLIANT
Construction solide de métal et de bois. Sert à de multiples usages.



SCIE CIRCULAIRE 5½" BLACK & DECKER"
No. 7300-04
Conception nouvelle: pour sciage de revêtement, contreplaqués, moulures, étagères. D'une utilisation facile, isolement double. Profondeur de coupe: 1¾" à 90°;



SCIE SAUTEUSE
"BLACK & DECKER"
No. 7504-04
Coupes droites, incurvées, en volute (métaux, bois, plastiques, etc.) Isolement double. Devis: poids 3 lb; 3200 courses/min.; 120 V; 2.1 amp.; lame coupe-bois comprise.



TOUPIE
"BLACK & DECKER"
No. 7616-04 1 c.v.
Pour l'artisan sérieux. Pour évidage, rainures, moulures, travaux décoratifs; très précise. Large poignée de manoeuvre.



TROUSSE DU BRICOLEUR BMR COMPRENANT:
1 coffre en métal 18" x 6" x 10" (non tel qu'illustré)
1 marteau "Stanley" 16 on.
3 ciseaux à bois "Fuller"
1 tournevis combiné "Fuller" (5 dans 1)
1 niveau "Stanley" 24"
1 équerre ajustable "Stanley" 12"
1 égoine "Simons" 12"
1 tablier à clous BMR

HORAIRE DE L'EMISSION
Montréal CFTM-TV 13h30 à 14h00 Samedi
Sherbrooke CHLT-TV 21h00 à 21h30 Vendredi
Trois-Rivières CHEM-TV 21h00 à 21h30 Vendredi

Tous les spéciaux qui figurent dans cette réclame sont disponibles jusqu'à épuisement des stocks

PAYEZ ET EMPORTEZ

BMR BMR

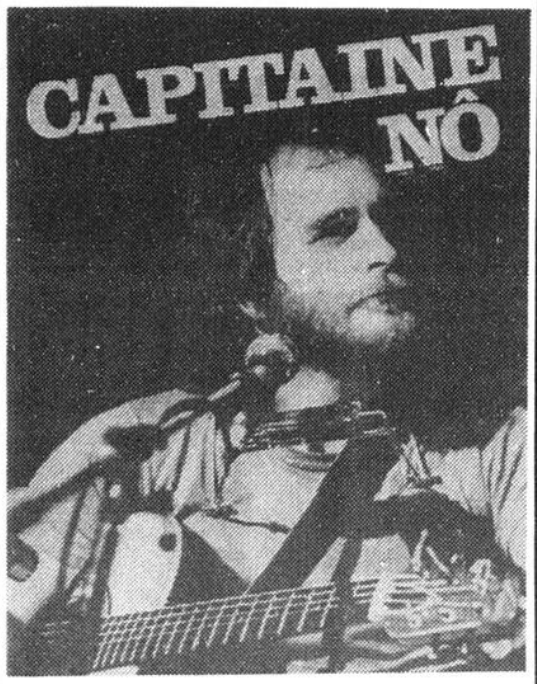
DAIGLE & PAUL LTÉE

101 boul. Taschereau, Candiac 659-5444

L.-M.-M.: 9.00/6.00 — J.-V.: 9.00/9.00 — S.: 8.30/5.00

13

spectacles



ET SES
MUSICIENS
14 - 15 - 16 - JUIN

BAR SALON
FRONTENAC
285 Principale
Delson

BAR SALON
CIRCA-VIA
Vous présente

AU PIANO BAR
JEAN-CHARLES ROY
DU MERCREDI AU DIMANCHE

171, ROUTE 132 VILLE STE-CATHERINE

BRASSERIE Robar

VOUS INVITE A
VENIR VOUS DIVERTIR
AU ROBAR SALON
AVEC LE GROUPE B
VENDREDI SOIR
''UNE TANNANTE DE CHANCE''

JOHNNY GRONDIN, ADMINISTRATEUR
OUVERT DU MARDI AU DIMANCHE
DE 5 HRES A 3 HRES A.M.

632-7901
1220 UNION
VILLE STE-CATHERINE

Buffet-Concert

Le choeur "Les mélodistes" vous invite à la présentation d'un buffet-concert sous l'habile direction du ténor bien connu Monsieur Denys Lavergne, avec l'orchestre "Judéros", samedi le 16 juin 1979 à 20.00 heures, au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-la-Garde, située au 785 de la rue Brault à verdun.

Renseignements:
Verdun: 679-7170,
Lasalle: 363-2713, Rive-sud: 672-6997.

Suite Spectacles et Restauration P. 7 et 8

---

du NOUVEAU au **TROCADERO**

PROGRAMME ESTIVAL

A l'orgue du mercredi au dimanche



GILLES LEGAULT

MERCREDI
SOIREE WESTERN
Avec Orchestre, Concours Rock and Roll

JEUDI
SOIREE DES DAMES
Un coupon sera remis a toutes les dames pour le tirage d'un joli cadeau a chaque semaine.

DIMANCHE: **CONCOURS D'AMATEURS**

chaque semaine possibilité de $100.00 au gagnant

Le grand gagnant se meritera la somme de $250.00



N.B. Tous les participants doivent s'inscrire a l'avance en communiquant au numero suivant.: 659-3398

Avec votre animatrice:
MONIQUE LECUYER

Donc, du plaisir pour tous cet été au

Bar salon TROCADERO

1051 BOUL. STE-ELIZABETH
LA PRAIRIE (Face à la polyvalente)



SPECTACLES

DU VENDREDI AU DIMANCHE
VEN ET SAM. A 22h30 ET 1h. A.M.
DIMANCHE: 20h. ET 22h.30

SERGE MONDOR
FANTAISISTE
M.C.
ANDRE MATHIEU



149 Marie-Victorin
Ville Ste-Catherine
Accomodations
pour noces et banquets
Renseignements: 632-0340.

Rôtisserie St-Constant Inc.

115 St-Pierre • St-Constant

632-8127



RESTAURANT

LIVRAISON

Nous desservons les municipalités de St-Constant, Delson, Ste-Catherine, Candiac, LaPrairie, St-Rémi, St-Mathieu, St-Isidore
Hres d'affaires: Dim. au Mer: de 11h à minuit.
Jeudi: de 11 hres à 1 hres a.m.
Ven-Sam: de 11h à 3h. a.m.

SERVICE AU COMPTOIR

Service de buffet disponible
Réservations pour réceptions de bureau
Service rapide

15% D'ESCOMPTE AU COMPTOIR



Le Don Quichotte

VOUS INVITE
A SON DISCO
STYLE BIEN SPECIAL
DANS UN NOUVEAU
DECOR,
jeudi, le
14 juin 1979.

A cet effet, de nombreux artistes de réputation seront de la fête.

DONT : MONTREAL
VILLAGE PEOPLE

Bienvenue à tous.
Prix de présence.
Invitation spéciale.

Démonstration de dressage de chiens

Le Parc Safari situé à Hemmingford, Québec, invite le public à assister à deux démonstrations de dressage de chiens présentées par le Groupe Sécurité NAC, le dimanche 17 juin, à 12 heures 30 et à 15 heures 30 respectivement.

Ces démonstrations très professionnelles consistent à enseigner aux chiens que des tours amusants et humouristiques.

Les spectacles, d'une durée d'une heure chacun, sont d'excellente qualité et présentés d'une façon très professionnelle.

VENDREDI-SAMEDI-DIMANCHE

C'est le temps de la danse DISCO et de l'amour DISCO

avec OLIVIA PASCAL BETTY VERGES

18 ANS Adultes

Fièvre d'une Nuit d'été

Des femmes extra terrestes à la recherche de ce que seuls les hommes de la terre peuvent leur donner...

18 ANS Adultes

ALENA PENZ NINA FREDRIC GERTI SNEIDER couleur

PLUS

Marie Christine Guennec Jean Louis Vallier

AMAZONES DE VENUS

vendredi et samedi à 7.30 p. m.
Programme continuel dimanche dès 1.30 p. m.

659-1081 THEATRE ROYAL 286 Chemin ST-JEAN LAPRAIRIE

Le club optimiste St-Isidore Inc. présente "Drôle de Théatre"



Le petit village de Saint-Isidore aura le plaisir d'offrir un événement fort populaire, un spectacle de variétés comiques.

Le tout aura lieu les 16 et 17 juin à 20 hres à l'école Langevin de St-Isidore sous la responsabilité du Club Optimiste St-Isidore Inc. et aussi celle d'un groupe de personnes de la région qui a donné son temps depuis plusieurs mois afin de pratiquer chaque semaine.

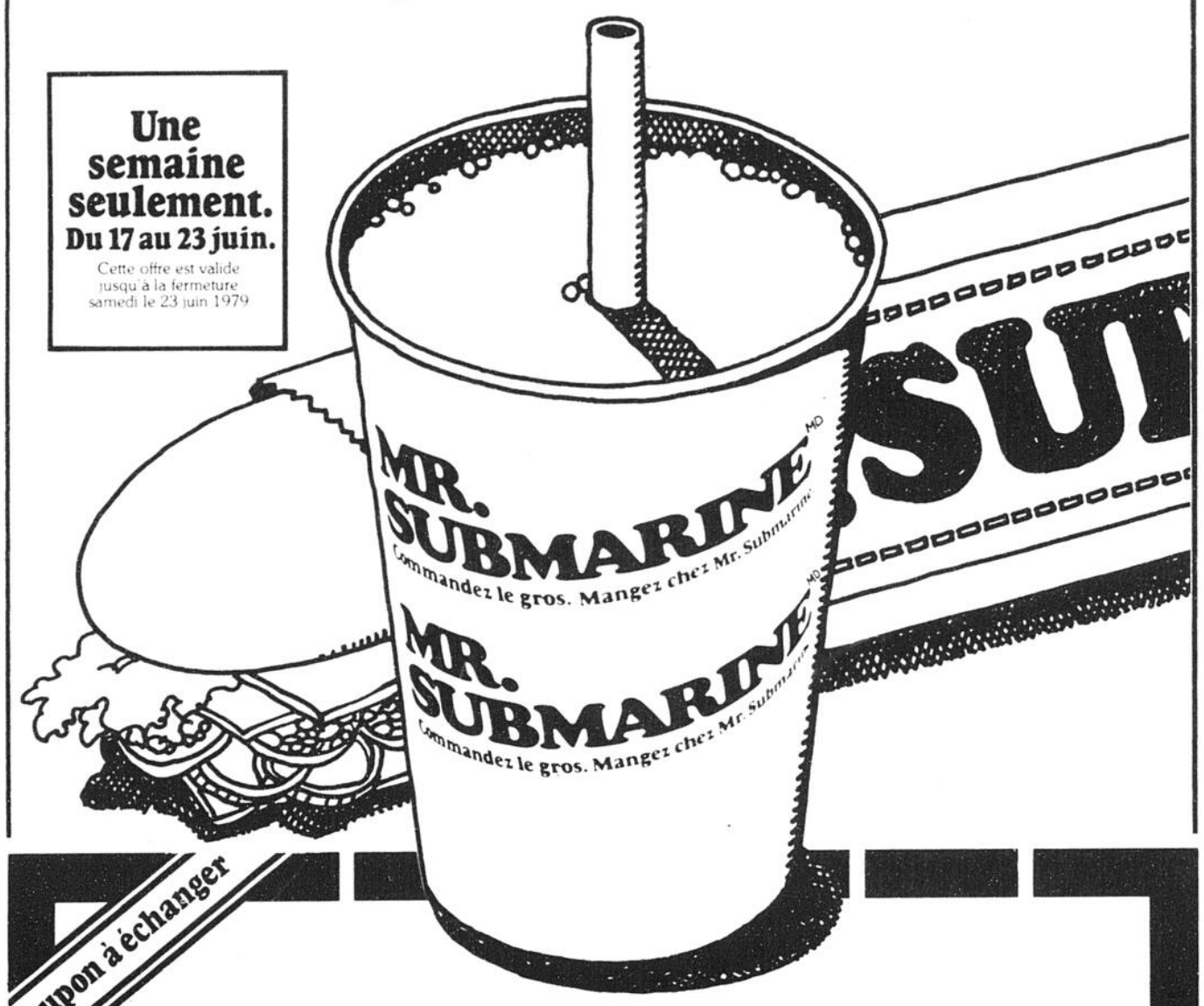
Les personnes qui ont préparé les 12 sketches sont Denise Bourdeau, Lorraine Morin, Rita Dault, Anita Daoust, Huguette Jean, Michel St-Cyr et André Boyer. L'entrée sera de $3.00 par personne. Les profits de cette organisation iront au Comité Aide-Jeunesse afin de financer certains achats pour les jeunes.

Venez encourager vos artistes locaux.

"Shake" gratuit

Avec ce coupon et l'achat d'un "Sub"

Une semaine seulement.
Du 17 au 23 juin.
Cette offre est valide jusqu'à la fermeture samedi le 23 juin 1979



Coupon à échanger

Ce coupon est bon pour un "shake" au chocolat, à la vanille ou aux fraises sans frais si vous achetez un sandwich Mr. Submarine. L'offre est valide à l'ouverture le 17 juin jusqu'à la fermeture le 23 juin 1979. Un coupon peut être échangé avec chaque achat d'un sandwich Mr. Submarine.

MR. SUBMARINE MD

Commandez le gros. Mangez chez Mr. Submarine.

OFFRE DISPONIBLE À CES ENDROITS PARTICIPANTS MR. SUBMARINE SEULEMENT.

1065 rue Ste-Elizabeth

Mr. Submarine est une marque déposée de Mr. Submarine Limited.

VENDREDI SAMEDI DIMANCHE 15-16-17 JUIN

14 ANS



ROBERT DE NIRO
CHAUFFEUR DE TAXI

LEE VAN CLEEF LO LIEH
LA BRUTE LE COLT ET LE KARATE

Cinema CAPITOL
rue Perras St-Remi

SOIREE DISCO
DAVID BAR SALON
STE-CLOTILDE

15 JUIN

16 JUIN
"SPECIAL RETRO"

A 8 HRS P.M.
ADMISSION $2.00
PROPRIETAIRE DISCO:
DENIS PRIMEAU

13

Spaghetti bénéfice Richelieu

Samedi, le 16 juin 1979 de 17h. à 2 h. à l'ILE ST-BERNARD (Châteauguay) Prix: $5.00.

SPAGHETTI BENEFICE RICHELIEU organisé par le CLUB RICHELIEU CHATEAUGUAY au bénéfice de ses oeuvres.

Feu d'artifice - Artistes invités - Danse disco - feu de joie - Bière - Vin.

St-Chrysostome
ça bouge à l'école Montpetit

EXPOSITION

Les 14-15-16 et 17 Juin prochain, aura lieu à l'école Montpetit (St-Chrysostôme), une exposition où vous pourrez admirer les réalisations des élèves de l'école. Il y aura vente, tirage et présentation des productions des élèves ainsi qu'un bazar.

A voir: KIOSQUES de l'insolite, du patrimoine, une chambre d'horreur, un diaporama de l'écologie etc.

TRAVAUX scolaires, d'arts plastiques, artisanals, etc.

SPECTACLES de gymnastique, pièce de théâtre, café-terrasse, chorégraphie etc.

JEUDI, 14 Juin: 20:30 Ouverture de l'exposition par la pièce de théâtre.

VENDREDI, 15 Juin: 19:00 à 22:00 Exposition.

SAMEDI, 16 Juin: 14:00 à 22:00 Exposition.

DIMANCHE, 17 Juin: 14:00 Pièce de théâtre. 15:30 à 17:00 Exposition.

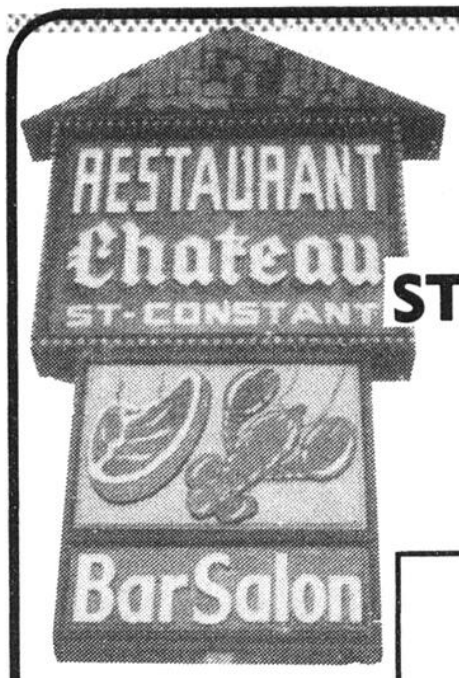
N.B. Il y aura un système de GARDERIE POUR LES ENFANTS DE 0 à 5 ans durant les heures d'ouverture de l'exposition.

Surveillez les affiches et la publicité faites à cet effet!

Bienvenue à tous!

Le personnel de l'école Montpetit

L'endroit par excellence



CHATEAU ST-CONSTANT

97 ST-PIERRE
ST-CONSTANT

DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
Menu spécial tous les jours
MAINTENANT: POULET B.B.Q. PIZZA - BROCHETTES - ETC
BUFFET CHAUD
De 11hres à 14hres (A volonté)
ROTI DE BOEUF: $4.95
SPAGHETTI $3.25

N'oubliez pas la fête des Pères

Dimanche prochain Menu spécial

Plats spéciaux pour les enfants à moitié prix

Pour vos noces et réceptions de tous genres, nous mettrons à votre disposition notre ORCHESTRE et notre SALLE gratuitement
Réservations: 638-0157

AU BAR SALON
Spectacles du Mercredi au Dimanche
A compter de 21 hres
A L'ORGUE:
CLAUDE CHRISTIAN



L'auberge du Village
Relais gastronomique
à l'intérieur du chalet du Club de Golf Candiac

DIMANCHE
DE 11h à 15h
BRUNCH
ADULTES: $5.95
ENFANTS: DEMI-PRIX

TOUS LES JOURS
DÎNER D'AFFAIRES
À COMPTER DE
$4.50

TOUS LES SOIRS
Menu à la carte; Spécialités: Cailles farcies à la Vignoble, médaillon de veau flambé Normande, selle de veau Metternich (2 personnes)



FACILITÉS POUR BANQUETS, MARIAGES ET RÉCEPTIONS.
45, CHEMIN D'AUTEUIL, CANDIAC Tél.: 659-2797
HEURES D'OUVERTURES: TOUS LES JOURS DE 11h à 23h

PARC SAFARI

CONCOURS PARC SAFARI

30 LAISSEZ-PASSER

GAGNEZ UN LAISSEZ-PASSER FAMILIAL

(valide pour 4 personnes par voiture)

Pour visiter le Parc Safari d'Hemmingford, Québec
(Date d'expiration du laissez-passer est 8 octobre 1979)
Pour participer á ce concours, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le retournez à:

LE REFLET
9 Boul. Montcalm nord, suite 385
Candiac, Québec
J5R 3L5

Le tirage se tiendra mercredi le 11 juillet 1979 a nos bureaux

CONCOURS

NOM .....
ADRESSE .....
NO. DE TEL. .....
CODE POSTAL .....

"PARC SAFARI,
LA JUNGLE À LA PORTÉE DE TOUS

POUR RENSEIGNEMENTS:
(514) 454-3668 (MONTREAL)
(514) 247-2727 (HEMMINGFORD)

VOUS ETES TOUJOURS LES BIENVENUS AU BAU BAR
A CHATEAUGUAY



BOB GARDNER

EST ICI ENTOURE DE JEAN-CLAUDE MALETTE, PIERRETTE, MAUREEN, CECILE, DOROTHY ET JACQUES TISSEUR

"BOB"
EST EN VEDETTE DU MERCREDI AU SAMEDI DE 9:30 HRS A 2:30 HRS A.M. ET LE DIMANCHE DE 7:00 HRS P.M. A MINUIT

N'OUBLIEZ PAS NOTRE TOURNOI DE GOLF LE 20 JUIN AU TRIANGLE D'OR DE ST-REMI

LA MAISON DU STEAK BAUBAR
7A 2e Avenue
Châteauguay, P.Q.
Tél. 692-2821
(Centre d'Achat Beauchâteau)

DIRECTION





GRANDE ECONOMIE SUR QUANTITE DE 4000 PI.

Nos prix dans cette section sont basés sur des achats minimum de 4000 Pi. ou plus-ou le pied carré de l'ensemble des matériaux dans cette section, requis pour votre chalet, maison ou garage.

PRIX PLUS ELEVES POUR PETITE COMMANDE!

BOIS D'EPINETTE 1ère QUALITE

2''X 3'' X 8' EPI : $1.05 MCX	$210.00	m.
2'' X 4'' X 8' EPI : $1.41 MCX	$265.00	m.
2'' X 6'' X 8' A 16' : .33 P.L.	$330.00	m.
2'' X 8'' X 8' A 16 ' : .49 P.L.	$370.00	m.
2'' X 10'' X 8' A 16' : .72 P.L.	$430.00	m.

BOIS EXTERIEUR

Wolmanized

AVEC TRAITEMENT SPECIAL POUR LE PROTEGER CONTRE LES TERMITES ET LA MOISISSURE. UN BOIS IDEAL POUR CLOTURES, PLATE-FORMES ETC. LE PRIX EST AU PIED LINEAIRE!

Ce bois extérieur WOLMANIZED est traité avec des préservatifs éprouvés afin de lui conserver longtemps sa beauté de bois naturel. Vous pouvez le peinturer ou le teindre si vos le désirez mais ce n'est pas une nécessité. Vous pouvez maintenant jouir beaucoup plus longtemps de votre clôture ou de votre plate-forme sans vous inquiéter des termite ou de la pourriture du bois. C'est un bois aux mille et un usages qui vous assurera des années et des années d'utilisation.

2X4	8' A 16'	.39 P.L.
2X6	8' A 16'	.59 P.L.
4X4	8' seulement	.75 P.L.
1X6	8' A 16'	.31 P.L.
1 1/4X4		.32 P.L.

CONTRE PLAQUE 4' X 8'

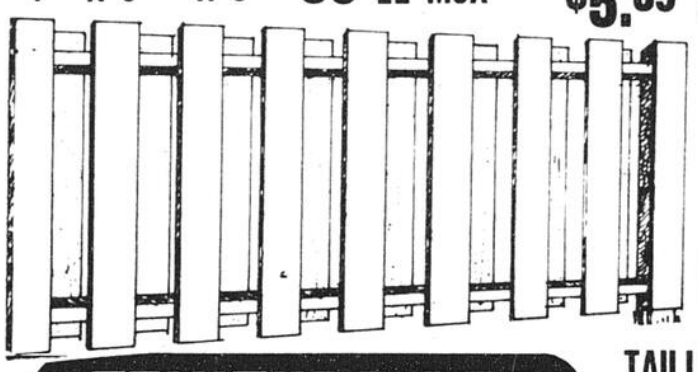
	LA FEUILLE		LA FEUILLE
3/8'' EPI. STANDARD	$9.75	3/4'' EPI. STANDARD	$19.75
1/2'' EPI. STANDARD	$13.28	7/16 SHEATING GRIS ET NOIR	$3.36
5/8'' EPI. STANDARD BOUVETE	$15.93	4' X 9'	$3.78

BOIS POUR CLOTURE

1'' X 6'' X 4' .68 LE MCX

1'' X 6 '' X 5' .85 LE MCX

POTEAU EN PIN TRAITE 4'' X 4'' $5.89 MCX



BARDEAUX D'ASPHALTE

210 LIVRES AU CARRE $16.90 PAQUETS DE 33 PI.CA. $5.63

ISOLANT

R-12 4'' D'EPAISSEUR	.15 PI.CA	R-28 8'' D'EPAISSEUR	.35 PI.CA.
R-20 6'' D'EPAISSEUR	.24 PI.CA.		

TEINTURE REZ

COULEUR NOYER, BOIS ROUX OU CEDRE $7.99 le gallon

TAILLE HERBE $45.95



ELAGUEUR SANS CORDON $35.95

Ces spéciaux ne s'appliquent que pour la marchandise PAYEZ ET EMPORTEZ



Monsieur dismat

bois, matériaux... TOUT pour la construction!

CENTRE DE RENOVATION TRUDEAU INC.

120 ROUTE 132 (FACE AU RESTAURANT'' AU BORD DU RUISSEAU'')

VILLE STE-CATHERINE

632-9760

13



DEBUT DE LA VENTE

SURVEILLEZ NOS ANNONCES POUR NOS PROCHAINS SPECIAUX.
Longines - Wittnauer
Cyma - Valgine

10e ann.

MEMBRE DE LA CORPORATION DES BIJOUTIERS DU QUEBEC
MEMBRE BIJOUPRO

30% de rabais sur montres

ceci pour 4 jours seulement
13 - 14 - 15 - 16 juin

659-5152
bijouterie r.a. larose inc.
408 boul. ste-elisabeth, la prairie J5R 1T9



entre nous

par Sylvie St-Pierre

AU SON DE MUSIQUE :

N'oubliez pas le premier récital de musique de l'école et Centre de musique Janine Cusson Enrg. vendredi soir à 7:30 à l'école Jacques Leber de St-Constant. Pour renseignements appelez directement à 632-0144.

* * *

OUVERTURE :

Les dames de St-Constant et des environs seront heureuses d'apprendre l'ouverture du salon de coiffure "Georges" vendredi soir prochain (15 juin).

Vous êtes toutes invitées à venir rencontrer le propriétaire et ses coiffeuses.

Ancien propriétaire du Salon "Romance" de St-Lambert, Georges ouvre les portes de celui-ci qui se situe dans le centre commercial de St-Constant. Malheureusement, Georges part pour l'Europe, dès l'ouverture terminée, où il fera partie de plusieurs conventions de coiffure pendant une période de 2 mois. Le Salon sera alors sous la supervision de Lucie Gagné.

* * *

DECES :

A l'hôpital Royal Victoria, le 8 juin dernier est décédé M. Adrien "Sonny" O'Neil de Candiac, époux de Anne Lewis, cher père de Grégory, Della, Michael et Kelly, oncle de Deborah, Laura et Wayne Paterson. Les funérailles ont eu lieu lundi dernier à la chapelle des Salons J.F. Wilson & Fils.

Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

* * *

DU CHOIX :

Cette semaine avait lieu l'exposition du meuble à la Place Bonaventure de Montréal. Le personnel du Magasin Guy Moquin cie Ltée de La Prairie est allé y faire ses emplettes de l'année. Des nouveautés vous seront donc offertes dans les prochains mois.

* * *

SOYEZ A TEMPS :

La Bijouterie Larose de La Prairie fête son 10e anniversaire et pour cette occasion des spéciaux sur différents articles durant la période estivale. La première vente porte sur les montres Cyma-Valgine-Longines et Wittnauwer. 30% de rabais les 13-14-15 et 16 seulement.

* * *

GOLF :

L'Omnium de golf Candiac va bon train. Les billets se vendent rapidement, les commanditaires sont généreux et l'on prévoit du bon temps (et espérons une belle journée de soleil) pour tous les participants (es).

Pour de plus amples renseignements, appelez M. Pierre Raquepas à 632-5662.

* * *

Salon d'Esthétique
Hélène
Esthétique Visagiste Epilation
Propil Manucure
Prop.: Hélène Galibois d'Astous
11, Ave Lamarche Côte Ste-Catherine
Tél. 632-8040

Félicitations



Félicitations et meilleurs voeux de bonheur à Johanne Potvin et Michel Laroche qui le 19 mai 1979 s'unissaient à 4 hres à l'église de St-Rémi.

LES LAINERIES DU QUEBEC
POUR 1 SEMAINE SEULEMENT

● LAINE VENDUE A LA LIVRE
Rég.: .32 on.
SPE.: .25 ON.

● LAINE EN ECHEVEAU
Rég.: 4.50 li.
SPE.: 3.50 LI.

● LAINE MELANGEE
Rég.: 2.00 li.
SPE.: 1.50 LI.

20% DE RABAIS SUR TOUT STOCK AU PRIX REGULIER

170 BOUL. STE-ELIZABETH
LA PRAIRIE
659-1645



Pour la réussite de vos mets sur le B.B.Q.

Faites confiance à la:

La Boucherie La Baron enr
52 PRINCE ST-CONSTANT 632-7220

JAMBON DANS LA FESSE 4 à 6 livres 1.09 li	JAMBON DANS LA FESSE 6 livres et plus 1.29 li	CENTRE DE JAMBON OU STEAK 1.79 li	VIANDE FUMEE 3.59 li
	PATATES FRITES SuperFries Sacs de 4 livres 1.59	LASAGNE CONGELEE "Mc Cain" 3.49	BEIGNES "Mc Cain" .89

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

SALON DE LA PHOTO
GALERIE D'ART

VOYEZ VOTRE PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL

387 St-Pierre, St-Constant
632-1590

Au Feminin

SAUTE-MOUTON

Nous venons de recevoir des fibres de qualité à prix réduit, accorde par les manufacturiers tels: fil d'écosse mélior, Mohair des 3 Suisses, etc...

NOUS PROLONGEONS JUSQU'A LA FIN DU MOIS DE JUIN

20% SUR LE PRIX REGULIER DES KIT TAPIS ET PETITS-POINTS

Vous pouvez vous inscrire pour la session d'automne à l'un de nos nombreux cours de soir et de jour.



304 ST-IGNACE LA PRAIRIE
659-4242

Soyons belles

Chères Lectrices,

Cette semaine, j'aimerais vous parler des sourcils, car il y a tellement de jeunes, d'adolescentes qui commencent à vouloir s'épiler les sourcils, mais qui y vont de quelque manière que se soit, elles enlèvent ça n'importe comment, quand c'est fait il y a un gachis qui prend plusieurs mois à se rétablir.

Si vous voulez vous épiler les sourcils et que vous n'avez pas les sous pour la première fois, demandez à vos parents la somme nécessaire pour le faire exécuter par une bonne esthéticienne, selon l'âge que vous avez elle verra soit à nettoyer le centre entre les sourcils soit un peu sur la paupière près de la paupière mouvante ou si vous êtes un plus âgée que quatorze, quinze ou seize ans elle vous fera une épilation création du sourcils pour votre cadre de visage, pour votre personnalité en somme.

Si tu fais des travaux, comme gardienne d'enfants etc... ramasse ton argent, boit une liqueur douce en moins, un chips ou autres, car l'épilation des sourcils coûte entre deux et quatre dollars au maximum. Ce n'est pas tellement dispendieux et tu n'auras aucun regret par la suite car tu pourras les épiler toi-même en suivant la ligne donnée par l'esthéticienne, mais ne prends pas n'importe quelle sorte de pince à épiler achètes-en une bonne qui ne cassera pas le poil mais qui t'arrachera bien.

J'espère que ces quelques conseils vous auront été profitables car avec l'été qui s'en vient plusieurs attachent leurs cheveux et on voit les sourcils et les yeux beaucoup plus.

Si tu veux plus de renseignements ou vous aussi les parents sur le sujet, veuillez téléphoner à 659-0601.

Votre esthéticienne, Céline

P.S.: Gisèle Brosseau esthéticienne-visagiste, électrologue, manicuriste diplômée des instituts Edith Serei, Fernand Aubry, Anna Pegova, et institut Kree se fera un plaisir de répondre à tous vos problèmes de beauté et d'esthétique, veuillez Messieurs, Dames, écrire au journal Le Reflet 9 Boul. Montcalm, Centre commercial Candiac, Candiac J5R 3L5, courrier d'esthétique au soin de Sylvie St-Pierre. Merci.

La popotte

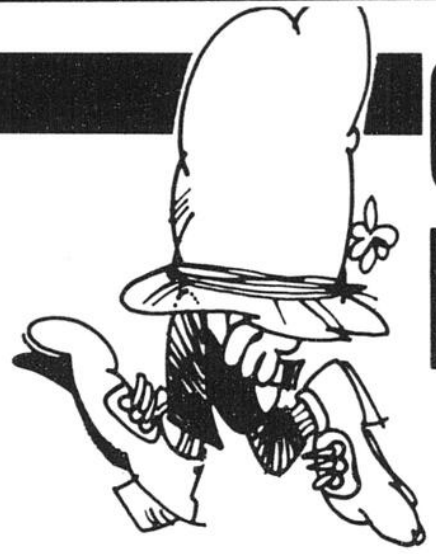
Si vous faites cuire un oiseau entier, la viande qui reste peut être utilisée pour d'autres repas: enrobez des tranches de poitrine d'oeuf et de chapelure et faites-les sauter, comme pour des escalopes de veau; faites mijoter les ailes, le cou et les autres parties osseuses avec des légumes pour un ragoût; utilisez les petits morceaux de viande pour préparer du riz frit, des mets en casserole, des omelettes, des tartinades à sandwichs ou des sandwichs chauds au poulet.

Ou encore, servez ce "Dîner à la chinoise", élaboré par les conseillères en alimentation à Agriculture Canada. Chaque portion coûte environ $0.70, ce qui en fait un plat économique.

DINER A LA CHINOISE

3/4 tasse de céleri tranché en diagonale
1 c. à table d'oignons verts hachés
4 champignons tranchés
1 c. à thé d'huile
2 c. à thé de sauce soya
1 c. à thé d'amidon de maïs
1/4 c. à thé de gingembre
1/2 c. à thé de sel
1/2 tasse d'eau
1 tasse de dinde ou poulet cuit, en dés
1/2 tasse d'eau bouillante
1/2 tasse de riz à cuisson rapide.

Faire sauter céleri, oignons et champignons dans l'huile jusqu'à ce que les oignons soient transparents. Mélanger sauce soya et amidon de maïs ensemble. Ajouter gingembre, sel et eau. Incorporer le mélange d'amidon de maïs aux légumes, en remuant. Ajouter le poulet. Cuire en remuant jusqu'à consistance légèrement épaisse (environ 3 minutes). Faire un puits au centre du mélange. Verser la moitié de l'eau bouillante au centre, ajouter le riz, ensuite verser ce qui reste d'eau sur le riz. Remuer pour humecter le riz. Couvrir et retirer du feu. Laisser 10 minutes. Remuer le riz avec une fourchette. 2 portions.



C'EST REPARTI

Ameublement ANDRÉ C. INC.

maintenant situé au

1105 CENTRALE, STE-CATHERINE

sous nouvelle administration



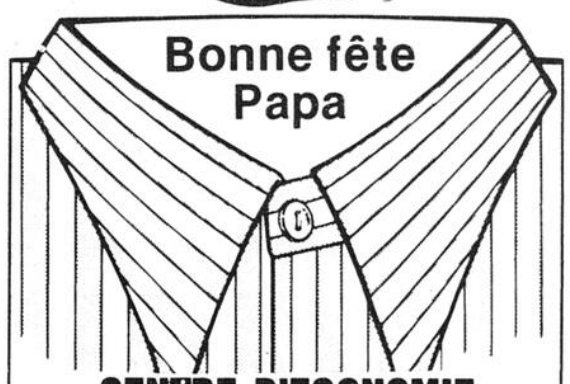
Venez rencontrer le nouveau propriétaire

PAUL DION

A cette occassion, plusieurs spéciaux vous attendront du 11 au 18 JUIN INCLUS

Vaste choix d'appareils Electro-ménagers-meubles de tous styles- T.V. Couleur et Stéréo

FRAISES
STRAWBERRIES
CUEILLEZ-LES VOUS-MEME
PICK YOUR OWN
A ST-REMI
DU 20 JUIN
AU 30 JUILLET
LES FERMES
R. PIGEON & FILS
TEL. APRES 5H P.M.
1-454-3433



CENTRE D'ECONOMIE

Ste-Catherine
1060 Union
632-5400

St-Constant
200 D St-Pierre
632-2340

VETEMENT POUR TOUTE LA FAMILLE

CHARGEX

PLAN MISE DE COTE

master charge

13

RICHELIEU

PAPIER DE TOILETTE

METRO RICHELIEU

couleurs variées,
paquet 6 rouleaux

1.18

RICHELIEU

BEIGNES FRAIS

METRO RICHELIEU

nature ou au sucre,
1 douz.

.49

RICHELIEU

LIQUEURS DOUCES

"RS"

saveurs variées,
la caisse
24s
bte zip top 10 oz

3.98

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 16 JUIN 1979
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

JARDIN MERITE

CERISES "BING"

(12 rangs)
produit
de Californie
Cat. Canada No 1

lb **1.09**

POMMES VERTES "GRANNY SMITH"

produit de l'Afrique du Sud
Cat. Canada de fantaisie gr. 125-138

lb **.57**

OIGNONS JAUNES

gr. moyen
Cat. Canada No 1

sac 5 lb **.57**

CHOUX VERTS "NOUVEAUX"

produit des États-Unis
Cat. Canada No 1

lb **.18**

RADIS FRAIS

culture locale
gros paquet

2/.27

ALIMENTS SURGELÉS

GÂTEAUX ÉTAGÉS

PEPPERIDGE FARM
13 oz

Allemand
Banane
Chocolat
Diavolo
Doré
Érable/épices
Noix de coco
Vanille

ch. **.99**

BATONNETS D'AIGLEFIN
BLUE WATER
10 oz **1.59**

JUS DE RAISIN CONCENTRÉ
WELCH'S 12 oz **.89**

CAFÉ MOULU

mouture à toutes fins,
MAXWELL HOUSE

sac 16 oz **2.98**

MÉLANGE À GÂTEAU

Super Moëlleux,
saveurs variées
BETTY CROCKER

bte 18 oz **.78**

EAU MINÉRALE

DE VICHY CÉLESTINS

btle 32 oz **.78**

YOGOURT

nature ou aux fruits
YOPLAIT

175 g **3/1.00**

SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS

GAZA

14 oz **3/1.00**

SEVEN-UP

btle consignée
(plus dépôt)

750 ml **3/1.00**

CAFÉ INSTANTANÉ

MAXWELL HOUSE
bocal 10 oz

4.98

MOUTARDE PRÉPARÉE

HEINZ
bocal 16 oz

3/1.00

RELISH

HEINZ
hot dog, ordinaire
ou
piccallili
12 oz

3/1.00

QUALITÉ ET SERVICE TOTAL

RABAIS ENSOLEILLÉS POUR VOS REPAS EN PLEIN AIR!



POUDRE POUR BREUVAGE SUCRÉ
saveurs variées,

KOOL AID env. 113 g **3/1.00**

JUS D'ORANGE SUNKIST jarre 48 oz **1.49**

PETITS CORNICHONS À L'ANETH BICK'S 24 oz **.99**

THON PÂLE EN MORCEAUX CLOVER LEAF bte 6.5 oz **.93**

CÉRÉALES HONEY COMB / POST bte 400 g **1.19**

VINAIGRETTES Italienne, Salade choux, Milles Iles, Crème concombre, Golden Ceasar KRAFT btle 250 ml **.69**

JUS DE PAMPLEMOUSSE NON SUCRÉ KRAFT cont. 64 oz **1.69**

CRISTAUX GAI MEUNIER
saveur à l'orange 3 env. 3.4 oz **.65**
saveur de raisin, 3 env. 3.4 oz **.79**

BISCUITS Feuille d'érable, Tartes aux fraises DAVID 600 g **1.59**

BISCUITS T-Mix, Roulés aux figues DAVID 450 g **1.19**

BONBONS ass. McCANDY 155 à 190 g **.59**

GÂTEAUX Jos & Louis, 1/2 Lune vanille VACHON bte 6s **1.29**

MARGARINE MOLLE THIBAULT cont. 2 lb **1.69**

CERISES ROUGES AU MARASQUIN DALTON 6 oz **.93**

BOEUF MERITE

JAMBON DÉSOSSÉ
METRO RICHELIEU
prêt à manger
style québécois
demi
lb **1.79**

BIFTECK D'ALOYAU ou CÔTE D'ALOYAU
bout enlevé
Coupe provenant de boeuf Canada Catégorie "A"
lb **3.28**

GIGÔT D'AGNEAU
importé Nouvelle-Zélande
4-6 lb
lb **1.55**

BIFTECK SURLONGE tranche entière Coupe provenant de Boeuf Canada catégorie "A" lb **2.68**

BOEUF HACHÉ MAIGRE lb **2.28**

SAUCISSE DE PORC PUR METRO RICHELIEU 500 g **1.49**

BACON-SANS COUENNE MAPLE LEAF 1 lb **1.45**

SAUCISSES FUMÉES MAPLE LEAF 1 lb **1.18**

JAMBON CUIT TRANCHÉ MAPLE LEAF 6 oz **1.28**

SAUCISSON PEPPERONI MAPLE LEAF 10 oz **1.79**

BOEUF FUMÉ TRANCHÉ HER PAK 2 oz **3/1.68**

SAUCISSON SALAMI ou PEPPERONI TRANCHÉ HER PAK 4 oz **.89**

BEAUTÉ SANTÉ

FIXATIF pour cheveux réguliers ou rebelles, HALO cont. 350 ml **.98**

SHAMPOOING pour cheveux normaux ou gras F. FAWCETT cont. 225 ml **1.69**

MINI-SERVIETTES SANITAIRES PLAYTEX bte 30s **1.99**

SERVIETTES FÉMININES KOTEX bte 48s **2.99**

SAVON DE TOILETTE ass. LIFEBUOY format régulier 3 pains **.99**

JAVEL DOMESTIQUE METRO RICHELIEU cont. 2 litres **.49**

DÉTERSIF EN POUDRE SUNLIGHT bte 12 litres **5.69**

GROS BISCUITS POUR CHIENS MILK BONE 32 oz **1.25**

GOBELETS couleurs ass. CHRISTIE 48s **1.09**

SERVIETTES DE TABLE blanches ou assorties, METRO RICHELIEU paquet 240s **1.26**

PANSEMENTS EN PLASTIQUE WHITE CROSS bte 60s **1.59**

FILM D'EMBALLAGE STRETCH N SEAL ESSO rouleau 100 **.99**

SACS À SANDWICHS BAGGIES 50s **.49**

RICHELIEU

13

Au Feminin

Clinique de dépistage du cancer du col utérin pour les femmes de 18 ans et plus

Le cancer du col utérin est un de ceux que l'on peut découvrir à temps; en faisant une analyse des cellules du col de l'utérus, qui se situe au fond du vagin. On peut détecter si certaines cellules ont tendance à se transformer en cellules cancéreuses ou précancéreuses souvent 5 à 10 ans avant que les symptômes de la maladie apparaissent. Donc, c'est un cancer que l'on peut prévenir, car si on le trouve à un stade précoce, la guérison est assurée dans presque tous les cas.

L'examen est simple, non douloureux et ne prend pas plus que 5 minutes. Il n'est pas recommandé de faire de cytologie:

- pour la femme n'ayant connu aucune période d'activité sexuelle durant sa vie;
- pour la femme ayant subi régulièrement des examens du col durant toute sa vie et qui a atteint 60 ans sans qu'aucun problème ne soit décelé.
- pour la femme ayant subi une hystérectomie (utérus enlevé) pour une maladie bénigne et chez qui tout le col a été enlevé. Ce groupe de femmes représente un groupe non exposé au cancer du col utérin.

Mais toutes celles qui ont débuté leurs relations sexuelles tôt et / ou qui ont des partenaires multiples sont considérées à risque.

Vous pourrez vous présenter pour un test à la ROULOTTE CYTOLOGIE-QUEBEC qui sera dans votre région. Il est à noter que le prélèvement ne peut pas se faire durant la période menstruelle. Des infirmières seront là pour répondre à vos questions.

MERCREDI, le 20 JUIN à L'HOTEL DE VILLE LA PRAIRIE
JEUDI, le 21 JUIN au CENTRE D'ACHAT ST-CONSTANT
VENDREDI, le 22 JUIN au CENTRE D'ACHAT CANDIAC.
DE 9 HEURES à 21 HEURES

Les Lionnes de Candiac

Chères amies,

Après ces quelques années, au sein du Comité des Lionnes de Candiac, je me dois de vous dire officiellement merci de votre collaboration et de votre amitié.

Nous avons connu de grandes satisfactions, aussi des déceptions; il est humain qu'il se glisse parfois des erreurs, mais votre appui constant m'a toujours permis de poursuivre mon chemin, en gardant comme but premier, le bien de notre association.

Je quitte le comité mais non l'Association, ce qui me permettra d'y demeurer un membre actif; somme toute, l'union fait notre force; vous savez, ce sont les membres qui décident du succès d'une organisation par leur participation. J'invite toutes les dames désireuses de s'impliquer plus activement, à faire part et à réaliser des projets avec l'aide de leur chef d'équipe et de l'exécutif, sans avoir peur des initiatives nouvelles. Je voudrais souligner ici tout le travail, souvent obscur, accompli par les chefs d'équipe, les membres de sous-comités et l'exécutif.

Pour terminer, je vous remercie sincèrement du souvenir tangible que vous m'avez offert si gentiment. Il signifie pour moi le travail dans la joie!

Lise Patenaude-Sauvé,
ex-présidente.

Vente spéciale avant les vacances scolaires

Le comptoir familial annonce sa vente spéciale genre marché aux puces le mercredi 20 juin de 9 hres p.m. Tout doit être vendu de $0.10 à $1.00.

Le comptoir ferme ses portes le 21 juin et réouvrira ses portes le 22 août 1979.

Bonnes vacances.

Le comité

Pour informations: 659-5263.

Les livres

RECETTES PRIVEES DE XAVIERA
XAVIERA HOLLANDER

"Xaviera Hollander", best-seller mondial est devenue le symbole de la joyeuse impudeur, de la volupté partagée qui démysthifie le sexe et ses tabous. Il manquait un ouvrage: la cuisine érotique. Xaviera Hollander, en 5 best-sellers a séduit plus de 2 millions de lecteurs.

C'est désormais chose faite, les recettes privées de Xaviera allient les plaisirs du palais à ceux de la chair. Ce guide du bon usage du poivre, du céleri et autres aphrodisiaques plus sophistiqués lorsqu'il s'agit de faire un mélange explosif manquait.

Suivez Xaviera dans sa petite cuisine de nuit, vous redemanderez du dessert quand vous aurez goûté aux:

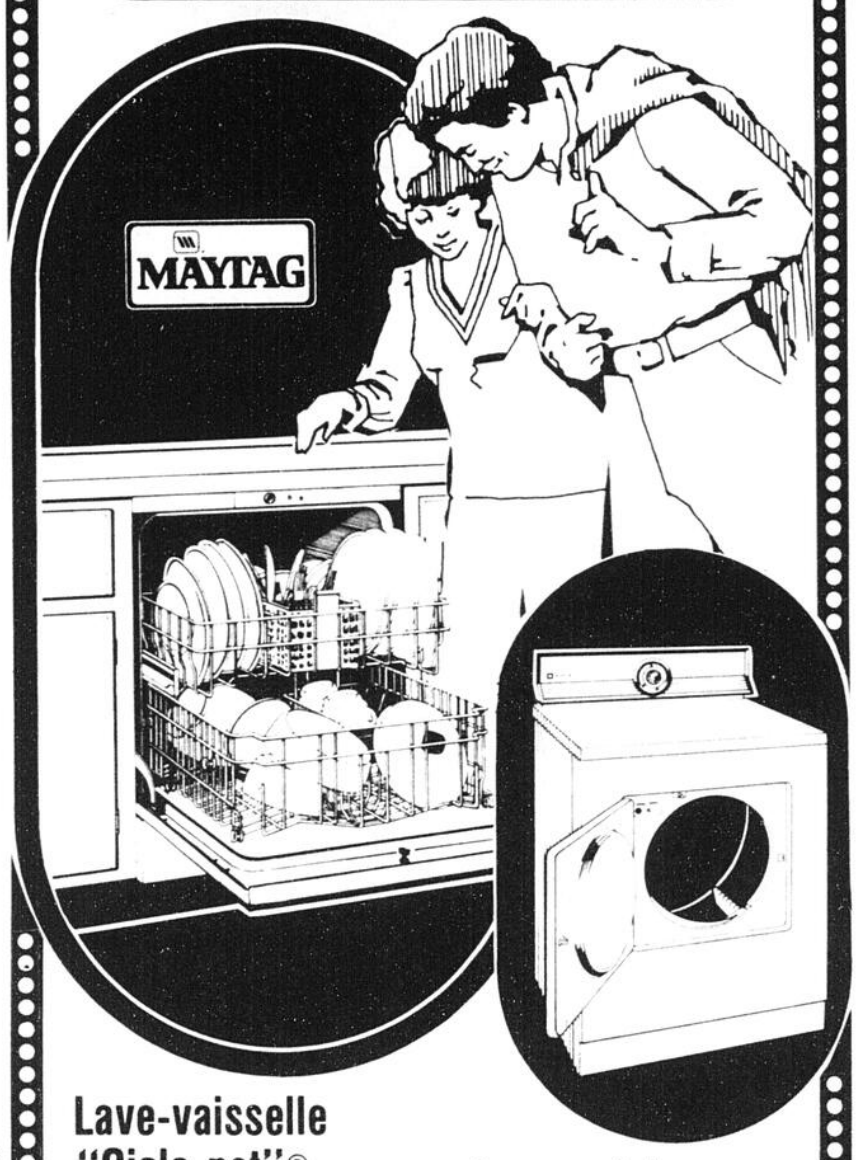
- voluptés d'écrevisses
- carpes du tendre
- saumon de venus
- grives grivoises
- secret de popeye
- crêpes lubriques...

...et autres délices de pan, arrosés de philtres et portions aphrodisiaques (liqueur séminole, sésame ouvre-toi...), dont Xaviera vous livre le secret et le bon usage.

Avis aux gourmets et bon appétit!

VENTE
D'OUVERTURE
DE
REDEPLAN
INC.
40% DE RABAIS
PAPIER-PEINT
TENTURES
170 STE-ELISABETH
LA PRAIRIE 659 1645
(AU-DESSUS DES LES LAINERIES DU QUEBEC)

MAYTAG
LES ÉCONOMES D'ÉNERGIE



Lave-vaisselle "Giclo-net"®
Maytag

Nouveau lave-vaisselle Giclo-net Maytag, premier en propreté! Lave mieux les plats en cycle ordinaire que tous les autres de marques connues; bras gicleurs exclusifs, à jets puissants: cycle de séchage par air pulsé avec ou sans chaleur économe d'énergie; microfiltre autonettoyant, exclusivité de Maytag.

Super-sécheuse
Maytag

• Très grande capacité • Séchage rapide, sans perte d'énergie • Souffle de chaleur exclusif, à basse température • Sonnerie de fin de cycle • Tambour à revêtement «duradoux»



Durabilité sans ennui

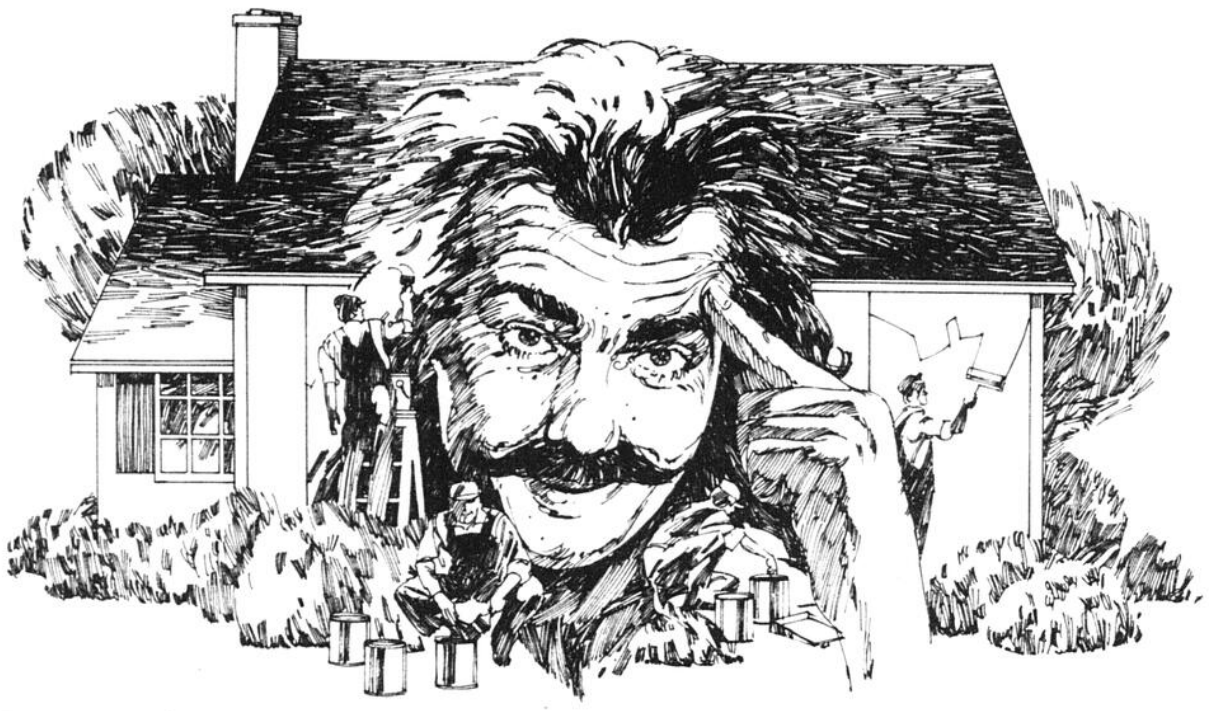
• Construction robuste pour durer le plus longtemps et requérir le moins de réparations • Cycles pour tous tissus lavables • Cuve autonettoyante à finition d'émail de porcelaine.

MAYTAG

Guy Moquin CIE LTEE

410 STE-ELISABETH OU 462 ST-HENRI
LA PRAIRIE 659-5733

LA VENTE DE PRINTEMPS SICO C'EST SICOLOGIQUE!



Sico brasse une grosse vente!



SICO-SATIN
Latex au fini mat-satiné pour l'intérieur, de qualité supérieure.
Vous ne payez pas plus que **$12.49*** le gallon.



SICOGLOSS
Latex au fini lustré pour l'extérieur, de qualité supérieure.
Vous ne payez pas plus que **$14.99*** le gallon.



SICOGLO
Latex au fini semi-lustré pour l'intérieur, de qualité supérieure.
Vous ne payez pas plus que **$13.99*** le gallon.

*Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel, moyennant un léger supplément.

SICO SICONNAÎT EN QUALITÉ

QUINCAILLERIE TRUDEAU INC.
275, rue Principale, DELSON
TEL.: 632-2920

AMEUBLEMENT ST-REMI
909 Nôtre Dame, St-Rémi
454-2275

MATERIAUX DE CONSTRUCTION ST-CONSTANT
2 Montée des Bouleaux, St-Constant
632-0365

LES ENTREPRISES CUSSON & PAULIN LTEE
254 St-Régis St-Constant
632-5690

QUINCAILLERIE BERGER INC.
1155 Boul. Ste-Elisabeth La Prairie
659-1951

MARCIL & FRERES
Ste-Clothilde
454-4608

E. LEMIEUX & FILS LTEE
831 Grand Rang, St-Michel.
454-3939

CENTRE DE RENOVATION TRUDEAU INC.
120 Route 132 Ville Ste-Catherine
632-9760

QUINCAILLERIE CYR & FRERES
1080 Union, Ville Ste-Catherine
632-3040

Au Féminin

A la table

QUELQUES REGLES A SUIVRE SUR L'UTILISATION DES USTENSILES (COUVERTS) A METTRE EN PRATIQUE SELON L'AGENCE FEMITE 2000, SM ENRG.

- Les ustensiles ne doivent pas être tenus la pointe en l'air.
- Le couteau se tient de la main droite, en allogeant l'index sur le dos de la lame.
- On ne doit pas non plus essuyer son couteau sur du pain.
- Utilisée seule, la fourchette est tenue de la main droite.
- En ce cas, on peut s'aider d'un morceau de pain, tenu de la main gauche.
- Il est élégant de garder la fourchette à la main gauche. Pour les légumes, pressez-les sur la fourchette tenue de la main gauche et aidez-vous à l'aide du couteau tenu de la main droite.
- La fourchette est élégamment tenue de la main gauche pour manger la viande que le couteau coupe, de la main droite.
- Lorsque vous avez terminé, vous placez couteau et fourchette parallèlement dans l'assiette, la fourchette les dents en l'air et le couteau la lame vers l'intérieur.
- La cuillère se tient de la main droite et, après usage, est déposée sur sa partie bombée, dans l'assiette.

N.B.: Quand un des instruments de votre couvert tombe à terre, il ne faut pas le ramasser mais attendre que le garçon vous en apporte un autre.

Les examens

Comment être sûrs que tout ce que vous allez ingurgiter pêle-mêle sera bien digéré? Bien assimilé?

Pour ne pas arriver épuisés à l'examen, vous devez:

Prendre le temps de dormir. Que vos nuits soient aussi longues que vous en avez besoin.

Prendre le temps de manger. Que vos repas soient aussi copieux que vous en avez envie.

Prendre vingt-quatre heures de vacances avant le jour "J".

Et ne prendre aucune drogue, aucun doping. Vous n'avez droit qu'à votre tube ou votre flacon de vitamines et à un cachet d'aspirine par-ci, par-là, si vous avez vraiment mal à la tête.

Puisque vous êtes contraints à une vie cérébralement et physiquement épuisante, il faut que vos fonctions essentielles soient assurées tout à fait normalement, comme sirien d'extraordinaire ne venait bouleverser votre vie. Il ne faut pas non plus changer vos bonnes habitudes (physique). Ainsi ne supprinale et vos vingt minutes de toilette de pied en cap, sous prétexte de gagner une demi-heure. Votre organisme ne doit s'apercevoir de rien. C'est assez que votre cerveau soit un peu malmené.

Saviez-vous que...

1958: Margaret Meagher est nommée ambassadeur en Israël et devient la première Canadienne chef de mission.
1960: Gladys Porter est la première femme élue à l'assemblée législative de la Nouvelle-Ecosse.
1961: Adoption de la Déclaration canadienne des droits.
1962: Claire Kirkland-Casgrain est la première femme au Québec à être nommée député et ministre.
1966: Création de la Fédération des femmes du Québec, grâce aux efforts de Thérèse Casgrain qui s'est toujours préoccupée des droits de la femme.
1966: Jean Sutherland Boggs est nommée au poste de directeur de la Galerie nationale du Canada et devient ainsi la première femme au monde à occuper un tel poste.
1967: Brenda Robertson est la première femme à être élue au parlement du Nouveau-Brunswick et la première à être nommée ministre.

Comparaison

HEUREUX COMME UN COQ EN PATE. Permettons-nous d'en douter. En tout cas, comme il est mort, notre coq ne souffre plus, mais il vient d'absorber une bonne dose de tribulations.

CE GILET VOUS VA COMME UN GANT. La plupart des gens préfèrent qu'il leur aille comme un gilet.

NU COMME UN VER. Et les rhinocéros, eux, ils sont vêtus?

On pourrait aligner des dizaines d'exemples du même genre. Je vous le dis, c'est bête comme chou. Il faudrait être faux comme un jeton et raisonner comme une huître pour ne pas en convenir.

13

METRO

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 16 JUIN 1979
NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS.

POUR EPARGNER Faites confiance à Métro!



NOURRITURE POUR CHIENS
boeuf, foie, poulet,
TOPS,
bte 25.5 oz

3/1.00

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
KLEENEX BOUTIQUE,
paquet 2 rouleaux

.89

MARGARINE DURE
METRO RICHELIEU
(disponible au Québec seulement)
1 lb

.38

BEIGNES
nature, au sucre
METRO RICHELIEU
1 douz.

.49

CRISTAUX
saveur à l'orange,
TANG
4 env. de 92 g

.98

JUS DE TOMATES
Canada fantaisie
BRIGHT'S
19 oz
.29

SAUCE POUR POULET CHAUD
CORDON BLEU
19 oz
.38

CÉRÉALES
RICE KRISPIES
KELLOGG'S
575 g
1.28

PRÉPARATION DE FROMAGE
VELVEETA
KRAFT
500 g
1.78

PÂTÉ DE FOIE
PARIS PÂTÉ
bte 3 oz
3/1.00

MÉLANGE À GÂTEAU-ÉCLAIR
saveurs variées,
DUNCAN HINES
bte 14 oz
.88

DÉTERSIF EN POUDRE
BOLD
bte 6 litres
2.88

CAFÉ MOULU
CHASE N SANBORN
mouture à toutes fins
sac 16 oz
2.88

PAIN DE VIANDE
PREM
340 g
1.18

LIQUEUR DOUCE
btle consignée (plus dépôt)
SEVEN-UP
750 ml
3/1.00

ALIMENTS SURGELÉS

PIZZA
GUSTO,
4/5" garnie, magnifica, fromage/pepperoni,
13 oz
1.49

LÉGUMES
Canada de fantaisie, Macédoine, Pois verts, Pois et carottes
McCAIN sac 2 lb **.79**

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
KENT 12.5 oz **.59**

GOBERGE EN PÂTE
BOOTH 24 oz **2.59**

GÂTEAUX
carrés chocolat, chocolat
SARA LEE 13 oz **1.59**

BEURRE D'ARACHIDES
crémeux ou croquant,
SKIPPY 500 g **1.15**

BISCUITS
Petit Beurre
VIAU 700 g **1.39**

BONBONS
AB Gums
VIAU 680 g **1.19**

BISCUITS
Wagon Wheels, Butterscotch, double chocolat
WESTON 12 oz **.99**

TOAST MELBA
GRISSOL 13 oz **1.19**

CORNETS
Cadet, Gobelets, Gobelets couleurs ass.
CHRISTIE 20s **.55**

COLORANT À CAFÉ
COFFEE MATE 16 oz **1.59**

MIEL LIQUIDE ou BARRATTÉ
KRAFT 16 oz **1.29**

POULET DÉSOSSÉ
ESTA bte 7 oz **.83**

BISCUITS ASSORTIS
paquet
PEEK FREAN 425 g ass. **1.29**

BISCUITS MOYENS
pour chiens
MILK BONE 24 oz **.99**

MOUTARDE PRÉPARÉE
CONDOR cont. 16 oz **.55**

PURÉE DE TOMATES
GATTUSO 13 oz **.63**



LONGE DE PORC FRAIS
bout de côte env. 3 lb
lb **1.08**

SAUCISSES FUMÉES
TAILLEFER
1 lb
lb **1.18**

LONGE DE PORC FRAIS
bout du filet env. 3 lb
lb **1.28**

MILIEU DE LONGE PORC FRAIS
morceau lb **1.78**

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE lb **1.88**

BOEUF À RAGOÛT DÉSOSSÉ
Coupe provenant de Boeuf Canada Catégorie "A" lb **2.28**

BIFTECK DE CÔTES
Coupe provenant de Boeuf Canada Catégorie "A" lb **3.18**

JAMBON MIGNON
prêt à servir 2-3 lb
METRO RICHELIEU lb **2.09**

BACON SANS COUENNE
METRO RICHELIEU 1 lb **1.25**

SAUCISSON BOLOGNE
morceau 2 lb et plus
METRO RICHELIEU lb **1.09**

CÔTES DE FLANC DE PORC
surgelées lb **1.49**

MINI PIZZA
toute garnie
DA VINCI 20 oz **2.09**

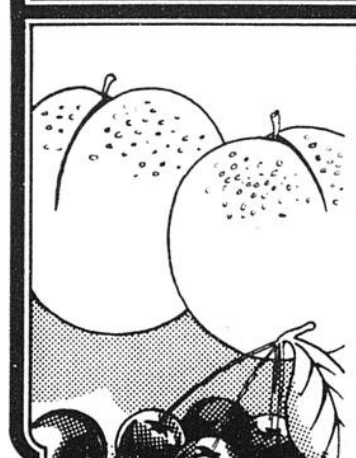
SAUCISSES
LA BELLE FERMIÈRE 1 lb **1.69**

SAUCISSES FUMÉES TOUT BOEUF
COORSH 1 lb **1.58**

SAUCISSE SALAMI TOUT BOEUF
COORSH 10 oz **1.79**

SALADE DE CHOUX
COORSH 16 oz **.89**

SAUCISSON PEPPERONI
COORSH lb **1.99**



CERISES "BING"
produit de Californie
Cat. Canada No 1 lb **1.09**

PÊCHES "CHAIR JAUNE"
de Georgie
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1 lb **.39**

ORANGES "OUTSPAN"
gr. 138
produit de l'Afrique du Sud **12/1.49**

CONCOMBRES "SUPER SELECT"
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1 **2/.43**

POMMES DE TERRE "NOUVELLES"
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1 **5 lb .77**



BEAUTÉ SANTÉ

PÂTE DENTIFRICE
AIM
tube 50 ml
.49

DÉODORANT
sauvage, régulier
SPEED STICK MENNEN
75 g **1.59**

LAMES DE RASOIR
GILLETTE TRAC II
paquet 5s **1.25**

SAVON DE BEAUTÉ
format régulier
IVORY
4s **.89**

THÉ EN SACHETS
SALADA, ORANGE PEKOE 60s **1.69**

MARMELADE
GOOD MORNING
SHIRRIFF 24 oz **1.19**

MARGARINE DURE
(disponible au Québec seulement)
FLEISCHMANN 3 lb **3.47**

SIROP D'ÉRABLE PUR
CITADELLE bte 540 ml **3.55**

NETTOYEUR À VITRES
avec pompe
METRO RICHELIEU cont. 700 ml **.99**

SERVIETTES DE TABLE
assorties, blanches,
METRO RICHELIEU paquet 240s **1.26**

EAU DE JAVEL
MIX-O cont. 128 oz **.89**

LITIÈRE SANITAIRE
SAULAR 4 kg **1.45**

PURIFICATEUR
LYSOL 13 oz **1.89**

PAPIER DE TOILETTE
blanc ou ass.
paquet 2 rouleaux
DELSEY **.59**

JAVELLISANT EN POUDRE
JAVEX 44 oz **2.59**

NETTOYEUR DE TOILETTE
SANI-FLUSH 34 oz **.89**

ADOUCISSEUR DE TISSUS
FLEECY cont. 176 oz **2.49**

METRO

13

La vitrerie St-Constant progresse



Voici le début de la construction de la Vitrerie St-Constant qui s'aménage des locaux plus vastes sur la route 132 face au Circa Via pour desservir une clientèle sans cesse grandissante. La dame qui apparait faiblement derrière la voiture est l'épouse de Jean-Guy Riendeau, camionneur de St-Constant que j'ai eu l'agréable plaisir de rencontrer. Mes hommages jolie madame.

Photo Paul Blackburn

Quincaillerie La Prairie



Voici la façade du magasin de la Quincaillerie La Prairie situé sur le Chemin St-Jean en direction de St-Luc ou de La Prairie selon la direction vers où l'on va. Il s'agit de l'ancien local du Restaurant La Loraine qui a été transformé. Ce magasin est une filiale de la Quincaillerie Candiac.

Photo Paul Blackburn

Mouvement scout Candiac - La Prairie

Remerciements au Club Richelieu Laprairie.

Il me fait chaud au coeur, au nom du mouvement-scout Candiac-Laprairie de remercier le club Richelieu de Laprairie pour son magnifique don de $2,000.00 Soyez assurés Messieurs, que grâce à votre grande générosité les 60 jeunes scouts, louveteaux-éclaireurs de Candiac-Laprairie passeront un magnifique camp de VACANCES.

Votre geste témoigne de votre croyance en notre mouvement comme tremplin susceptible de les aiguilles vers des horizons de valeur.

Nicole Tremblay, Publiciste.

Le louveteau :

Le scoutisme, c'est cet inestimable contexte de fraternité offrant aux jeunes l'ambiance rêvé à un développement sain de leurs talents personnels, le gage d'une vie d'adulte engagée, responsable et autonome.

Le louvetisme, c'est une croisière de trois ans à laquelle sont conviés le trop plein de vie et l'entrain caractéristiques de ces jeunes de 9 à 11 ans.

A sa première escale, la soumission de son esprit au tangage des groupes, livrera à l'enfant le secret du travail en équipes. Cet horizon s'ouvrira à lui par le jeu. Les valeurs humaines lui sont alors présentées sous forme d'aventures qu'il vit à la meute.

Une véritable cargaison de techniques centrées sur ses besoins l'accompagne: Les noeuds, le brêtage, le mime, les sports, les jeux, le chant sont autant d'exemples... On insiste, en particulier, sur la découverte et la protection de la nature.

Comme protégé et occupé par cette étoile qu'est le scoutisme, l'esprit du scout est détourné du vagabondage, du vandalisme etc. Bien sûr, il y aura toujours des éceuils, mais c'est tellement plus simple avec une bonne carte de route bien détaillée.

A tous les parents qui aimeraient que leur fils fasse partie d'un tel équipage veuillez communiquer avec M. Jean-Yves Dionne à 659-9715, le plutôt possible car les places sont limitées.

Nicole Tremblay, Publiciste

Une bombe à St-Philippe

Lundi dernier, lors de la séance du conseil le secrétaire Alfred Trudeau en désaccord avec une décision du Conseil concernant l'aménagement de son bureau et autres malaises a été destitué de ses fonctions. M. Trudeau sera remplacé pendant cette vacance par Mme Huguette Belzisle que le conseil avait nommée au poste de secrétaire-adjointe avant l'assemblée. Proposée par le conseiller Jean-Paul Rouillier la motion a été secondée par le conseiller Michel Jolivet avec l'appui des conseillers Robert Choquette et Mario Trudeau. Le conseiller, Gilbert Martin a enregistré sa dissidence.

VENEZ CUEILLIR VOS

FRAISES

A ST-JEAN

A QUELQUES MINUTES DE CHEZ VOUS

LES FRAISIERES DU QUEBEC

JOSEPH WERRAS, prop.

Jonction Jacques-Cartier Sud et Boul. Séminaire St-Jean

346-3916

Festival Tirelou

PROGRAMME DES ACTIVITES

15 JUIN

19h30: Tir au poignet (hommes)
21h30: Ouverture du festival Tirelou
Danse sur la rue St-Jacques
Disco & traditionnel.
Musique Jacques Bisaillon

16 JUIN

19h30: Exposition agricole
Exposition sculpture
19h30: Tir au poignet (femmes)

17 JUIN

13h00: Exposition agricole

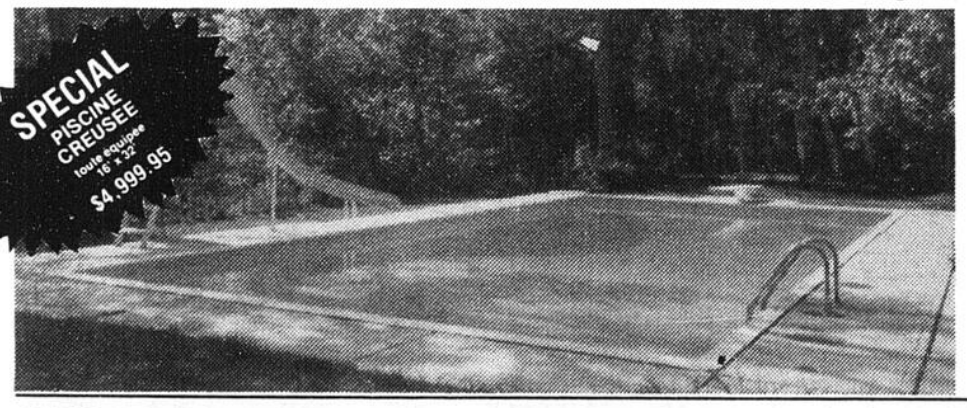
Exposition sculpture
13h30: Activité pour enfants Big Wheels etc.

14h30: Saut en parachute (professionnel)
15h00: Concours de brouettes

LES ENTREPRISES Sol & Mer LTÉE

1763 BOUL. TASCHEREAU, LONGUEUIL. 677-3816

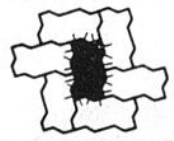
VENTE-INSTALLATION-SERVICE - ACCESSOIRES-
JEUX-ASPHALTE · CIMENT-PATIO-MURS



ANALYSE D'EAU GRATUITE
FREE WATER ANALYSIS
LIVRAISON & ESTIMATION GRATUITES
Brochure gratuite sur le dépistage des problèmes courants de l'eau des piscines.

MUR DE SOUTAINEMENT, MUR DE CIMENT, BRIQUE, PIERRE, PATIO, TROTTOIR, BALCON, REPARATIONS DE CIMENT

PAVE UNI



PRODUITS CHIMIQUES POUR PISCINES

ALGIGARD (Algicide)
Rég. $8.95
160 oz. liq.
SPECIAL $5.50

ACIDE MURIATIQUE
(Réducteur du PH)
Rég. $5.95 160 oz. liq.
SPECIAL $4.29

KAYPOOL II
Systèmes de chloration au chlore stabilisé Rég. $79.95
SUPER SPECIAL
$69.95

Nettoyeur en granulés pour le chrome, le vinyle et le carrelage.
Rég. $4.95
SPECIAL 1.5 lb $4.25

Viens partager avec moi

L'Année Internationale de l'enfant nous donne un but collectif, à titre d'individus et de famille et nous incite, par le biais de nos communautés, de nos organisations et de nos gouvernements, à nous intéresser davantage à la santé, à la sécurité et à l'avenir de nos enfants.

Les Nations-Unies insistent à nouveau sur le besoin de remettre l'enfant au centre de notre monde. On nous encourage à mieux comprendre les enfants et à se soucier encore plus de toutes ces petites choses qui remplissent leur vie personnelle.

En ce mois de juin, penchons-nous sur les problèmes d'un certain nombre d'enfants, que nous oublions trop souvent sous prétexte que ça ne nous concerne pas: "L'enfance exceptionnelle".

L'enfance exceptionnelle, c'est-à-dire tous les enfants qui n'entrent pas dans les normes, qu'ils soient handicapés, économiquement faibles ou surdoués. La vie est plus difficile pour ces enfants parce qu'ils



sont différents. Nous devons leur accorder une attention particulière parce qu'ils ont des besoins spéciaux. Tous les enfants méritent de connaître une enfance véritable et d'avoir l'occasion de développer leurs possibilités intellectuelles. Rappelons-nous cette partie de la Déclaration des droits de l'enfant: "Tout enfant, de par le monde, a droit:

- à des soins spéciaux en cas d'invalidité.

- d'être parmi les premiers à recevoir protection et secours".

Nous pouvons trop facilement fermer les yeux, se boucher les oreilles, tout ignorer de ce monde exceptionnel; et c'est facile d'oublier quand le problème ne nous touche pas de près, quand ce n'est pas notre enfant qui porte cette étiquette.

Mais si nous sommes affligés d'un handicap physique ou mental, - moi, mon conjoint, mon enfant, mon frère, mon ami, mon voisin, - si ce problème est pour nous une réalité quotidienne avec laquelle il faut vivre et faire face au reste du monde... alors là il n'est plus question d'ignorer, de feindre de ne point savoir... il faut la vivre l'enfance exceptionnelle.

Je fais donc ici un appel très spécial à ceux qui vivent cette réalité, qui sont en plein dedans: **venez partager avec nous!** Nous voulons savoir autre chose que des grandes théories, autre chose que des belles phrases qui nous font peut-être verser quelques larmes mais qui ne changent rien à notre façon de penser aux autres.

Vous parents qui avez un enfant handicapé, faites-nous connaître votre vécu de tous les jours.

Vous, enfants et adolescents qui êtes étiquetés "exceptionnels", faites-nous comprendre comment vous vivez parmi nous qui se disons "normaux".

Marthe Ménard

Ecrivez à Marthe Ménard, 30 Hermès, Candiac, J5R-3R7.

Pensée à penser!

"Amis, nos corps ont des différences mais nos coeurs se ressemblent".

Pour l'IREQ: un contrat de 1/2 million de dollars de l'American Electric Power

L'IREQ, c'est l'Institut de recherche de l'Hydro-Québec.

L'American Electric Power, c'est l'un des plus importants services publics d'électricité aux États-Unis.

L'entente intervenue entre ces deux organismes prévoit que les scientifiques de l'IREQ réaliseront une étude sur le comportement dynamique des faisceaux de douze conducteurs.

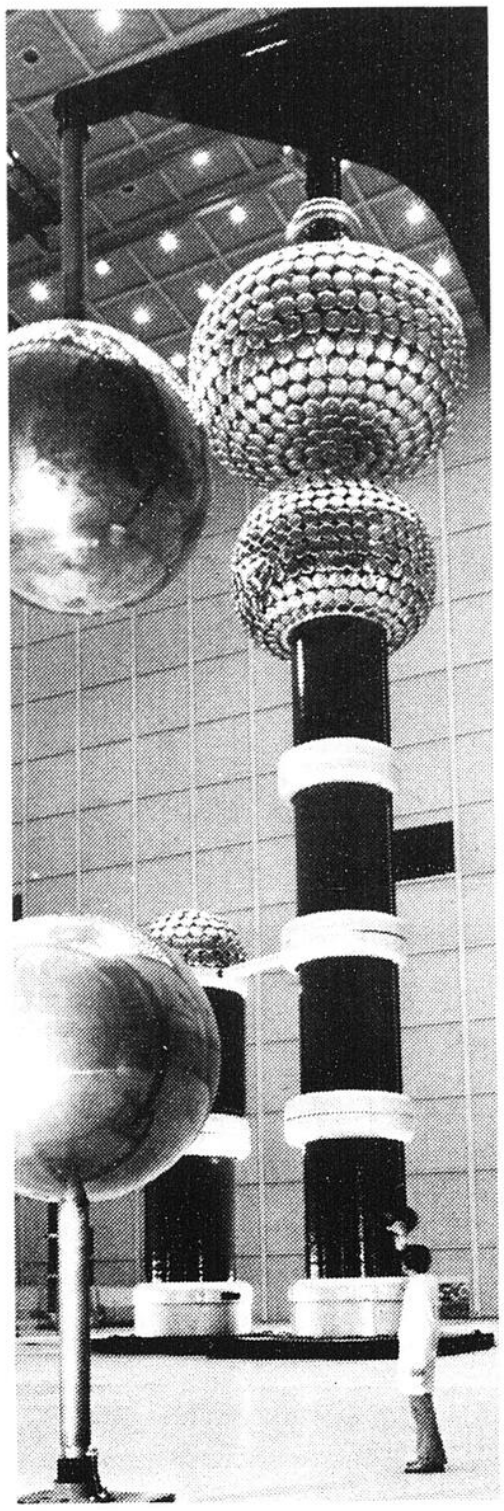
Pour vous et moi, qu'est-ce que tout cela signifie?

Cela veut dire que des compagnies ou des manufacturiers, chez nous comme à l'étranger, reconnaissent la technologie des ingénieurs de l'Hydro-Québec.

Ces contrats d'étude, de recherche et d'essais en provenance du Québec, du Canada, des États-Unis, du Brésil et de plusieurs autres pays d'Europe, d'Asie et d'Afrique nous permettent de perfectionner nos propres techniques pour produire, transporter et distribuer l'électricité au Québec, au meilleur prix et dans les meilleures conditions d'efficacité et de sécurité.

C'est la vocation première de l'IREQ.

Ce contrat n'est *pas* le premier *ni* le plus important et si le monde entier fait appel au savoir-faire de l'IREQ, c'est tout à l'avantage des abonnées de l'Hydro-Québec.

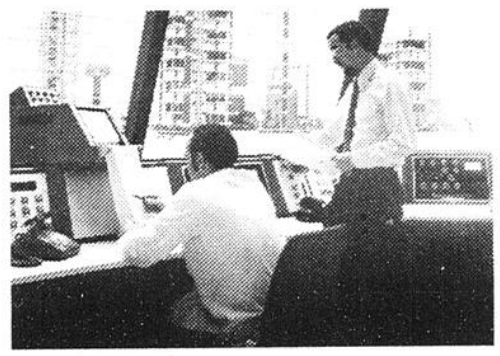


L'IREQ, grâce à ces contrats:

* perfectionne la technologie de l'Hydro-Québec
* explore de nouveaux domaines comme les énergies douces
* fait économiser des sommes substantielles à l'Hydro-Québec en auto-finançant une partie du secteur de la recherche.

La recherche, c'est très important et lorsqu'on vous paie pour approfondir vos connaissances, c'est encore plus intéressant.

Ces succès obtenus par des Québécois dans le secteur de la technologie de pointe sont profitables à tous les Québécois.



Pour vivre le Québec ensemble

Q

"Voyage d'étude en Chine et au Japon"

Quinze agriculteurs et agricultrices et neuf autres personnes intervenant à titre divers dans le domaine du développement rural au Québec se rendront en Chine et au japon en novembre prochain.

Les objectifs de ce projet sont d'ordre économique et social. Les participants de ce groupe s'intéressent à l'organisation de la production agricole, aux méthodes culturales, en particulier celles qui permettent la conservation des ressources et la protection de l'environnement, aux mécanismes de prise de décision dans la planification de l'économie régionale, à l'organisation des services sociaux éducatifs en milieu rural.

EN MILIEU RURAL.

La préparation au voyage est amorcée. Elle comporte 8 jours de rencontres où des personnes ayant déjà vécu un voyage en Chine exposeront différents aspects de la vie économique et sociale de ce pays.

Le MAQ aidera sûrement le groupe à réaliser ce projet qui sera utile au milieu québécois au moment où s'exprime un volonté de nombreux québécois pour expérimenter de nouveaux modes de production, pour prendre en main le développement régional, pour utiliser à notre avantage nos institutions économiques et l'ensemble de nos ressources.

13

PLACE PORTOBELLO

7350 Boul. Taschereau, Brossard, juste à l'ouest du Pont Champlain.

C'est facile de vous rendre par autobus...Utilisez la ligne 41 et 31 du Centre-Ville et la ligne 14 - Métro Longueuil



MICHEL LOUVAIN

TROIS JOURS SEULEMENT

8 GRANDS SPECTACLES

Jeudi, vendredi les 21, 22 juin: 15:30h. - 17:30h. - 19:15h.
Samedi, le 23 juin: 11:30h. - 13:30h.

Dites-le à vos amis - Ne manquez pas de voir cette vedette de la télévision, radio et des disques,interpréter ses plus grands succès - Un spectacle pour toute la famille que vous vous devez devoir - C'est un rendez-vous avec Michel Louvain et ses musiciens.

EN PERSONNE SUR SCÈNE AU CENTRE DU MAIL

PLACE PORTOBELLO

7350 Boul. Taschereau, Brossard, juste à l'ouest du Pont Champlain.

concours FÊTE DES PÈRES

GAGNEZ



L'UNE DES 25
PAIRES DE BILLETS
DE BASEBALL POUR
LA JOUTE DU 8 JUIL.

AU STADE OLYMPIQUE

TIRAGE: AU CENTRE DU MAIL
LE SAMEDI, 16 JUIN A 15 H

Formules de participation dans les magasins

Règlements du concours

Rien à acheter, voici ce qu'il faut faire

Procurez-vous votre formule de participation estampillée à l'un des magasin de Place Portobello et inscrivez-y les noms, adresse et no. de téléphone de votre père et déposez votre formule dans la boite désignée à cet effet au centre du Mail. Les concurrents choisis devront répondre correctement à une question mettant leurs connaissances à l'épreuve dans un temps limité avant d'être déclarés gagnants. Les prix devront être acceptés tels quels. Limite: un seul prix par famille. Les gagnants seront avisés par lettre. La décision des juges sera sans appel. Aucun bulletin de participation ne sera retourné et aucune correspondance échangée sauf avec les concurrents choisis. Seuls les résidants du Canada de, 18 ans et plus peuvent participer à ce concours, sauf les employés (et les membres de leur famille immédiate), de Place Portobello. Ce concours est asujetti à toutes les lois fédérales et provinciales et municipales.

Activités

Ne manquez pas les 8 spectacles de
MICHEL LOUVAIN, les 21-22-23 juin
jeudi-vendredi 15h30-17h30-19h15
samedi 11h30 -13h30

C'est facile de vous rendre par autobus... Utilisez la ligne 41 et 31 du Centre-Ville et la ligne 14 - Métro Longueuil

13

ST-PHILIPPE EN VRAC

Micheline Choquette

collaboration spéciale



Le mini-parc chez Dupuis refait une toilette neuve.

Des bénévoles étaient heureux de requinquer le mini-parc. Après avoir corrigé l'aspect rubigineux des balançoires en appliquant des couleurs vives et attrayantes, ils ont fauché l'herbe. Nous tenons à remercier ces personnes dévouées: M. René Bilodeau qui a fourni gratuitement la peinture au nom de laprairie Auto Body; M. Gilles Bossé qui a sorti son fusil à peinture et qui a travaillé à embellir ce parc durant plusieurs heures; M. Jacques Labarre qui n'a pas hésité à prêter main-forte en tondant le gazon.

Bienvenue à ceux et celles qui à l'avenir voudront ofrir leurs services. Ce parc est celui de vos enfants qui aiment à y rencontrer leurs amis, pour jouer en sécurité.

Jolie musique, beaux talents.

Lundi passé, j'avais le plaisir de me rendre à la Place Des Arts pour entendre des talents bien de chez-nous puisque les artistes étaient pour la plupart des petits bouts de chou demeurant dans les environs. Ce concert préparé par la maison de musique Musacor p.p. Inc. fut réellement un vrai régal musical. Je tiens ici à souligner l'excellent travail d'un fille de notre paroisse qui a mérité un magnifique trophée pour sa composition de piano. Bravo à Louise Hébert de la part de tous ceux qui t'ont entendue. Bravo aussi aux autres fillettes de St-Philippe qui participaient au spectacle. Continuez votre excellent travail, vous serez peut-être la relève.

Assemblée des électeurs

Il ne faudrait pas oublier chers concitoyens qu'une nouvelle assemblée des électeurs aura lieu le 18 juin de 7 p.m. à 10 heures p.m. Cette assemblée sera tenue en regard avec les règlements d'asphalte qui ont été présentés de nouveau à cause d'une erreur d'affichage.

Vidanges.

Les vidanges seront ramassées deux fois la semaine, durant les mois de Juin, Juillet et août. N'oubliez pas de les mettre au chemin les Mercredis et les samedis. Les gros monstres ménagers et autres sont ramassés en tout temps.

Micheline Choquette.

Monstrueuse exposition.

M. Jean-Marc Abrieu, professeur d'arts plastiques de l'école Louis Cyr, 318 St-Louis à Napierville, vous invite, mercredi le 13 juin de 18 heures à 22 heures à l'exposition EXTRA-TERRESTRE de ses élèves.

La St-Jean à St-Philippe.

Les préparatifs pour la fête de la St-Jean vont bon train. Et ce grâce à toutes les personnes qui veulent mettre la main à la pâte; mais tu manques encore à l'appel, plus nous serons, plus cela sera fantastique.

Comment participer? Et bien voilà:

- Soit en exposant vos travaux artistiques-artisanales ou autres (pour 14 et plus) s'adresser à Mme. Martin 659-8716 ou Mme. Legrand 659-8108 (pour 1 ans à 14 ans) s'adresser à Mme. Viens 659-9260 ou Mme. Clermont 659-8775.

- soit en participant au spectacle des talents des gens de la place (pour tous les âges) s'adresser à François Frappier 659-6720, soit en participant au concours de l'HOMME FORT dans le cadre des Olympiades. Donner son nom à M. Clermont 659-8775.

- ou tout simplement en nous donnant un petit coup de main pour toutes les autres activités prévues.

Pour tous renseignements s'adresser à Micheline Viens 659-9260 ou Pierre Grimard 659-9800 ou Liane Abrieu 659-8216.

N.B. N'oublions pas de décorer la devanture de nos maisons. Il y aura des drapeaux en vente à la municipalité.

Jeu de puissance

Puissance au travail. Puissance partout . . . Quel que soit votre jeu, jouez gagnant. Soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

COURRIER MATRIMONIAL CORRESPONDANCE



AGENCE DE RENCONTRE RIVE SUD ENR

C.P. 102
ST-LAMBERT

GRATUITEMENT

Vous pouvez inscrire votre demande de correspondants ou de correspondantes, sans que cela ne vous coûte un sou . Il s'agit simplement de nous faire parvenir un court résumé de vos goûts, de votre personnalité du genre de compagne ou de compagnon que vous désirez rencontrer grâce à ce courrier et nous publierons votre demande dès le semaine prochaine. Votre message sera reçu par 200,000 lecteurs de la Rive-Sud.

Mettez fin à cette solitude qui vous oppresse en rejoignant la compagne ou le compagnon qui n'attend que votre désir de vous rencontrer et de vicres des jours heureux.

Les personnes qui désirent connaitre le ou les noms des personnes inscrites à ce courrier nous font parvenir une enveloppe affranchie à leur nom (pour éviter les erreurs d'adresses et pour hâter les retours) en y insérant un chèque ou mandat-porte de 3 dollars pour un nom et de cinq dollars pour deux noms.

Bienvenue au COURRIER MATRIMONIAL et puisse cet intermédiaire apporter des joies immenses à tous ceux et à toutes celles qui souffrent d'un solitude insupportable.

HOMMES

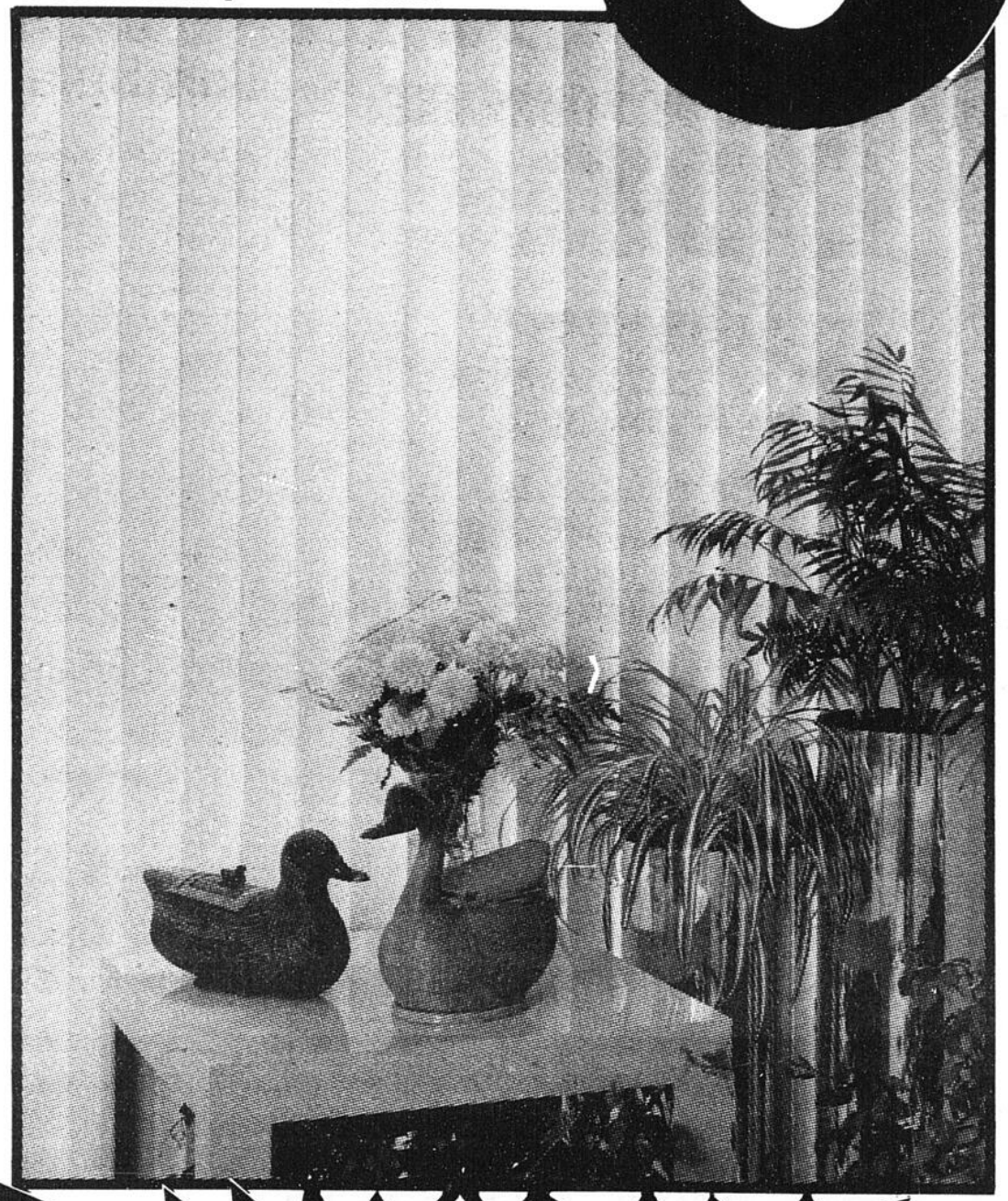
113 — GUY, Homme libre 44 ans, 5 pi. 10 po. aimant les sorties, la danse, les voyages et le plaisir. Désire recontrer une compagne qui a des goûts identiques. Réponse assurée.

LES SPECIALISTES

du store vertical sur la rive-sud... vous offrent

DE RABAIS SUR LES STORES VERTICAUX profitez-en...

20%



OFFRE EXCEPTIONNELLE

STORES VERTICAUX EN STOCK

84 x 84 en EN P.V.C. (PLASTIQUE) BLANC MARQUE VERTIFLEX
MODELE FIESTA AU PRIX INCROYABLE DE

$149.95

Pensez décor, pensez

Poly Décor LTEE

PLAZA PLEIN AIR
7205 BOUL. TASCHEREAU
BROSSARD 656-1162
Face à Place Portobello

PLACE DESORMEAUX
2877 CHEMIN Ch AMBLY
LONGUEUIL 670-450

LE CADEAU IDEAL POUR GARDER SON HOMME AU CHAUD

SALON DE FOURRURE
LES CREATIONS PAULINE CUSSON
659-9449
520 ST-CHARLES LA PRAIRIE
(Derrière Régie des Alcools
• PLAN MISE DE COTE
• ALLOCATION D'ECHANGE

L'Age d'Or de La Prairie

A l'exception bien sur des voyages pour la belle saison de l'été, le club de l'âge d'Or a terminé ses activitées en beauté, avec la fête des Pères, qui fut un gros succès.

Nous avions choisi M. Henri Fournier de La Prairie comme père de l'année, titre qu'il méritait bien d'ailleurs, puisqu'il est le père d'une famille de douze enfants. Quel mérite!

Ses enfants lui ont lu une adresse, et offert une bourse. Le club lui a offert un cadeau en argent, ainsi qu'un bouton, insigne du club, un poème de circonstance lui a aussi été lu!

Félicitations à notre Père de l'année 1979.

Un souper pour les membres a attiré plusieurs personnes un vrai succès quoi!

Nous soulignons la présence de notre maire M. Jean-Marie Lamoureux, des conseillers M. Fabien Fournier, M. et Mme. Léo Lecavalier, Mme. Baumier, sans oublier notre bon curé M. Jules Péloquin qui a béni notre repas d'une façon toute particulière.

Tout le monde est parti, joyeux en se souhaitant Bonnes vacances et au plaisir de se revoir à l'automne le 14 septembre pour la prochaine soirée.

N'oubliez pas de venir pour les voyages prévus pour cet été, comme d'habitude, nous nous amusons bien et avons toujours hâte de vous revoir!

Bonnes vacances! à toute la population et surtout à nos membres du club.

Bonne santé mes amis, et que Dieu nous aide et nous protège durant tout l'été.

Pour renseignements 659-1859.

Tirage au profit de l'ambulance

Un tirage a eu lieu au terrain de l'exposition de Ormstown le 10 juin 1979 et les heureux gagnants sont:

M. Laberge tient à remercier tous ceux et celles qui ont bien voulu faire l'achat de billet de tirage, et particulièrement les personnes bénévoles qui ont fait la vente de nos billets au profit de notre service d'ambulance.

Le conseil d'administration veut aussi remercier les donnateurs qui ont contribué au tirage par des dons de cadeaux.

PRIX	DESC	VALEUR	GAGNANT	DONATEUR
1e	TV couleur 18''	450.00	Chantal-Stephane Moise Franklin	Service Ambulance
2e	Poêle Franklin	150.00	Mrs Jean Roy Howick	M. Bill Rennie M. Bertrand Charette R.S. D'Amour & Fils Guerin Television Billette Television
3e	TV noir/blanc 12''	125.00	J. Marie Goneau St-Antoine Abbé	Sephyr Textile Pierre Machabee Rona
4e	Prix argent	100.00	Mlle Chantal Vachon Huntigdon	Quinc. Greig Ormstown
5e	Scie Elect Still	70.00	P. Laberge St-Chrysostome	
6e	Certificat cadeau	50.00	Pilon-Ménard Huntingdon	

Chevaliers de Colomb à Ste-Catherine

Mercredi le 6 juin dernier à l'église Ste-Catherine avait lieu une assemblée en vue de fonder un conseil de Chevaliers de Colomb.

Lors de cette réunion il y a eu une élection d'un comité de paroisse pour continuer les démarches de fondation d'un conseil.

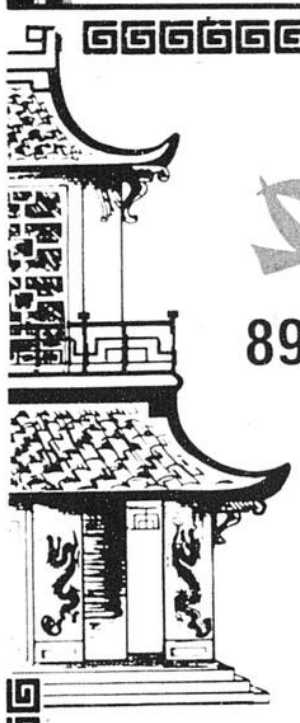
Le Grand-Chevalier de Laprairie frère Denis Lamarche agissait comme Président d'élection. Aussi le directeur régional frère Jean-Paul St-Germain et le député de district frère Jacques Leclerc ont été nommés comme scrutateurs.

Les personnes élues: Aumonier: M. Le curé Philippe Burton, Président: M. Guy Rochon, Vice-Président: M. Rosaire Bergeron, Sec. Archiviste: M. Normand Gélinas, Sec. Trésorier: M. Gaétan Savard, Sentinelle Int.: M. Lorenzo Cormier, Sentinelle Ext.: M. Carol Desbiens.

Nous tenons à remercier tous les gens présents et plus spécialement Mme Françoise Palamarchuck qui occupait le poste de secrétaire d'élection.

Le comité.

RESTAURANT
SAI WOO
89 B RUE ST-PIERRE
ST-CONSTANT



pour les fins de semaine, nous servons un buffet chinois composé de six plats différents à $4.35 personne.

• Enfants de moins de 10 ans ainsi que gens d'âge d'or à $2.85 /personne

livraison à domicile rapide, appelez
632-1331

Avez-vous une occasion spéciale en tête? Nous pouvons vous aidez à faire de celle-ci une réussite
NOUS VOUS OFFRONS "BUFFET CHINOIS" PARTY AVEC PLAT A VOTRE CHOIX

• Réunion sociale
• Réunion d'affaire
• Anniversaire ou simplement une assemblée d'amis.

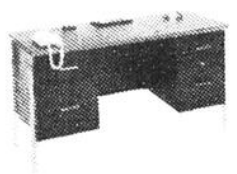
$3.25 ET PLUS

Nous offrons un buffet chinois "mangez tout ce que vous pouvez" pour vos diners d'hommes d'affaires (de 11 hres à 14 hres)
2.85 personne
• Enfants de moins de 10 ans ainsi que personnes d'âge d'or à
2.25 personne

LICENCE COMPLETE
vendredi de 17 hres à 22 hres
samedi de 17 Hres à 20 hres
samedi de minuit à 2:30 hres
dimanche de 17 Hres à 20 hres.

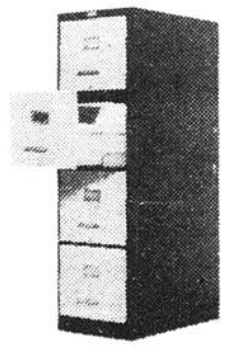
GRANDE VENTE D'EQUIPEMENT DE BUREAU
LAPRAIRIE
POURQUOI PAYER PLUS CHER

• CHAISE NEUVE ARCHITECTE 79.50
• CHAISE STENO 46.50
• CHAISE DE BUREAU PIVOTANTE AVEC BRAS 58.50
• FAUTEUIL PRESIDENT 78.50
• FILIERE 2 TIROIRS 46.50
3 TIROIRS
4 TIROIRS 78.50
• FILIERE LATERALE 2 TIROIRS 139.00
3 TIROIRS 199.00
4 TIROIRS 229.00
• ETAGERE 5 TABLETTES 12 x 36 x75 49.50
• ARMOIRE A PAPETERIE 5 TABLETTES 36 x 20 x 72. 119.50
• BIBLIOTHEQUE 3 TABLETTES 49.50
• PROTEGE PLANCHER "PLEXIGLASS" A PARTIR DE 29.00





• BUREAU NEUF EN METAL 24 x 45 89.00
24 x 54 129.50
30 x 60 149.50
• BUREAU EN BOIS FINI TECK OU NOYER 24 X 42 109.00
24 X 48 (FINI NOYER) 129.00
26 X 48 (FINI CHENE) 129.00



• BUREAU EN BOIS FINI TECK OU TECK ET NOIR 30 X 60 239.00
• BUREAU FINI NOYER 30 X 60 199.00
• BUREAU TECK ET NOIR 36 X 72 249.50
• BUREAU SECRETAIRE METAL OU BOIS A PARTIR DE 209.00
• CREDENCE TECK OU TECK ET NOIR 239.00
• COFFRE-FORT A PARTIR DE 199.00

COMPTANT SEULEMENT
PAYER ET EMPORTER
HRES D'OUVERTURE
LUN AU VEN. 9 HRES A 6 HRES
SAM 9 HRES A 3 HRES
(LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT)
L. SAMSON, PROP

170 BOUL. TASCHEREAU 659-9391

13

Les prix sont valides
au comptoir seulement
du 13 au 20 juin 1979

BUREAU DE POSTE DANS NOS SUCCURSALES

CHARGEX

master charge

LE SERVICE SU PH

VISCOUNT
Cigarettes



la cartouche

Prix Superpharm **7.19**

ENO
Antiacide pétillant



200 gr

Prix Superpharm **1.37**

ARTECHOL
Aide à une meilleure digestion



50 dragées

Prix Superpharm **2.19**

ARRID
Antisudorifique à bille
Rég. ou XX



1.5 on

Prix Superpharm **1.14**

OLD SPICE
Désodorisant en bâtonnet



75 gr. + boni

Prix Superpharm **1.13**

BRUT 33
FABERGE
Bâton désodorisant



75 gr

Prix Superpharm **1.19**

BLACK LABEL
YARDLEY
Lotion après rasage 60 ml ou Savonnette bracelet 200 gr



au choix

Prix Superpharm **2.99**

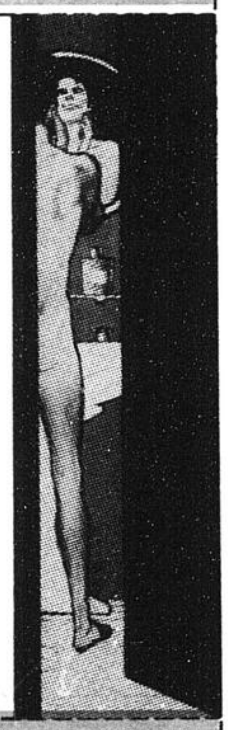
EAU SAUVAGE
de Christian Dior



eau de toilette – after shave

Dior

ET : PRE SHAVE - SAVONS - CREMES A RASER - DEODORANTS - TALC
BRONZER - AFTER SHAVE ADOUCISSANT EN TUBE



LISTERINE
Rince-bouche et gargarisme



1 litre

Prix Superpharm **2.17**

ULTREX
Rasoir à tête pivotante



Prix Superpharm **2.69**

RAPID SHAVE
Mousse de rasage toutes sortes



300 ml

Prix Superpharm **1.07**

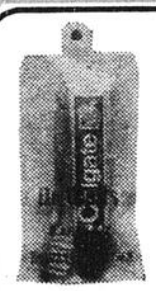
WILKINSON
Lames inoxydables



5's

Prix Superpharm **.59**

DR. WEST
Trousse de voyage



Prix Superpharm **.99**

ATRA
Cartouches à lames jumelles



5's

Prix Superpharm **1.04**

CARREFOUR DU NORD
900 Boul. Grignon ST-JEROME

PLAZA GREENFIELD PARK
GREENFIELD PARK OUVERT LE DIMANCHE

UPER HARM®

MARQUE DEPOSEE

CHARGEX

master charge

BUREAU DE POSTE DANS NOS SUCCURSALES

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités



OLD SPICE
Lotion après rasage rég. ou citron

135 ml

Prix Superpharm **1.93**



HEAD & SHOULDERS
Shampooing en lotion

250 ml

Prix Superpharm **1.67**



SPEED STICK
Désodorisant en bâtonnet toutes sortes

75 gr

Prix Superpharm **1.24**



EFFERDENT
Comprimés pour dentiers

66's

Prix Superpharm **1.09**

A l'achat de

LUNETTES POLAROID

vous obtiendrez un rabais de **$2.**

sur présentation de ce coupon

RABAIS $1.00 · RABAIS $1.00 · RABAIS $1.00 · RABAIS $1.00



CAPILO
SHAMPOOING TRAITEMENT



PARIS — FRANCE

Confiez le soin de vos cheveux au traitement biologique Capilo pour une chevelure saine. Les shampooings traitants suivants en format de 4 oz. vous sont offerts pour une durée limitée avec $1.00 de rabais.

- **EUCALYPTOL**
- **GOUDRON · TAR**
- **SOUFRE · ORGANIC SULPHUR**
- **HUILES VEGETALES · OILS**

RABAIS $1.00 · RABAIS $1.00 · RABAIS $1.00 · RABAIS $1.00



LAITS ET CREME SOLEIL
CLUB MEDITERRANEE

formulés par

L'OREAL



GOOD NEWS
Rasoir jetable à lames jumelles

2's

Prix Superpharm **2/.37**



DRY LOOK
Fixatif pour cheveux

200 ml

Prix Superpharm **1.14**



CRICKET
Briquet à butane non rechargeable

Prix Superpharm **.59**



HAI KARATE
Lotion après rasage toutes sortes

114 ml

Prix Superpharm **1.63**



BAN
Antisudorifique à bille toutes sortes

2.5 on

Prix Superpharm **1.39**



EDGE
Gel à raser toutes sortes

200 ml

Prix Superpharm **1.19**

LES GALERIES D'ANJOU
VILLE D'ANJOU

MAIL CHAMPLAIN
2150 LAPINIERE, BROSSARD



LA VIE A MERCIER

PAR YVES GARAND

VOYAGE DES FERMIERES

Le Cercle des Fermières organise pour mardi le 26 juin un voyage au théâtre 'Le Saint-Laurent' de Réjean Lefrançois. La pièce qui sera présentée s'intitule 'Double Jeu'. Le prix du billet est de $7.75. Cela comprend l'entrée et un vin et fromages. Pour de plus amples informations ou réservations, vous êtes priés de contacter Francine à 691-5661.

POLITIQUE

On entend de plus en plus parler à Mercier de la venue d'un nouveau parti politique sur la scène provinciale. Il s'agirait du PIQ (Parti Indépendantiste du Québec). Il appert que ce parti ferait la leçon au Parti Québécois de René Lévesque qui hésite à se brancher définitivement entre l'indépendance et l'association. Le PIQ parle déjà d'une campagne publicitaire dont le slogan serait: 'On pique ou on pique pas!'. Richard Laberge voudrait se présenter comme président de ce parti qui recherche des membres intéressés. Avis aux mordus de la politique... (n'est-ce pas André).

COURSE DE BOITE A SAVONS

La course annuelle de boîtes à savon a eu lieu dimanche le 3 juin dernier à la Cabane à sucre Desgroseillers. Plusieurs jeunes se sont amusés ferme lors de cette journée où on a pu déceler de futurs Gilles Villeneuve. La foule présente a pu goûter à un excellent spectacle offert par nos jeunes et a pu assister à quelques accidents dignes des grandes compétitions internationales (demandez à Michel Reid et il vous racontera son exploit). Des trophées ont été remis aux gagnants et chaque participant a eu droit à un chandail commémoratif ainsi qu'à un souper au spaghetti. J'aimerais féliciter les participants et les organisateurs pour une journée bien réussie.

CLINIQUE DE SANG

C'est jeudi de cette semaine qu'aura lieu la clinique de sang de la Croix-Rouge parrainée par l'Associeation des Résidents de Mercier. La clinique sera sous la présidence d'honneur du maire de Mercier, M. Roger Tougas et se déroulera de 14h30 à 16 h et de 18 h à 20 h 30 au Centre communautaire. L'objectif de cette oeuvre humanitaire est de 150 chopines et je suis certain que si le coeur est à la bonne place, nous dépasserons cet objectif. Venez en grand nombre faire un don de vie.

INSCRIPTION AU HOCKEY MINEUR

Samedi le 16 juin est votre dernière chance pour inscrire vos enfants pour la saison 79-80 de l'Association du Hockey Mineur de Mercier. L'Inscription aura lieu de 9heures à midi au Centre des Loisirs.

COURS DE TENNIS

Différents cours de tennis seront offerts cet été au Parc Loiselle. Il y aura des cours à divers niveaux pour les jeunes de 8 à 99 ans. L'instructeur Denise Grimard jouit d'une excellente réputation dans la région du Sud-Ouest. La date limite d'inscription est le 15 jun 1979 et les cours débuteront le 26 juin.

Le coût de l'inscription est de $10.00 par personne. Pour vous inscrire ou pourobtenir des renseignements, communiquez avec Denise au 89 A St-Jean Baptiste est, Mercier ou téléphonez à 691-6940 ou 691-7252.

FERMIERES (2E) PARTIE)

Sous le thème 'Fermières toujours dans l'action', les membres des comtés de Napierville, Laprairie, Châteauguay, Jacques-Cartier, Beauharnois et Huntingdon sont invités à participer à ce 41e Congrès des Cercles de Fermières de la Fédération no 12., qui se déroulera le 21 juin à St-Etienne. De 10 h à 13 h, il y aura une visite de l'exposition intercercle qui sera suivie d'une messe à 13 h 15 et de l'ouverture du Congrès à 14 h. Toutes les membres sont fortement invitées.

PENSEE DE LA SEMAINE:

Cette semaine, j'emprunte la pensée d'une chanson de la Chorale des Jeunes le dimanche:

'Avec Amour nous donnerons la Vie

A ce très beau et 'grand pays'

A la semaine prochaine...



Les fêtes de la St-Jean

St-Mathieu

Programme Fête Nationale. Thème: Hommage aux Québécois artisants.

Samedi 23 juin. Ouverture par M. le Maire Pierre Mondat, 10h. A.M. à l'école Jacques Barday, suivie d'un concours de dessins pour les enfants de St-Mathieu sous la surveillance de Mme Sonia Bergevin.

12h. A.M. à 2h. P.M.

Pique-nique fête nationale dans la cour de l'école J.B. Les personnes désireuses d'aider à la préparation du goûter, veuillez communiquer avec Mme Clarice Dulude 632-3931 et Mme Lovana Robert 632-3200.

2h. A.M. à 6h. P.M.

Jeux pour enfants et parents courses à relais, souque à la corde, lancer précis, veuillez communiquer avec Georges Monette 632-3701. Courses dans les poches, jeux de sacs de sable et courses de sciage au godendard, veuillez communiquer avec Georges Baker 632-7298. 7h. P.M. messe dans la cour de l'école, suivie de la fête nationale, nous aurons une discothèque mobile et permis de boissons.
9H.30 P.M. feu de la St-Jean.

Dimanche 24 juin

10h. A.M.

Partie de balle-molle à l'école J.B. veuillez contacter pour vous inscrire M. Pierre Charron 632-8426.

2h. P.M.

Bénédiction et visite des verrières en présence du député M. Roland Dussault. Tous les paroissiens sont invités, Bienvenue spéciale aux anciens paroissiens.

2h. P.M.

Film gratuit pour enfants à l'école Jacques Barday.

1h. P.M. à 6h. P.M.

Démonstrations de savoir faire par nos artisans de St-Mathieu à la Salle Municipale, pour de plus amples informations veuillez communiquer avec Lise Charron 632-8929 Jeannine Lemieux 632-8222.

Ste-Clothilde

Vu le franc succès que l'on a eu l'an passé, Ste-Clotilde a décidé encore cette année d'organiser quelque chose afin de marquer les festivités de la St-Jean.

Grâce à l'aide de plusieurs bénévoles, on a réussi à former un comité qui travaille tout spécialement pour la réussite de ce jour marquant la fête nationale des Québécois.

Le tout se déroulera le samedi 23 juin. Il y aura des activités pour tous durant tout l'après-midi. Vers 7 heures, nous aurons notre défilé de chars allégoriques qui se promet d'être des mieux cette année. Ensuite nous aurons une messe et le tout se clôturera par une danse à l'école animée d'un feu de joie.

Voici un aperçu des activités qui se dérouleront durant l'après-midi, tout d'abord pour les plus jeunes, il y aura une olympiade, c'est-à-dire que chaque groupe d'enfants sera qualifié par âge et participera à différents jeux. Ces derniers leur donneront un certain pointage et ceux qui seront gagnants recevront divers prix.

Pour les adultes, nous aurons aussi plusieurs choses, il y aura un concours de l'homme fort, un concours du scieur, jeux de fers, jeux de poches, poteau graissé, souque à la corde, etc. Il ne faut pas oublier quelques attractions comme la balle-molle hommes vs garçons et femmes vs filles.

On espère avoir un succès supérieur à l'an passé et pour cela nous demandons votre participation en grand nombre, cette journée n'arrive qu'une fois par année donc profitez-en.

Nous invitons aussi tous les gens des paroisses environnantes à venir festoyer avec nous.

Francine Faille
secrétaire.

PROGRAMME JEUNESSE CANADA AU TRAVAIL A STE-CLOTILDE

Grâce à une subvention du gouvernement fédéral, Ste-Clotilde cette année aura la chance d'avoir des monitrices tous les jours pour les enfants sur le terrain de jeux des Loisirs. Ces dernières s'occuperont d'amuser les enfants par différentes activités.

Le tout aura une durée de 8 semaines et débutera dès le 25 juin. Les parents n'auront qu'à venir porter leurs enfants au terrain et ceux-ci pourront passer la journée à s'amuser avec nous.

Avis aux intéressés

Je suis à la recherche de 2 personnes qui seraient intéressées à travailler en tant que monitrices.

Pour plus de renseignements sur le salaire, les heures à travailler, veuillez communiquer avec moi à 454-3625 ou venez me rencontrer.

Francine Faille
directeur
du programme.

Ste-Catherine

Différentes activités sont organisées pour la Fête Nationale à Ste-Catherine. Cette année nous encourageons la participation des parents avec leurs enfants. En cette année nous encourageons la participation des parents avec leurs enfants. En cette année de l'enfant c'est un de nos bects avec la fraternisation entre concitoyens.

Aussi afin de faciliter l'organisation de certaines activités et d'augmenter votre participation nous vous donnons les noms de responsables:

Egalement les femmes de la balle-molle de Ste-Catherine passeront parmi vous afin de vous vendre la mascotte de la Fête. Ce sont des petits enfants (bons hommes) qui ont été tressés par des artisanes de Ste-Catherine.

Voici donc les responsables des activités.

Citoyens Senior: Laure Chantigny: 632-0693 (Maison Senior)

Concours de tarte. Souper communautaire: Jacqueline Nobert: 632-0878.

Souper Bouillotte: Ronald Brabant: 632-3289 - 4730.

Artisanat: Mme. Laforest.

Promenade sur l'eau: André Vinant: 632-0398.

Relais bicycle: (père et fils) Claude Robertson: 632-1420.

Parade de bicycles: Yves Desjardins: 632-4175.

Tournoi Tennis: Yves Cardinal: 632-7094.

Tournoi Kick Ball: Guy Longtin: 632-5733 (équipes).

Tournoi de billard: Pierre Guilbault: 638-0110.

Programme amateurs (jeunes): David Brabant: 632-5053.

Jeux pour tous (des organisateurs): David Brabant: 632-5053.

Pour de plus amples informations: David Brabant. Président Fête Antionale à Ste-Catherine. 632-5053.

Sherrington

Jeudi, 21 juin 1979: 20.00 hrs: Ouverture officielle Disco Concours de Danse.

Vendredi, 22 juin 1979: 20.00 hrs: Disco C.K.L.M. avec animateur Robert Arcand Feu dejoie.

Samedi, 23 juin 1979: 10.00 hrs: Inscription pour rallye au Centre des Fêtes. 13.00 hrs: Départ du rallye. 20.00 hrs: Soirée québécoise. Orchestre.

Dimanche, 24 juin: 9.00 hrs à 12.00 hrs: Déjeuner servi par les Pompiers au Centre des Fêtes. 13.00 hrs: Départ de la parade Chars allégoriques, corps de majorettes etc.

15.00 hrs: Activités spéciales sur terrain des Loisirs. 19.00 hrs: Messe spéciale de fermeture en plein air, terrain Loisirs. 20.00 hrs: Remise des trophées (rallye) Orchestre.

Commendité par la Molson. Fermeture des Fêtes.

Notes: Permis continuel S.A.Q.

Le Centre des Fêtes sera sous la grande tente érigée sur le terrain des loisirs.

St-Isidore

Vendredi Le 22 Juin
22 H.00 Musique

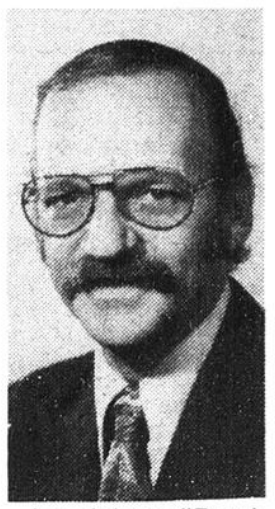
Samedi le 23 Juin

10 H.00 Location de Chevaux. 13 H.00 Mini-rodéo, Activités (5 à 99 ans). 17 H.00 Décorations de bicyclettes (Prix) 19 H.30 Parade. Majorettes - Chars allégoriques. 20 H.30 Disco (10 à 16 ans) Langevin. 20 H. 30 Soirée Western $3.00 entrée. Musique R. Caza (Ecole St-Isidore). 2 H.00 Feu de la St-Jean.

Dimanche le 24 juin.

9 H.00 Rodéo & Concours Hyppique. 10 H.00 Messe de la St. Jean. 10 H.30 Location de Chevaux. 13 H.00 Exposition d'art (Ecole Langevin) 18 H.00 Souper Communautaire. 20 H.00 Fête Populire Danse en Plein Air Concours D'Amateurs. 24 H.00 Feu D'Artifice.

Le ministre Robert Burns à la SPRS



Le ministre d'Etat à la réforme électorale et parlementaire, M. Robert Burns, sera l'invité spécial de la Société pour le Progrès de la Rive-Sud lundi, le 18 juin prochain,à l'occasion d'un souper-causerie qui se tiendra à l'Hôtel Sheraton le St-Laurent de l'Ile Charron, à Lonqueuil. à 19h00.

La SPRS a pris l'initiative d'inviter le ministre à venir expliquer le contenu de son livre vert intitulé "Un citoyen, un vote", qui veut servir d'amorce à la réforme du mode de scrutin au Québec.

Monsieur Burns devait faire une tournée du Québec à ce sujet mais même s'il a dû annuler cette tournée devant piloter son projet de loi sur le registre des électeurs, avant l'ajournement de la session pour l'été, il a cependant accepté de se rendre à l'invitation de la Société.

Cette importante rencontre, à laquelle le public est cordialement invité, aura lieu au salon Le Cartier du Sheraton le St-Laurent, lundi le 18 juin à 19h.00. Le prix du couvert est de $12.00 et on est prié de réserver à l'avance en communiquant avec le secrétariat de la SPRS à 465-4646.

ESTIMÉ À DOMICILE

ARMOIRE DE CUISINE À PRIX RÉDUIT

SI VOUS POUVEZ OBTENIR LA MÊME CHOSE À MEILLEUR PRIX NOUS PAIERONS LA DIFFÉRENCE

PLAN DESSIN GRATUIT

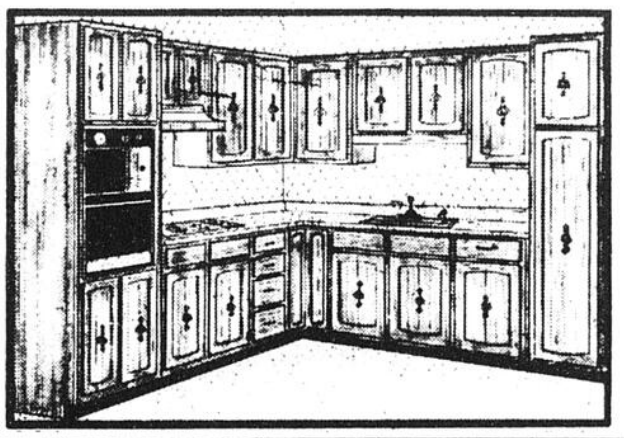
Nous planifions selon vos goûts et besoins 26 ans d'expérience en planification
Installation exécutée par des experts détenant un permis de la régie de la construction

PLUSIEURS MODÈLES

CHÊNE OU MERISIER SOLIDE ETC

LATTÉES: SOLIDE OU MODÈLE ÉCONOMIQUE MODERNE: EN DUROLAM ETC.

TOUS NOS MODÈLES SONT FINIS EXTÉRIEURS ET INTÉRIEURS TABLETTES AJUSTABLES ETC...



SALLE DE MONTRE

9 Hres. à 5 Hres. du Lundi au Vendredi

Samedi: 9 Hres. à Midi

Jeudi ou Vendredi soir sur rendez-vous

C.P.S. SPÉCIALITÉS ENRG. **674-7344**

960 Ste-Hélène, Longueuil

Il ne faut pas céder face au cancer... il faut s'aider.

Société Canadienne du Cancer



lu vu entendu

St-Urbain
Ste-Martine, Mercier

par Jacques Lefebvre

SCOUTS :

La journée de la collecte des bouteilles au profit des louveteaux et Jeannettes a rapporté la somme de $100.41 en argent et $222.00 en bouteilles vides. Ce montant là va permettre à 17 louveteaux et 10 Jeannettes d'aller au Mont-Immaculé de St-Anicet pour trois jours soit le 15-16-17 juin. Ils désirent remercier sincèrement toute la population de St-Urbain pour le succès et le support lors de leur visite. Ce voyage termine les activités de la saison pour recommencer d'autres projets au mois de septembre. Il ne faudrait pas oublier de féliciter le sympathique homme d'affaires de St-Urbain M. Normand Leblanc qui a été l'organisateur de ce mouvement à St-Urbain.

ELECTIONS :

Voici le résultat des élections qui eurent lieu mercredi soir concernant le nouveau bureau de direction des scouts et guides de St-Urbain. M. Michel Turgeon est le nouveau président étant secrétaire trésorier l'an dernier, M. Robert Tremblay est vice-président encore cette année et Mme. Marie-Paule Grégoire est la nouvelle secrétaire trésorière. Bon succès à ces nouveaux élus et merci aux anciens pour leur magnifique travail. La direction tous les membres des scouts et guides désirent remercier le comité des loisirs pour le $400.00, les animateurs $150.00, la population de St-Urbain $130.00, Maurice Paiement et président qui a donné $60.00 dollars ainsi que les personnes qui ont permit aux jeunes de visiter leur endroit soit cabane à sucre, commerce ou autre encore une fois un gros merci et bonne vacances à tous les responsables de ce mouvement qui se sont dévoués sans cesse pour le succès obtenu à date en leur souhaitant un retour à l'automne avec le même sourire et l'entrain que l'on vous reconnaît.

BAPTEME :

Joseph, Richard, Sébastien enfant de M. & Mme. Michel Bouchard (Ginette Berthiaume) est devenu enfant membre de la communauté chrétienne de St-Urbain. Félicitations, santé, longue vie à ce foyer.

FERMIERES :

N'oubliez pas que l'assemblée des fermières a lieu à la salle de l'église mercredi 13 juin très important d'être présentes.

FETE DES PERES :

Dimanche qui vient étant la fête des pères les élèves de 6ième année de St-Urbain feront profession de foi à la messe de 11h15. Les parents spécialement de ces enfants sont attendus et bienvenus sont aussi les autres papas et membres des familles pour cette belle fête.

EQUITATION :

Les écuries Robert J. Freeman Inc. sont ouverts maintenant à la population pour des cours d'équitation par des professeurs qualifiés, vous pouvez louer des chevaux à l'heure ou acheter votre cheval favori en plus de vous trotter dans un magnifique sentier boisé, si vous désirez la paix, tout en admirant la nature et respirer l'air pur, voir de vrais oiseaux, leurs nids tous construis au bec non pas au Japon en série, en plus de petits animaux sauvages libres comme le vent branchés ou par terre, vous regarder pour faire changement tout ce beau rêve là peut devenir une réalité en appelant à 427-5411 pour plus de renseignement ou en vous rendant à 215 Rivière des Fèves sud St-Urbain par la route 138 ouest à Ste-Martine.

Bienvenu à tous petits ou grands mâles et femelles.

MERCIER :

La jolie et gentille madame Riendeau du restaurant Figaro a maintenant ouvert un petit café terrasse où l'on peut déguster la crème glacée molle ou dure dans 15 saveurs. Etant l'année de l'enfant, il l'as-tu eu son cornet cette semaine? Après une marche en famille ça se mange bien au retour pas pesant, pas graisseux très propre et en plus pas de déchets à lancer sur le bord du chemin. Le superbe salon Mercier Enrg. du sympathique bon gars Richard Faille qui est toujours de bonne humeur a maintenant en plus de la belle et gentille Johanne ajouté une troisième chaise dont Line une nouvelle coiffeuse pour hommes aussi. On peut même vous friser si vous n'aimez pas vous faire couper les cheveux. C'est l'endroit où l'on coupe court, long, tire, arrache sans douleurs, frise, chauffe, lavage, massage, rasage mais on ne plante pas on polit seulement les dômes.

FELICITATIONS :

M. Jean-Guy Ste-Marie de St-Urbain a été nommé nouveau secrétaire de la municipalité remplaçant M. Oswald Marcil qui a donné sa démission à cause de son âge et non pas à cause de ces devoirs qu'il a très bien accomplis durant la durée de son emploi. Les fonctions de Jean-Guy comme secrétaire débuteront au mois de septembre car malgré les connaissances aujourd'hui il y a du recyclage dans toute toute toute. En attendant on te souhaite bon succès dans tes nouveaux cours et on ira te serrer la patte en septembre au bureau.

MALADES :

Prompt rétablissement à M. Alex Mackay de St-Urbain hospitalisé à l'hôpital d'Ormstown la semaine dernière. Il est le père de Neil et Malcolm ainsi que le grand père bien aimé de Ronald, Marie, Shawn et Trevor tous de St-Urbain dans le haut du rang double.

Nous vous souhaitons un retour à la maison en santé le plus tôt possible. Les mêmes souhaits à M. Valmore Senécal exmaire de St-Urbain qui est aussi hospitalisé à Ormstown.

En terminant bonne semaine à tous, prompt rétablissement à tous les malades, joyeuse fête à ceux et celles qui célèbrent et n'oubliez pas SOURIEZ.

FLASH
Vieux Poêle;

Jeudi le 14 juin à 20 hres 30 à la salle 207 à St-Urbain assemblée afin de former les ligues de hockey pour la prochaine saison. S.V.P. ceux de 30 ans et plus qui ne sont pas inscrits et qui sont interressés venez en grand nombre pour ne pas être désappointé au début de la saison. On vous attend communiqué avec Florian Marcil. Publiciste.

Chez Gibeault Automobiles
on fait partie de la famille

150 BOUL. TASCHEREAU, LAPRAIRIE, 659-5471 / 366-5311
CHEVROLET — OLDSMOBILE CAMIONS CHEVROLET

LE BONHEUR C'EST...
UNE NOUVELLE CUISINE

Demandez à ceux qui ont refait leur cuisine à neuf, l'an dernier, quels en sont les avantages.

La cuisinière vous dira qu'elle a la vie plus facile, les enfants qu'ils sont fiers du nouveau décor et le propriétaire de la maison qu'il est heureux parce que la valeur de sa maison a augmenté.



CHEZ LES ENTREPRISES ARBY. Nous fabriquons des armoires de cuisine d'excellente qualité, et à des prix très compétitifs.
Vaste choix de plusieurs modèles d'armoire.

- CHÊNE SOLIDE
- CHÊNE CONTREPLAQUE
- PIN NOUEUX

Pour une estimation gratuite, demandez M. Roger Beaudry

LES ENTREPRISES ARBY INC.

Atelier: 659-0339 Rés: 651-0158

KOKETTE

VETEMENTS de QUALITE
POUR ENFANTS
A PRIX D'ESCOMPTE

LIQUIDATION DE MARCHANDISE D'ÉTÉ
50% de rabais sur le prix suggéré

- Venez comparer les prix et la qualité
- Plan mise de côté pour la marchandise régulière

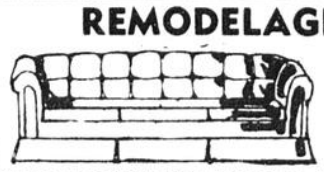
master charge
CHARGEX
VISA

PLAN MISE DE COTE

MANUFACTURIER • VENTE EN GROS
VENTE AU DETAIL (PRIX D'ESCOMPTE)
1002, boul. ROSEMONT • Montréal, Québec

7205 BOUL. TASCHEREAU
FACE A PLACE PORTOBELLO
BROSSARD
676-2154

2098 CH. CHAMBLY
LONGUEUIL
677-1240

REMBOURRAGE
TOUT DE A À Z EN RECOUVREMENT
RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
MEUBLES NEUFS SUR COMMANDE TOUS STYLES
LES REMBOURREURS Ass. de la Rive-Sud
REMODELAGE DE TOUS GENRES
MOBILIERS DE SALON
HIDE-A-BED

LAZY-BOY FAUTEUIL

CHAISE DE CUISINE

ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE
SERVICE TEL. 24 HRES
2700 PAPINEAU • LONGUEUIL 677-0973

Club optimiste Delson - St-Constant - Ste- Catherine

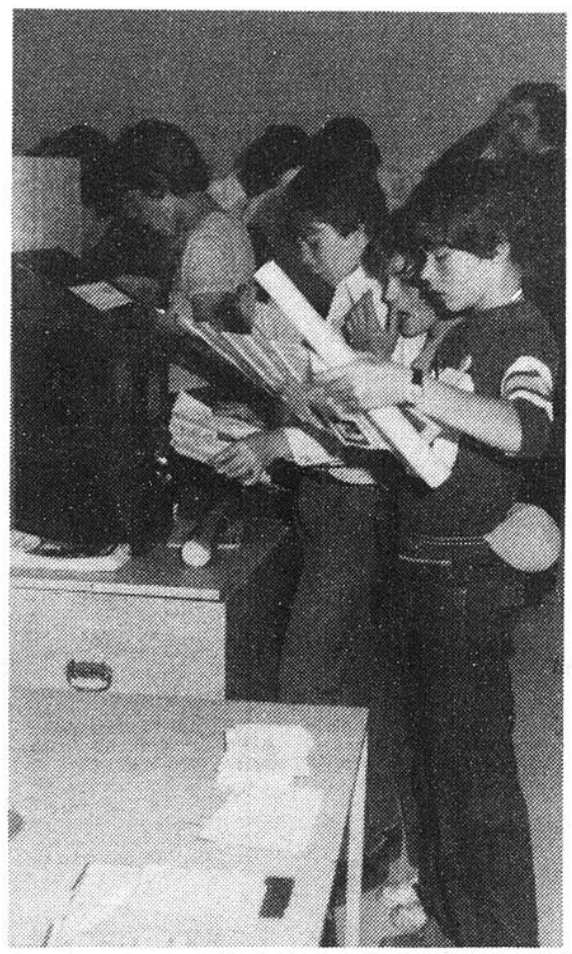
Au cours de la fin de semaine des deux et trois juin le Club Optimiste Delson - St-Constant - Ste-Catherine organisait, en collaboration avec la Fédération Québécoise de Philatélie, l'exposition provinciale de philatélie "QUOFFILEX '79". Plus de cent quinze jeunes provenant de tous les coins de la province ont profité de cette occasion pour exposer des collections de grande valeur représentant plusieurs heures de travail et de recherche.

La population a répondu en grand nombre à l'invitation faite par les organisateurs qui sont satisfaits du support du public. Tout au long de la fin de semaine plus de mille deux cent visiteurs ont pu se rendre compte du travail fait par nos jeunes dans le domaine de la philatélie.

Le Club Optimiste tient à remercier les autorités municipales des Villes de St-Constant et Ste-Catherine pour leur participation à l'ouverture officielle qui avait lieu samedi soir à l'Ecole Jacques-Leber.

Le Club de philatélie Kateri ayant comme animateur M. Jules Trudeau a été à l'honneur au cours de la fin de semaine. En effet les membres du jury formé de cinq juges choisis par la Fédération Québécoise de Philatélie ont décerné huit plaques d'or, d'argent ou bronze aux membres du Club de philatélie Kateri, tous des jeunes de notre région.

Bravo: André Desautel, Caroline Deschamp, Nathalie Dubé, Michel Guérin, Caroline Proulx, Dominique Trudeau, Josée Paradis, Pierre Pariseau.



Les jeunes regardent d'un oeil attentif le mini comptoir postal tenu par le Ministère des Postes pour cette occasion. Photo Benoit Trudeau.

Félicitations

Je désire remercier le Sergent Lucien Lemay et M. Richard Lefebvre, policiers Intermunicipaux ainsi que M. Hughes Gagné et son employé pour l'intervention rapide qu'ils ont effectuée dimanche soir le 3 juin dernier pour M. Léandre Bourdeau qui était très malade.

Sincères remerciements.

M. et Mme Georges Fontaine.

Remerciements

Pour faire suite au défilé de la **Semaine de l'Environnement**, nous tenons à remercier tous les **commanditaires** qui ont bien voulu participer à notre char allégorique.

MARCHE L'EQUIPE ST-CONSTANT: pour le matériel. LES SERRES ST-CONSTANT: pour les fleurs naturelles. LA PEPINIERE DELSON: pour les cèdres pyramidaux. M. LAURENT BELLEFLEUR; pour le tunnel et les structures. GARAGE COLPRON: pour le tracteur. M. GERARD LETOURNEAU: pour la voiture. M. LEO LEFEBVRE: conducteur. M. CAMILLE BEAUVAIS: pour son aide et son garage.

LES FIGURANTS DES POUVELLES:

Patrick Gilbert, Louis Caron, Christian Théberge, Jean-Marc Larivière.

LES DANSEURS ET DANSEUSES:

Manon Surprenant, Julie Lamarre, France Tremblay, Renato Cerra, Daniel Laramée, Denis Malo.

LES ELEVES DE L'ECOLE VINET: pour les fleurs artificielles.

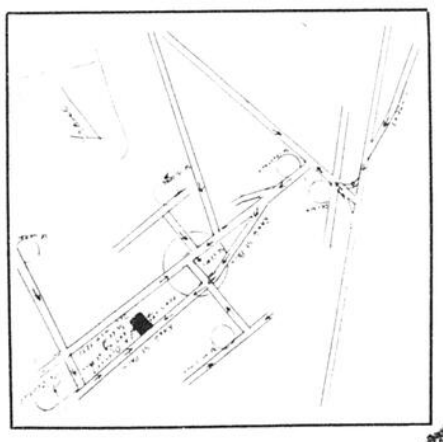
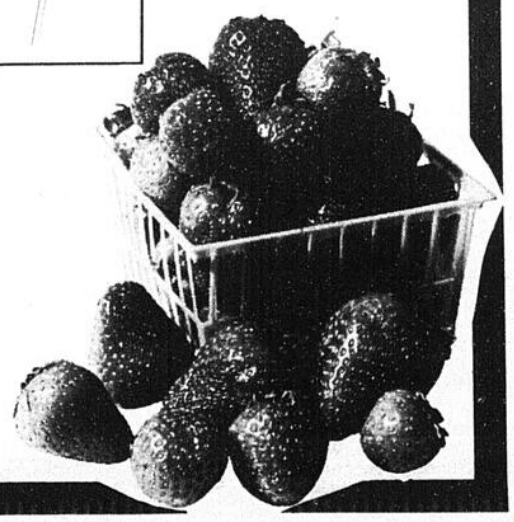
LES MEMBRES DU COMITE:

M. Laurent Bellefleur, Soeur Germaine Hamelin, Mme Monique Dufour, Mme Huguette Caron, M. Claude Bertrand, M. Robert McKay, Mme Odette Gilbert, M. Raymond Julien, Mme Pierrette Taillefer.

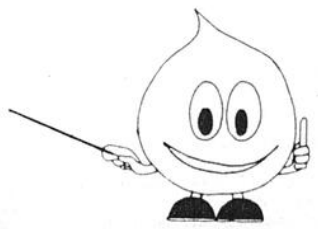
Par: Pierrette Taillefer, secrétaire. Comité des Chars Allégoriques

OSE Opération Solidarité Economique

CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE BROSSARD
7591, boul. Taschereau, Brossard, Québec
11%
Dépôt à terme
Minimum: $500.00
Téléphone: 656-8400
Intérêt payé le 30 avril et le 31 octobre
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-Dépôt du Québec

Fraiseraie
J.A. Ouellet
1847 RANG ST-PAUL
ST-REMI 454-3871

Fraises à vendre
immédiatement au kiosque
et cueillez vous-même
à partir du
25 juin
jusqu'à la fin de juillet.


ROBERT VIAU, LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE L'AGENCE DE VOYAGES VIAU SONT HEUREUX D'ANNONCER L'OUVERTURE D'UN 8ième BUREAU AU
MAIL CHAMPLAIN
centre commercial de prestige de la rive sud
Tél.: 465-2414
VOUS Y TROUVEREZ LE MÊME EXCELLENT SERVICE QUI A FAIT LA RÉPUTATION DE NOS 7 AUTRES BUREAUX
VIAU: DES BUREAUX AUX 4 COINS DE LA VILLE POUR DES VACANCES AUX 4 COINS DU MONDE
AGENCE DE VOYAGES VIAU
3428, RUE ST-DENIS 842-1751
GALERIES D'ANJOU 353-7650
1218 RUE UNION 866-9381
CARREFOUR LAVAL 688-6211
PLACE VERTU 332-4210
FAIRVIEW 694-2343
PROMENADES ST-BRUNO 653-1862
MAIL CHAMPLAIN 465-2414
PERMIS DU QUÉBEC

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU
La pollution dans ma région, ca me regarde!


13

LES PETITES ANNONCES

Nous regrettons de ne pouvoir accepter vos petites annonces au téléphone. Veuillez s.v.p. vous adressez aux endroits suivants.

$3.00 pour les quinze premiers mots. 10 cents du mot additionnel. Ceuillette lundi matin.

COUPLE de Malamouth à vendre s'adresser 23A rue Ste-Marie 632-9395.

CHIEN policier à vendre de 5 semaines, prix à discuter tél: 632-8548.

ARTICLES A VENDRE

ACHETONS meubles usagés, poêles, frigidaires, bureaux, sets de chambre etc... Tél: 659-2292.

LIQUIDATION robes, chandails, blouses, jupes, pantalons, très bas prix tél: 632-9388.

A VENDRE matelas haute qualité, garantie 20 ans, si désiré. Appelez Alex ou Mathilde Poirier 454-9496.

MACHINE industrielle overlock Singer, modèle 990, 3 fils, 2 ans, parfaite condition aussi 95 K 40, point droit, table neuve, tête reconditionnée, 30 jours garantie. Jour: 632-0601, soir: 632-4664.

TRICYCLE Berclay pour adultes, bonne condition, bon prix. Tél travail 454-2201 domicile: 659-3558 après 5 hres p.m.

FOIN à vendre sur le champ, bonne qualité tél: 454-9527.

A VENDRE set de cuisine très propre, une table et 4 chaises, bas prix tél: 454-2476.

A VENDRE, matelas, sommier 30 pouces $15.00; rideau 63 x 75 et couvre-lit bleu $20.00; rideau bonne-femme 63 x 210 $20.00; manteau velours noir, 20 ans $100.00 tél: 659-5633.

BELLE cuisinière blanche 30 pouces, toute neuve, presque 1 an de service, en parfaite condition $280.00, 131 rue St-Laurent, La Prairie.

TELEVISION noir et blanc meuble, 24 po., prix à discuter tél: 659-8286.

POELE Kenmore modèle 93861, à plaque chauffante, four auto-nettoyant, vitre noire en avant. Doit vendre: déménagement 6 mois d'usage $500.00 tél: 632-7936 après 6 hres.

A VENDRE fraises et framboises ou cueillez-les vous-mêmes. Personnel demandé tél: 454-2682 après 5 hres p.m.

HABIT safari brun pâle, pantalon 34, tél: 632-8765.

BOITE de camion fibre de verre pour Mazda ou Courrier ou Datsun, très bonne tél: 632-4788.

A VENDRE radiateur Mark Hot, automatique, 37 pces; 1 polisseuse, 2 brosses, General Electric tél: 632-1447.

A VENDRE fournaise à l'huile air chaud tél: 632-2967.

ARTICLES de camping à vendre tél: 632-8406 après 6 hres p.m.

ANCIENNE Wagin en bois avec roues fer; poêle 30 po. bonne condition; enregistreuse portative, prix à discuter tél: 632-6719.

LAVEUSE à vaisselle à vendre, très bon état, prix $125.00 tél: 632-3164 après 4.30 hres p.m.

SET de cuisine antique 9 morceaux, vaisselier, bahut, table, 5 chaises, chaise capitaine tél: 454-2898.

FAN électrique pour poêle avec lumière couleur "Coppertone" tél: 632-5827.

AUBAINE, set de salon en velours coupé; un 6 places et un 2 places 659-0667 après 6 h. p.m.

SET de salon espagnol en velours vert et or et rideau assorti, très propre tél: 632-1280.

CONGELATEUR à vendre 19.3 pi. cubes. Inf: 632-3131.

ARTICLES de bébé, couchette, carosse, parc, chaise-haute, couverture, siège de toilette, Jolly Jumper, humidificateur tél: 632-1280.

STEREO meuble avec radio AM/FM Marconi, en bonne condition $100.00 tel: 632-8114.

A VENDRE: linge dame (10-12), bon prix tél: après 5 hres 632-7101.

A VENDRE filtreur de piscine 24; pneu de trailer, chaise haute d'enfant; set de cuisine; fan pour cuisine tél: 632-5547.

LAVEUSE ESSOREUSE blanche comme neuve $100.00; balançoire automatique pour bébé $10.00 tél: 632-6621.

TOP SOL, terre noire, terre à jardinage tél: 659-9822.

2 PNEUS B78-13, Goodrich, neufs; linge et articles de bébé; linge de maternité 12-14 ans tél: 632-0930.

PERCHES de cèdre grosseurs variées pour clôturer terrain, enclos etc... St-Jean d'Iberville 514-346-6623.

PISCINE hors-terre, marque Dauphin, dia. 18 pi. hauteur 4½ pi., filtreur de sable Jacuzi $500.00 tél: 659-8774.

LAVEUSE-VAISSELLE, poêle BBQ, trancheuse à carton, scie mécanique aussi articles de bébé tout en bonne condition tél: après 5 hres p.m. 692-6528.

MOBYLETTE 1977 à vendre, bonne condition, peu de millage tél: 454-3442.

BOITE basculante pour camion 10 roues avec pompe hydraulique, très propre tél: 454-9383.

A VENDRE presse à foin Massey Ferguxon No 10, en très bonne condition, s'adresser à 454-3438 après 6 hres p.m.

BATEAU 14 pieds en chesnut avec moteur Johnson 40 forces et remorque en parfait état tél: 427-3641 ou 454-3065 après 5 hres p.m.

PICK UP ½ tonne Ford, camion, F 100, 1974, 47,000 milles, très propre tél: 427-2048.

DOMPEUSE pour camion de 2 à 3 tonnes avec cylindre télescopique 15 tonnes tél: 427-2048.

AUTOS A VENDRE

CHRYSLER Newport 1971, très propre tél: 632-2487.

TRANS-AM, noire, 1976, 400 po. cu., automatique, 41,000 milles, très propre, condition A-1, mags, 2 radials T/A, et exhausts doubles neufs, Am/Fm stéréo, $5,800.00 tél: 632-4688 Daniel

PLYMOUTH Fury III, 1973, bonne condition, particulier, prix $700.00 tél: 659-3797 ou 659-1670.

PONTIAC Grand Prix 1977, 38,000 milles, radio AM/FM stéréo, vitres électriques, $4,950.00 tél: 454-9981 rés: 454-2168.

JIMMY GM, 1978, 4 x 4, 13,500 Km, tout équipé, tél: 659-5518.

DODGE Charger 1973, Sièges baquets, transmission automatique, moteur 318, roues rally 44,000 milles, très bonne condition tél: 632-2537.

SUZUKI 1976, 100 c.c., avec dossier, 3,700 milles, $350.00 tél: 638-0412.

DODGE Polara 1968, très propre, moteur 318, prix $150.00 tél: 638-0986.

CAMION 3 tonnes, 8 cycles, 500 avec plate-forme en acier avec côté 3 pieds, $1350.00 tél: 638-0986.

CHEVY VAN 1974, 75,000 milles, carosserie refaite à neuf; Honda CB, 360, 1974, 6,700 milles, parfaite condition tél: 632-0429.

THUNDERBIRD 1970, propre, 87,000 milles, moteur 429, air climatisé, en bon état, prix $550.00 tél: 659-9065.

A VENDRE Oldsmobile Omega, 1973, 70,000 milles, bonne condition, parfait comme 2ième voiture tél: après 4 hres 632-5048.

CHEVROLET Impala, 4 portes, 1975, 45,000 milles, propre, prix à discuter, tél: après 5 hres 632-3324.

A VENDRE Moto Honda 400 c.c., Twin 1978, avec crash bar seulement 7,000 Km aussi propre qu'un neuf $1,200.00. Commerçant Pierre Bourdon Auto Enrg. 454-9316.

KAWASAKI 1973, en très bon état jour: 454-4804 après 5 hres 454-2519 s'adresser Marcel Mongeon 899 St-Paul, St-Rémi.

KAWASAKI 250 c.c., trail et route, remis à neuf, boite de camion fermé 17' x 8' x 7' tél: 427-5630.

STATION WAGON Chevrolet Malibu Classic 1974, très propre, tout équipé tél: 427-5230.

BUREAU A LOUER:

BUREAU à louer ou local commercial, 910 rue Notre Dame, St-Rémi tél: 454-9555.

CHAMBRES A LOUER:

CHAMBRE au soir, à la semaine, cuisinette, radio, TV, près autobus. PINSONNEAULT TOURIST ROOMS, 188 boul. Taschereau, La Prairie. Tél: 659-1228.

LA PRAIRIE, chambre à louer avec poêle et réfrigérateur tél: 659-0025.

LA PRAIRIE, chambre propre et bien éclairée, télévision, frigidaire, poêle, piscine, entrée privée pour une personne $23.00 par semaine tél: 659-0392.

CHALETS A VENDRE

HAVELOC, Cté Huntingdon, 3 chambres, salon, salle à diner, cuisine, extérieur et fenêtres aluminium, terrain 50 x 100, route Cover Hill $15,000.00 tél: 632-1856.

EMPLOYES DEMANDES

FEMME et jeune fille 16 ans et plus demandez pour cueillette de fraises. Ferme Roland Pigeon tél.: après 5 hres 454-3433.

TRAVAIL temps partiel nous sommes prêts à vous aider aucune expérience requise veuillez communiquer 454-9066.

COUPLES demandés ouvrage partiel, maison, aucune expérience acquise, le nombre demandé est limité tél 659-5881.

ATTENTION! Nouveau projet pour personne ambitieuse seulement pour rendez-vous 656-1760.

INFORMATION D'EMPLOI. Travail outre-mer et l'Alaska pipeline. Tous les métiers et professions. Hommes ou femmes. Ecrire à A.C.P. 274, Station N, Montréal Québec H2X 3M4 Canada.

FEMME demandée pour été, 5 jours par semaine, 2 enfants 6-2 ans, Candiac tél: 659-2495.

VOUS cherchez quelque chose à faire chez vous le soir pour vous faire un revenu additionnel possible de $100.00 à $500.00 par mois. Pour entrevue tél: C. Gasse 245-7826.

SI vous êtes intéressé à un revenu supplémentaire veuillez communiquer avec nous, distributeur d'Amway tél: 454-9925.

ESPACES A LOUER

LA PRAIRIE, espace de bureau à louer, libre immédiatement à prix très abordable. Idéal pour professionnel. Pour informations demandez Suzanne 861-7429.

GARDERAIS

GARDERAIS enfant dans la journée ou à la semaine du lundi au vendredi tél: 659-5312 Val Boisé.

GARDERAIS enfants 0 à 4 ans, lundi au vendredi, maison seule rue Brébeuf, Ste-Catherine tél: 632-7486.

GARDERAIS enfants, lundi au vendredi, cour fermée, bons soins, bonne nourriture, 12 ans d'expérience, St-Constant tél: 632-2726.

LOCAUX A LOUER

ESPACE de bureau à louer, boul. St-Jean à La Prairie s'adresser M. Ranger tél.: 659-5424.

LOGEMENTS A LOUER

CANDIAC 3½, 4½, 5½ à partir $180.00 pour information 672-1630 ou 632-7082.

LA PRAIRIE, 1½, 2½, 3½ pièces, meublés, libre immédiatement aussi 5½ pièces, libre pour 1er juillet tél: 659-1368.

VILLE STE-CATHERINE, 2½ pièces, chauffé, éclairé; 5½ pièces, tapis mur à mur, chauffage électrique tél: 632-5495.

LA PRAIRIE, 5½ pièces, près centre d'achats, endroit tranquille, personnes âgées de préférence, 389 rue White tél: 659-5613.

LA PRAIRIE, 2½, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxes incluses, libre immédiatement 659-5944.

LA PRAIRIE, 4½ pièces, demi sous-sol, bien situé près école, stationnement, non chauffé, libre 1er juillet, $149.00 par mois, rue St-Charles tél: 659-3918 ou 659-2227.

LOGEMENT 2½ pièces, réfrigérateur, poêle et sécheuse fournis, meublé si désiré, 22 rue Dulude, St-Michel, s'adresser Mme A. Girard St-Rémi 454-4728 ou 454-2322.

A LOUER, St-Rémi, 3½ pièces, chauffé, à 64 B rue Perras, s'adresser 454-9226.

A ST-MICHEL, grand 4½ pièces, chauffé au thermostat, entrée laveuse sécheuse, taxe payée, vidanges, grand terrain arrière tél: 454-3056.

LA PRAIRIE, à louer, 3½ pièces, fournaise fournie, libre 1er juillet, s'adresser 199 rue Ste-Catherine La Prairie tél: 656-6607.

LA PRAIRIE, grand 5½ pièces et 4½ pièces, électricité, chauffage et taxes payées, tranquille, tapis, intercom, conciergerie, piscine extérieure comprise aussi 3½ meublé tél: 659-9329.

LA PRAIRIE, 4½ grandes pièces, chauffage électrique, stationnement, près polyvalente et terrain de jeux, $180.00 par mois, libre 1er juillet tél: 659-0159.

VILLE STE-CATHERINE, bachelor avec foyer, $150.00 par mois. Ghislaine Tremblay 632-5367 ou 656-0660.

VILLE Ste-Catherine, logement 4½ pièces, $170.00 par mois, libre 1er juillet 632-0248.

DUPLEX 5½ pièces, connection pour laveuse et sécheuse $150.00 par mois, pas chauffé, 54 Edouard VII tél: jour: 659-2262, soir: 3086.

ST-ISIDORE, logement à louer tél: 454-2741 ou 454-2776.

LA PRAIRIE, 3½ pièces, chauffé, semi sous-sol, grandes fenêtres, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er juillet tél: 659-9584.

LOGEMENT 3½ pièces, libre, 1er juillet, chauffage électrique, 386 rue Ste-Rose, La Prairie 659-3803.

VILLE STE-CATHERINE, bord de l'eau, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tél: 632-7091 ou 632-0398.

VILLE STE-CATHERINE: 3½, 4½, 5½ pièces, logements luxueux, vue sur le fleuve, à 5 minutes du Pont Mercier, occupation immédiate ou 1er juillet tél: 638-0645 ou 462-0987.

A ST-CONSTANT, logement à louer, grand 5½ pièces, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er juillet, taxes payées tél: 632-4542 ou 632-4140.

ST-CONSTANT, 4½ pièces, bas avec cour. Appelez avant 2 hres p.m. 632-9395.

LOGEMENT Delson, 3½ pièces à demi sous-sol, disponible immédiatement. Tél: 632-5938.

LOGEMENT à louer, 4½ pièces, 14 rue Lessard St-Constant tél: 632-0982.

LOGEMENT à louer, 4½ pièces, $170.00 par mois tél: 632-8486.

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, chauffé, à St-Constant tél: 632-5637.

BACHELOR à louer 2½ pièces, meublé, chauffé, situé à St-Constant rue Lasalle, $140.00 par mois, libre 1er juillet tél: 632-0196.

ST-CONSTANT, 5½ pièces, très bien situé tél: après 4 hres p.m. 632-3147.

A LOUER, grand 5½ pièces, chauffage électrique, taxe d'eau payée, sortie laveuse sécheuse, tapis, $225.00 par mois, 1er juillet tél: 632-2427.

STE-CATHERINE, 2½ pièces, meublé à louer, 245 rue Brébeuf tél: 632-2426 après 5 hres p.m.

ST-CONSTANT, 2½ pièces, meublé, chauffé, libre 1er juillet tél: soir après 5 hres 632-0296.

LA PRAIRIE, boul. Ste-Elisabeth, 3½ pièces, sous-sol, chauffé, taxes payées, entrée laveuse, sécheuse $110.00 par mois tél: 632-3267.

LA PRAIRIE, 3½ pièces, demi meublé, chauffage électrique tél: 659-1391.

LA PRAIRIE, 4½, 5½ pièces, tapis mur à mur, eau chaude fournie, stationnement et service conciergerie tél: 659-1557.

ST-PHILIPPE, logement à louer, 3 pièces, dans le village tél: 659-3424.

LOGEMENT 3½ pièces, sous-sol, boul. Ste-Elisabeth, La Prairie tél: 659-1475.

LA PRAIRIE, grand 4½ pièces, chauffage électrique, taxes payées $180.00 par mois, peinture fait à neuf, libre tél: 659-3052.

A LOUER, 5 pièces, un 2ième étage, situé sur le Chemin St-Jean, La Prairie. S'adresser par téléphone après 5 hres p.m. 659-2770.

LA PRAIRIE, grand 4½ pièces, semi meublé, proximité de polyvalente, entrée laveuse-sécheuse, bien situé tél: 659-4104.

LA PRAIRIE, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, frais peinturé, libre immédiatement tél: 659-9062.

ST-CONSTANT, 6 pièces, 2ième étage, libre immédiatement ou 1er juillet tél: 632-0339.

LOGEMENT à louer, St-Rémi, 3½ pièces, libre immédiatement tél: 454-3254.

LA PRAIRIE, 1 bachelor 1½, chauffé, éclairé, poêle, frigidaire fournis à proximité des écoles, coin Deslaurier et Lavoie, libre immédiatement tél: 454-3056.

LOGEMENT à louer à St-Rémi, 4½ pièces, s'adresser à 454-2584 ou 454-9971.

CANDIAC, 2½ pièces, sous-sol meublé, chauffé, éclairé, téléphone, personne seule, s'adresser à 47 rue Halifax.

MAISONS A LOUER

STE-CATHERINE, bungalow 4½ pièces, très propre, privilège du jardin, cour fermée, patio, libre 1er juillet tél: 632-3729.

MAISON A LOUER, bungalow neuf, 5 pièces, garage, sous-sol fini avec foyer, rue Hamelin Sherrington. Informations 454-2668.

ST-CONSTANT, bungalow à louer, près école, église tél: 632-0635.

ST-MICHEL, maison à louer, 5½ pièces, à 15 minutes du Pont Mercier, chauffage central prélart et rideaux inclus, garage, taxes payées tél: 454-9383.

MAISONS A VENDRE

MAISON mobile à bas prix, 1973, terrain 110 x 120, clôturée, paysagé, cabanon, meublé ou non, faut vendre cause: Transfert, taxes $20.00 par mois. Tél: 659-9923 après 4 hres.

CANDIAC: Parc Laurier, split level avec garage, piscine creusée chauffée, bar au sous-sol. Vente privée pas d'agents, $63,000.00 Renseignements 659-9379.

ST-PHILIPPE DE LAPRAIRIE, maison mobile, 5 apts, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, terrain 90 x 106, avec cabanon bien paysagé, bien située, agréable à visiter, seulement $18,000.00. Denise Beaucage 670-9011 ou 655-4606. TRUST GENERAL COURTIER.

ST-PHILIPPE, bungalow neuf, 6 pièces, fini brique et aluminium, taxes très basses tél: 659-1368.

MAISON FLOYD
REPARATIONS DE MEUBLES REMBOURRAGE
18 ST-PIERRE ST-CONSTANT
632-3952

659-2292
MEUBLES NEUFS OU USAGES
Hangar du meuble
poêle, frigidaire, meubles divers
467 St-Georges Laprairie

ACHETONS AUTOS ACCIDENTEES 1969 à 1979
Ferraille et pièces
363-4664

AUTOS DEMANDEES
- Nous payons jusqu'à $100. pour vieille auto. Meilleur prix pour voitures importées.
- Remorquage gratuit et rapide. SCRAP METAL à 632-1741.

LAPRAIRIE
PHARMACIE LAROSE
408 Ste-Elisabeth

JOURNAL LE REFLET
Centre commercial Candiac
Porte 3A,
voisine de Steinberg
deuxieme etage

CANDIAC
NETTOYEUR RYAN
21 Montcalm
Centre d'achat

DELSON
DEPANNEUR DELSON
63 boul Geo Gagne
Depanneur
ROLLAND REMILLARD
205 Principale

ST-CONSTANT
DEPANNEUR
ST-CONSTANT
PHARMACIE NADEAU
115 St-Pierre

STE-CATHERINE
DEPANNEUR ROLLAND
88 Union
Centre d'achats

ST-REMI
DEPANNEUR CHANTECLERC
73 Ste-Therese

ST-REMI
PHARMACIE NADEAU
Centre d'achats Metro
Rue Lachapelle

MARCHÉ MÉTRO
SHERRINGTON

ST-ISIDORE
DEPANNEUR
TAMMY

ST-URBAIN
MARCHE
LEMIEUX ET FRERE

STE-MARTINE
DEPANNEUR
BENOIT PITRE
26 St-Pierre

ST-CHRYSOSTOME
DEPANNEUR
BARITEAU

MERCIER
BOUTIQUE DU CADEAU
MANON ENR.
91 est St-Jean Baptiste

NAPIERVILLE
DEPANNEUR CHANTECLERC
242, de l'Eglise

MAISONS A VENDRE

LA PRAIRIE, bungalow 5 pièces, sous-sol semi fini, terrain paysagé, clôturé, comptant $2,500.00 balance à discuter. Alvarez Courtiers 674-1430.

REDUIT! 32,900 grand luxueux, semi détaché, 2 étages, planchers, armoires chêne, beaucoup d'extras, faut voir, situé 15 minutes de Montréal, près école, terrain de jeux et autres commodités tél: 659-3296 ou 632-6620.

STE-CATHERINE, superbe bungalow, entrée split, brique et aluminium, cinq chambres à coucher, cuisine et chambre de bain, très moderne $34,500.00 tél: 632-5803.

BUNGALOW à vendre à Delson, 5ième Avenue, 5½ pièces, pierres, briques, chambre dans sous-sol, gazonné, asphalté, rocaille, grand terrain tél: 632-0356.

ST-REMI maison à vendre, 6½ pièces, sous-sol fini, grand garage tél: 454-2392.

ST-CONSTANT, 44 Proulx, magnifique bungalow sur coin de rue, sous-sol semi fini, terrain 147 x 65, prix $35,000.00 tél: 655-9443 ou 655-3778.

DUPLEX dans le Vieux La Prairie, 1 logement de libre, s'adresser 253-2325 après 5 hres.

DELSON: Propriété, 3 commerces, comptoir nettoyage, salon barbier, laundromat. Inf: Alvarez Courtiers 674-1430.

ST-MATHIEU: Petite maison pour jeune couple, 2 chambres, garage, prix $17,000. MLS. Thérèse Patenaude 659-2961 ou 632-1458 A.E. LEPAGE (QUEBEC) INC.

SHERRINGTON: Joli cottage pièces sur pièces, 6 pièces, authenticité conservée, grand terrain 31,250 p.c. avec poulailler, taxes annuelles $161. seulement $31,000. Faut voir pour apprécier. MLS. Hélène Doucet 659-2961 ou 245-3464 A.E. LEPAGE (QUEBEC) INC.

CAMPAGNE: Si vous cherchez une petite maison de campagne, j'ai un très bon choix. Communiquez avec Hélène Doucet 659-2961 ou 245-3464 A.E. LEPAGE (QUEBEC) INC.

DELSON: Bungalow tout brique, bien situé, taxes basses, maison très propre. MLS. Hélène Larouche 659-2961 ou 659-5028 A.E. LEPAGE (QUEBEC) INC.

LAPRAIRIE: Maison avec revenus, logement du bas loué $225 / mois, celui du haut $150 / mois, garage double. Excl. Micheline Lafrenière 659-2961 ou 632-0788 A.E. LEPAGE (QUEBEC) INC.

ST-REMI: Joli bungalow 6 pièces, chauffage électrique, sous-sol fini, garage. Faut voir! DENIS RAYMOND 656-4811 ou 678-2559 IMM. LA CHANCE COURTIERS.

CANDIAC: Split bien situé, 7 pièces, tapis M / M, sous-sol fini, foyer. Hypothèque 10%. Taxes basses. Johanne Ménard 656-9000 ou 659-1584 MONTREAL TRUST COURTIERS.

MAISON mobile 12 x 60, 1972, bonne condition tél: 454-6212.

MAISON à vendre située à Côte Ste-Catherine disponible 1er juillet tél: 659-1229 ou 659-4431.

MAISON à vendre, bungalow aluminium, occasion unique, faut voir ça. 1520 rue Barbeau, Ville Ste-Catherine tél: après 5 hres 632-7870 jour: 429-4332.

CANDIAC, bungalow neuf, modèle traditionnel, 5 pièces, prix intéressant, pas d'agent, cause de transfert, tél: 632-5222.

MAISON à St-Rémi 12 pièces, possibilité logement au sous-sol, foyer, grand terrain, prix $43.000.00 tél: 454-4039.

ON DEMANDE:

DEMANDE terre pour remplissage gratuit, M. Galgiliardi, 541 St-Pierre Sud, 767-8649.

FERME demandée de 40 à 60 arpents dans St-Constant ou environs. Pas de maison tél: 366-7304.

SERVICES

SERVICE, entretien, tondeuse, rotoculteur, scie à chaine, air climatisé, et tous les appareils électro-ménagers tél: 632-6161.

ATTENTION: Votre machine à coudre est-elle défectueuse? Alors appelez un spécialiste. Réparation de toutes marques au plus bas prix! Estimation gratuite, satisfaction garantie. Tél: 671-5846.

RENOVATION générale, finition de sous-sol, bibliothèque, meubles modernes. Gaudreault & Frères Inf: le soir seulement 659-3702.

DISCOTHEQUE mobile C / A, musique et plaisir pour tous. André Fournelle tél: 659-1776.

COUPEUR d'arbres. Retenez les services d'un spécialiste pour un travail bien fait. Tél: 659-9976.

ASTROLOGIE: Ligne de la main, horoscope personnel tél: 632-8250.

COUTURIERE à domicile, confections de tous genres et altérations Candiac tél: 632-1516.

TENTE-ROULOTTE A LOUER

TENTES-ROULOTTES toutes équipées, toits mous $90.00, toits rigides $115.00 par semaine tél: 632-0196.

TENTES-ROULOTTES A VENDRE

TENTE-ROULOTTE Rembec 1971, 8 places, toit rigide, auvent poêle gaz propane $1,400.00 tél: 632-4036.

TENTE-ROULOTTE Rembec 1970, 8 places, toit rigide s'adresser 454-3841.

TERRAINS A VENDRE

ST-CONSTANT magnifiques terrains avec services 60 x 140, 70 x 100 tél: jour: 632-0601. SOIR: 632-4664.

LA PRAIRIE, développement résidentiel, 2 terrains 60 x 100 avec services, $4,950.00 tél: 659-3797 ou 659-1670.

ST-MATHIEU de Laprairie, beau terrain 20,000 pieds carrés, rue Pierre Roy, condition à discuter tél: 655-1565 après 2 hres p.m.

LAPRAIRIE
3 1/2 - 4 1/2
LIBRE 1er
JUILLET
659-9433

LA CLE D'UNE VENTE RAPIDE

Immeubles
GADOURY Inc.

DELSON — Joli bungalow 4 1/2 pièces, 2 chambres, garage, taxes basses. Excl. $27,000. serge Gadoury 632-8414 632-1283

$28,900. VILLE STE-CATHERINE — Joli bungalow S/D 5 pièces, 3 chambres. Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

ST-CONSTANT — Plusieurs terrains. Informations: Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

ST-PHILIPPE — 7 milles de Montréal. Plusieurs terre à vendre. 45 arpents, 16 arpents boisé arrière et 78 arpents. Tranquille. Pas de bâtisse. Cultivé. MLS Réjean Duhamel 632-8414 632-8564.

ST-PHILIPPE — Maison mobile 5 pièces, beaucoup d'extras. 2 balcons fer forgé, cabanon. Faut voir. MLS Madlyn Grant 632-8414 632-2839.

ST-REMI — 4 logements bois et aluminium, stationnement poru 4 autos. Tous loués. Faites une offre. Urgent. MLS Madlyn Grant 632-8414 632-2839

ST-REMI — Joli cottage 6 pièces, garage double, grand terrain. Taxes basses. Très bien entretenu. $28,000. MLS Madlyn Grant 632-8414 632-2839

CANDIAC — Fonds de commerce, salle de danse et de réception avec contrats. Faites vite. MLS Emile Duquette 632-8414 638-0240

OCCASION D'AFFAIRES
LOCAL BIEN SITUE POUR
DEPANNEUR A LA PRAIRIE
MISE DE FOND MINIME REQUISE
EXCELLENTE OPPORTUNITE
651-8281

LA PRAIRIE
3½-4½ NEUFS

VOICI CE QUE NOUS OFFRONS:

Eau chaude-Taxes payées-Tapis mur à mur-CHAUFFAGE ELECTRIQUE Installation laveuse, sécheuse. Stationnement avec prises-Espace derangement individuel-Salle de bain couleur-Services de conciergerie. Enlèvement de la neige-Système d'intercom-Cable et climatisation DIRECTIONS: Route 132, vers Etats- Unis, sortie Salaberry à droite à la lumière et à gauche vers le:

1120 CLOUTIER
LA PRAIRIE
659-9806
387-9418

MEMBRE CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL · MONTREAL REAL ESTATE BOARD · MEMBER
Realtor

LA CLE D'UNE VENTE RAPIDE

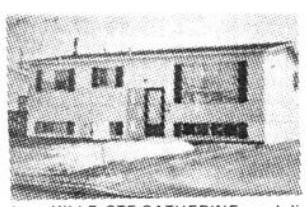
Immeubles GADOURY Inc.

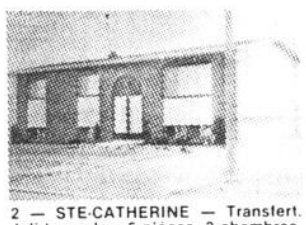
VOTRE COURTIER

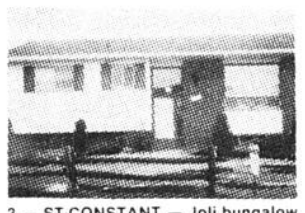
27 Chemin Handel, Candiac
En haut de la pop Candiac
632-8414

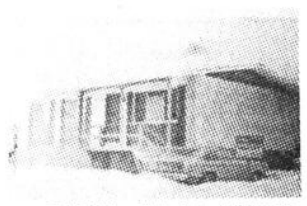
NOUVEAU
FINANCEMENT SUR PLACE PAR NOTRE ENTREPRISE SI DÉSIRÉ À DES TAUX COMPÉTITIFS

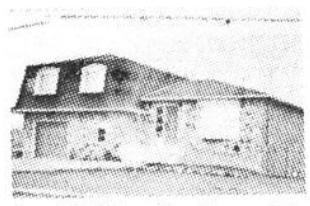
AGENTS IMMOBILIERS DEMANDES
Hommes ou Femmes, 11ème année,
auto nécessaire, entrainement professionnel,
échelle de commissions avantageuses
Pour renseignements: Serge Gadoury


1 — VILLE STE-CATHERINE — Joli bungalow 5 pièces, 3 chambres, air climatise central. Occupation immediate. MLS 632-8414

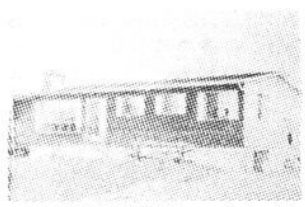

2 — STE-CATHERINE — Transfert. Joli bungalow 5 pièces, 3 chambres, porte patio, chauffage électrique. Magnifique foyer pierre. MLS Aucune offre raisonnable refusée. MLS 632-8414


3 — ST-CONSTANT — Joli bungalow 7 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, bar. Taxes basses. Excl. Urgent. Faut vendre. 632-8414

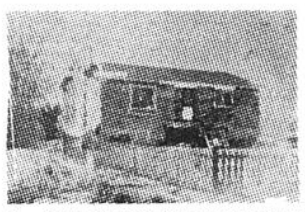

4 — DELSON — Aubaine. Joli bungalow 5 pièces, 3 chambres, porte patio. $2,000. comptant 632-8414

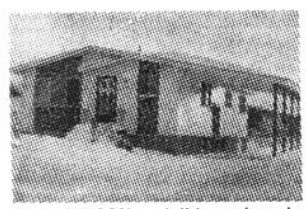

5 — DELSON — Magnifique split-level 8 pièces, 4 chambres, salle familiale, foyer, bar. Garage. Piscine. Faites une offre. MLS 632-8414

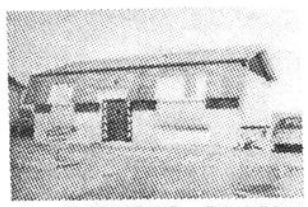

6 — DELSON — Joli bungalow 7 pièces, 4 chambres, salle familiale. Taxes basses. Demandons $30,700. MLS 632-8414


7 — ST-CONSTANT — Splendide bungalow 7 pièces, 4 chambres, salle familiale, foyer en pierre. Bar MLS Faut vendre. 632-8414

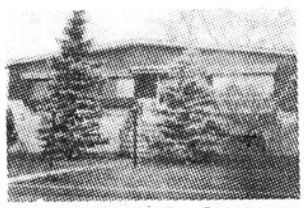

8 — ST-CONSTANT — Magnifique bungalow 8 pièces, 5 chambres, piscine creusée. Magnifique terrain. Faut vendre 632-8414


9 — ST-EDOUARD DE NAPIERVILLE — Bungalow pierre, brique 24 x 38, grand terrain, 5 pièces, 3 chambres. Aubaine MLS 632-8414

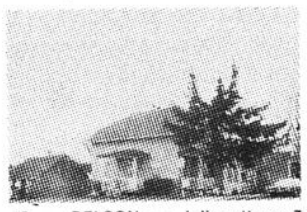

10 — DELSON — Joli bungalow aluminium 9 pièces, chauffage central. Taxes basses. Sous-sol fini. MLS 632-8414

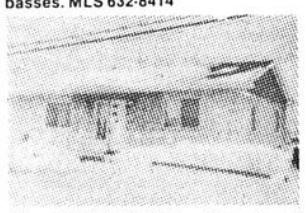

11 — ST-CONSTANT — Très joli bungalow 1977, 5 pièces, gazonné, clôturé. Frais peint, entrée split. Faites une offre. MLS 632-8414


12 — VILLE STE-CATHERINE — Superbe bungalow tout briques, près du fleuve. Garage détaché, grand terrain paysagé. MLS 632-8414


13 — ST-CONSTANT — Bonne construction des années "60". Briques, 5 pièces, sous-sol prêt à finir. Beau terrain paysagé sur rue tranquille. Taxes basses. MLS 632-8414


14 — VILLE STE-CATHERINE — Superbe bungalow 8 pièces, beau terrain paysagé, clôturé. Sous-sol fini. Situé près du fleuve. Prix raisonnable. MLS 632-8414.


15 — DELSON — Joli cottage 7 pièces, grand terrain. Petites taxes. Très propre. MLS 632-8414


16 — ST-CONSTANT — Bungalow 6 pièces, taxes basses. Petit prix. MLS 632-8414


17 — VILLE STE-CATHERINE — A louer 400PM. Magnifique split-level 8 pièces, 4 chambres, beau secteur. MLS 632-8414


18 — VILLE STE-CATHERINE — Coquet bungalow briques, aluminium, 7 pièces, 4 chambres, sous-sol fini. Piscine. Plusieurs extras. Viens faire un tour. MLS 632-8414.

NOUVEAU SERVICE DE FINANCEMENT

13

DEPANNAGE-EXPRESS

Profitez de l'immense marché que l'on vous offre, plus de 100,000 lecteurs chaque semaine.
Téléphonez-nous et nous vous aiderons à développer votre commerce
• Roger Lagloire • Sylvie St-Pierre Tél. 659-9146 - 9147 - 8881 à bientôt ...

PLOMBERIE
DEMERS ENR.
SPECIALITE:
REPARATION
325
ST-JOSEE
LA PRAIRIE
659-1557

ST-CONSTANT
MACHINES
A COUDRE
Vente & Services
NECCHI
ET VIGORELLI
Réparations
de toutes marques
estimation gratuite
632-4664

CENTRE DENTAIRE
DE DELSON
12 rue Curé Brault
Delson
Dr. Marc Brasseur
Dr. Pierre Cournoyer
Vendredi: 9hrs à 18hrs
Lundi au jeudi: 9hrs à 22hrs
Tél.: 638-0666 - 638-0667
Service de Réparation de prothèses dentaires
2hrs
Dennis Marsan D.D.
12 Curé Brault Delson
517-24 ième Ave. Lachine
Tél.: 632-5500 - 637-3030

Service PLUS *réparation*
Entretien
d'appareils
electro-ménagers
CUISINIERES- REFRIGERATEURS
-LESSIVEUSES-SECHEUSES
-AIR CLIMATISE
GARANTIE SUR PIECES
ET MAIN-D'OEUVRE
R.Derail prop. **691-5744**

ESPACE
COMMERCIAL
A VENDRE

BOUTIQUE RAYMONDE & DIANE
DAMES & JEUNES FILLES
Robes - Chandails - Pantalons, Etc
PHOTO STUDIO ROLAND ROUILLIER
PHOTOS DE TOUT GENRES
840 BLVD
STE-ELISABETH
LAPRAIRIE
659 0911

LES
MAÇONNERIES
ST-CONSTANT
BRIQUES
ET PIERRES
FOYERS
DE TOUT GENRE
JEAN-GUY TRUDEAU
632-9388
PAUL-EMILE GOSSELIN
274-5334

Centre dentaire Charles Lemoyne
100 Place Charles-Lemoyne
Suite 260
Métro Longueuil
Tél: 674-1504
Pratique:
Adultes et enfants
Service d'urgence
Lun. au ven 8h à 12h
Sam-Dim 10h à 15h

Prêts hypothécaires
J'ai de l'argent disponible pour des premières et deuxièmes hypothèques
Appelez:
SIMON MORVAN, DIRECTEUR
678-9022
3200 BOUL. LAPINIERE, SUITE 25
BROSSARD
L'argent au service des gens

NETTOYAGE DE TAPIS
AMYOT LTEE
1- NETTOYAGE DE TAPIS ET MOBILIERS A LA VAPEUR
2- TRAITEMENT A NTI-STATIC
3- TRAITEMENT "SCOTCHGUARD"
4- LAVAGE DE MURS ET PLAFONDS A LA MACHINE
5- NETTOYAGE COMPLET CAUSE PAR L'EAU OU LA FUMEE
6- ENTRETIEN GENERAL
ESTIMATION GRATUITE
SERVICE DE 24 HEURES
MAURICE MARSELAIS JOUR: 363-6000
2172 MAISLIN, LASALLE

REFRIGERATION
ET A.C.
(ORIGINAL) ENR.
Réparations de réfrigérateurs
et congélateurs domestiques
DELSON 632-9169

REPARATION
•Réfrigérateurs
•Cuisinières
•Lessiveuses
•Sécheuses
364-0202
Centre
de Service
D.D.S. Inc.

JEAN PIERRE PITRE
Nettoyage de tapis à la vapeur mur à mur.
Estimation gratuite
Sans obligation de votre part
454-9131

ISOLATION DANIEL INC.
MOUSSE D'EURETHANE
(SOUS-SOL, GARAGE,
CAMION, ETC.)
CELLULOSE POUR GRENIERS
M. JEAN DESJARDINS, PROP.
13 rue BREBEUF
STE-CATHERINE, CO. LAPRAIRIE
(514) 632-5872

pétroles
2000 inc.
Huile à chauffage légère & distillée. Furnace & Stove Oil Diesel. Assurances-pièces... Plan budgétaire. Livraison automatique... Service de brûleurs...
RESIDENTIEL — COMMERCIAL
INDUSTRIEL
180 TASCHEREAU LAPRAIRIE 659 -1978

CABINET MEDICAL
CANDIAC
27 Chemin Handel, Suite 4, Candiac
dans l'édifice de la Caisse-Pop
Tél: 632-6560 Bureau - 761-6694
Service tél 24 h.
Heures de bureau 9.30 à midi | 5h.30 à
office hours 1h.30 à 4h.30 | 7h. p.m.
Vendredi 5h.30 à 6h.30 -
VISITES A DOMICILE
Lundi, mardi, jeudi, vendredi
Monday, Tuesday, Thursday; Friday.

ESPACE
COMMERCIAL
A VENDRE

ESPACE
COMMERCIAL
A VENDRE

BOIS DE FOYER
GROS
ET
DETAIL
M. GEORGES MONETTE
659-5493

Les transports INC
BARD & MIRON
Cueillette et livraison
Tél.: 632-2593 638-0222

ESPACE
COMMERCIAL
A VENDRE

Claude
Plante
SERVICE
A DOMICILE
APPELEZ
659-1383
REPARATIONS
OUVRAGE
GARANTI
sur toutes
Marques
de
Laveuses
Sécheuses
Poêles
LAVE-VAISSELLE
132 ST JEAN
LAPRAIRIE

TV REPAIRS
Radio-stéréo
Travail
garanti
J. Gilligan St-Rémi
454-9732

TEL.: 691-0289
HEBERT AUTO BODY ENRG
ROGER HEBERT, prop.
DEBOSSAGE · PEINTURE · BODY WORK · PAINT
SPECIALITE ESTIMATION GRATUITE
POUR ASSURANCES
3—A STE-MARGUERITE EST, MERCIER

ESPACE
COMMERCIAL
A VENDRE

RENOVATION
FINITION
EN MENUISERIE
SOUS-SOL FINIS
OU RENOVES
ETC.
J.L. TREMBLAY
632-4838

A VENDRE
TOP SOIL, TERRE NOIRE
SABLE, GRAVIER, PIERRE
TERRE DE REMPLISSAGE
TRANSPORT LEO STE-Marie
1286 rang Ste-Thérèse
St-Rémi
454-3315

37 Rang St-Jean
Sherrington, Québec
Rembourreur
Chesterfield - Chaise de cuisine
Estimation Gratuite 764-7474
454-2905
Bernard

DEMENAGEMENT
A BAS PRIX
•Déménagement en tout temps
•Entreposage social accepté
•Estimation gratuite
DEMENAGEURS AFFILIES
Pierre ou Roger
937-9491

SERVEUSE DEMANDEE

POUR FINS DE SEMAINE
ST-ISIDORE BAR B.Q.

TEL. 454-2131

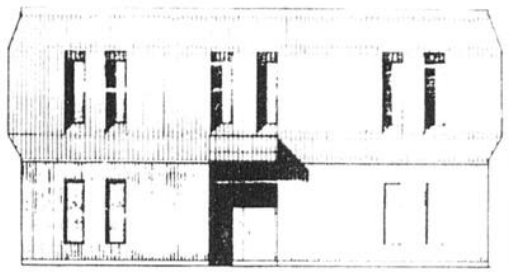
DEMANDER FERNAND BERGERON

La Prairie
Bachelor 1 1/2 pièces
Près polyvalente.
100.00 par mois
Tél. après 6 hres
659-1814

LA PRAIRIE
4 1/2 - 5 1/2
Libre immédiatement et juillet moderne, près de tout tranquille
659-1603

ATTENTION CULTIVATEURS
Nous avons un personnel spécialisé pour abattre vos animaux et empaquetons vos viandes pour congélateur.
LES BOUCHERS BEAULIEU
St-Urbain 427-3741

ESPACE DE BUREAU A LOUER



DELSON — 1er plancher, jusqu'à 1,400 pi.ca. Face à Candiac. Automobile rte 132. Construction bientôt complété. Idéal pour professionnels. Informations: Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

BARMAID ET SERVEUSES

POUR SALLE A MANGER

Avec expérience
pour travail de soir
Se présenter au: **Château St-Constant**

97, St-Pierre
Demander Diane

ALIMENTS NATURELS LA PAYSANNE

640 rue St-Georges
La Prairie.
Gamme complète de: Vitamines naturelles, herbages, remèdes naturels, produits de beauté, aliments de santé.
LIVRAISON GRATUITE

659-1536

PEINTRE - DEBOSSELEUR DEMANDE

Avec expérience et aussi assumer la gérance du garage.
Très bon salaire à offrir
S'adresser à 50 du Moulin à St-Rémi

OU APPELER: **454-9316**

NOS PROFESSIONNELS

avocats

1220 ave. Sault St-Louis — La Prairie
Bernard Lefebvre
AVOCAT
HEURES DE BUREAU
De 10h a.m. à 5h p.m.
Samedi de 10h a.m. à midi
SUR RENDEZ-VOUS
TEL.: 659-0946 659-5581.

MICHEL LUSSIER
AVOCAT

514 Chemin St-Jean, La Prairie
Bureau: tous les jours
de 9h à 21h.
Samedi avant-midi sur rendez-vous
659-2993-4

TEL. 659-9158

DEMERS & HUOT
AVOCATS

787 STE-ELISABETH
SUITE 200,
LA PRAIRIE

comptables

365-1554 632-5645
SERGE H. LEBEL
B. COMM. L.S.C.
Comptable Agrée - Chartered Accountant
Rés. 330 rue Principale
Delson, P.Q. J0L-1G0

TÉL.: (514) 659-5467
Jean-Claude Michelin,
C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
1410, BOUL. STE-ELIZABETH,
LA PRAIRIE, QUÉ. J5R 4E8

chiropraticiens

DR. MAURICE BONVOULOIR
CHIROPRATICIEN
HEURES D'AFFAIRES
Lundi-mercredi-vendredi
10H A MIDI - 2H. A 5H - 7H. A 9H.
545 GODIN LAPRAIRIE
659-5511



CHARLES BIENVENUE
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
EXAMENS & RAYON-X
907 Boul. Ste-Elizabeth
Laprairie
659-3369

optométristes

Bur.: 659-8913 / 8914
C. Lanctôt
AVOCAT.
hres de bureau
de 9a.m. à 9p.m.
1410 BOUL. STE-ELISABETH
LA PRAIRIE québec
J5R 4E8

OPTOMETRISTE
Michelle Lecavalier O.D.
867 Notre-Dame,
St-Rémi
Edifice Lazure
Sur rendez-vous seulement
Tél: 454-6375 bureau
454-6384 résidence
C.P. 869

notaires

GAETAN PELADEAU
Notaire-Notary
200B - St-Pierre, St-Constant
Bureau: Tous les jours 9h. a.m. à 5h p.m.
Soirs et samedi avant-midi sur rendez-vous.
200 B ST-PIERRE
ST-CONSTANT
632-8384 ou 632-4286.



JEAN-LUC CLOUTIER
LLL DDN
NOTAIRE-NOTARY
CENTRE D'ACHATS CANDIAC
15A, BOUL. MONTCALM
SUITE 420
CANDIAC P.Q. — J5R 3L5
TEL: 659-2452.

podiatres

ROBERT NOISEUX
PODIATRE
Centre d'achats Candiac
9 Montcalm, suite 300
Candiac, P.Q. J5R 3L5
SUR RENDEZ-VOUS
659-9011

Ginette Langlois O.D.
Jean Bouchard O.D.
OPTOMETRISTES
Sur rendez-vous
632-1630
192, St-Pierre St-Constant

OFFRE D'EMPLOI
SECRETAIRE DE DIRECTION

Les services d'une secrétaire polyvalente sont requis pour une association professionnelle de la Rive-sud.

Tâche principale

Seule employée de soutien de l'organisme, la secrétaire de direction effectue le travail général de bureau: correspondance, assistance aux réunions, rédaction de procès-verbaux, tenue de libres, opération de machines de bureau, etc.

Exigences

Devra connaître la sténographie, la dactylographie et la tenue de livres et avoir une excellente connaissance du français; connaître parfaitement les méthodes et usages propres à la tenue d'un secrétariat et avoir au moins 3 ans d'expérience pertinente.

La connaissance du milieu scolaire est un atout.

Salaire

Salaire et bénéfices marginaux selon politique en vigueur dans les commissions scolaires.

Endroit de travail

Ville Lemoyne. Faire parvenir curriculum vitae avec attestation à l'appui à: L'Association des commissions scolaires de la Vallée du Richelieu. 1104, rue Victoria, suite 205, Ville Lemoyne, J4R 1P9.

A. E. LePAGE

VOTRE BUREAU VOUS ATTEND

Nous avons un poste vacant pour un vendeur d'immeuble. Expérience non nécessaire mais un atout. Nous entrainons nos candidats. Doit être prêt à travailler à plein temps-posséder 11 année de scolarité, une voiture et de l'ambition. Régime complet de bénifices marginaux. Milieu de travail des plus agréable.

CENTRE D'ACHAT CANDIAC
Venez ou communiquez avec
Mme Andrée Ferland
659-2961

13

INSTALLATION
D'ANTENNES
UHF
VHF
FM
COULEUR
BAS PRIX
632-2872

VENEZ RENCONTRER
GHISLAIN DUMONT
REPRESENTANT CHEZ:
LESTAGE & FILS LTEE
709 NOTRE-DAME A ST-REMI
Depositaire American Motors-Jeep
vente & location
A VOTRE SERVICE DEPUIS 18 ANS
CHATEAUGUAY res 692-9997
ST-REMI, bureau 861-4455 454-9942



LA PRAIRIE
4 1/2 pi $220.00 libre immédiatement
3 1/2 pi. à partir de juillet
Chauffage électrique,
Chauffage par le locataire, tapis m/m services de conciergerie, stationnement, construction '78, toutes taxes payées, air climatisée, entrée laveuse-sécheuse.
659-1150
jour ou soir

Ses yeux..... si beaux

Et que dire des accidents au niveau de l'oeil! Ils sont réels et souvent dus à une négligence.

On ne saurait trop recommander aux parents la prévoyance dans le choix des jeux et des jouets et parmi ceux-ci notons:
- les arcs et les flèches
- les dards
- les ciseaux à bouts pointus
- les fusils et carabines à plomb
- les frondes
- les pétards
- les cailloux
- les hameçons

S'il est important de prévenir les blessures, il est tout aussi important de savoir quoi faire en cas d'accident. Il ne faut pas mettre sur l'oeil un linge humide ou un tissu épais qui en exerçant une pression trop forte, risque d'aggraver la blessure.

S'il y a un corps étranger qui reste accolé à l'oeil il est important de couvrir les deux yeux même si un seul est blessé; le libre mouvement de l'autre oeil provoquera le mouvement de l'oeil couvert et ainsi causera plus de dommage.

Il va sans dire que les substances caustiques représentent également un grand danger puisqu'elles peuvent provoquer des brûlures irrémédiables des yeux. Citons par exemple:
- la chaux vive
- les poudres et liquides à récurer
- l'eau de javel
- les acides (par exemple: l'acide sulfurique dans la batterie d'une automobile)

Si l'oeil a été en contact avec une substance corrosive, il faut BIEN LAVER sous le robinet pendant plusieurs minutes l'oeil affecté en faisant pencher la tête du côté atteint pour ne pas blesser l'autre oeil qui est intact.

Lorsqu'on choisit des lunettes pour un enfant, il faut exiger des verres trempés (inéclatables) pour éviter une perforation oculaire par des éclats de verres.

Pour terminer le dernier point mais non le moindre..., pour jouer au hockey l'enfant doit porter un casque protecteur avec visière qui s'ajuste parfaitement à la dimension de sa tête. Vérifiez si le casque porte l'étiquette de l'Association Canadienne de normalisation (ACNOR), il protègera adéquatement votre enfant.

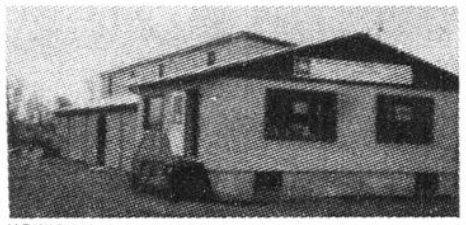
N'oubliez pas qu'une once de Prévention: une livre de réadaptation.

A.E. LePAGE
COURTIER EN IMMEUBLE

ST-MICHEL — En campagne. Ancienne école brique. Intérieur rénové en partie. 4 chambres, chauffage électrique. Bordé par petite rivière à poissons. M.L.S. $27,000 Dominique Dubois 463-3350/659-3669

DELSON — Aubaine. Duplex rénové 2x4 1/2 confortable. Garage. La campagne à vos pieds dans les $30,000 M.L.S. Dominique Dubois 463-3350/659-3669

Trust Royal Courtier



HOWICK — Bâtisse commercial ou industriel (1977), 2,080 pc., 2 étages idéal pour commerce de bois, ou usine de portes et chassis, "body shop", entrepôts etc. terrain 28,000 pc. MLS Raymond Sauvé 427-2438

SAVIEZ-VOUS?
qu'on peut acheter un piano ou un orgue pour $25.00 par mois
384-6222

Trust National Courtier

ST-PHILIPPE — Maison mobile 1978, 14 x 70. Construction supérieure, chauffage électrique. Avec terrain privé 14,400 pi.ca. Deux immenses remises. $4,000.00 comptant. 15 minutes du PONT Champlain. MLS Serge Bélanger 656-7770 676-5246 TRUST NATIONAL COURTIER

C. STE-CATHERINE — Magnifique bungalow avec sous-sol fini et foyer. Terrain 7,000 pi.ca. et taxes seulement $515.00. Plusieurs extras dont piscine et accessoires. Faites une offre. Dans les $30,000.00 MLS Conrad Tardif 656-7770 678-2559. TRUST NATIONAL COURTIER

C STE-CATHERINE — Une Aubaine! Deux bungalow semi-détachés, 5 1/2 pièces. Terrain 7,300. pi. ca. avec piscine de 18'. Taxes $789.00 pour les deux. On demande dans les $40,000.00 MLS Conrad Tardif 656-7770 678-2559. TRUST NATIONAL COURTIER

TERRASSE
LA PRAIRIE

Nous vous offrons des grands 4 1/2 et 3 1/2 complètement neufs avec vue sur le fleuve.

INCLUANT:
Tapis mur à mur, chauffage électrique, service de concierge, Enlèvement de la neige, Système d'Intercom, Disposition pour cable vidéotron, Dispositif poru air conditionné stationnement asphalté & prise électrique, espaces de rangement individuel et communautaire. Eau chaude & taxes payées. Piscine extérieure.

DISPONIBLE
DES MAINTENANT
VENEZ NOUS VISITER
POUR VOUS CONVAINCRE

659-9329
OU
659-9353

SUR VOS FONDATIONS



Plein Pied (24' x 40') $22,950.



Québécoise (24' x 44') $27,850.

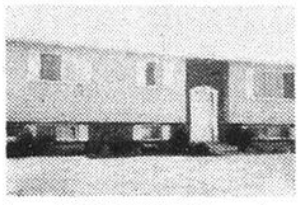
Plus de 50 modeles disponibles. Ces prix incluent: chauffage électrique, super isolation, salle de bain couleur, hotte de poêle, armoires en chêne, boule de ventilation sur le toit, porte-patio dans la Québecoise et les mi-étages, recouvrement des planchers au choix En option: Cheminée, rampe, terrain, abri d'auto, chauffe-eau.

Liste des entreprises qui peuvent effectuer vos sous-contrats.

bo-plex
LES HABITATIONS LAFORME Enrg.
35 Boul. des Champs Fleuris
La Prairie 659-3797

A.E. LePAGE
COURTIER EN IMMEUBLE

Le nom qu'un ami recommande!
CENTRE D'ACHATS CANDIAC
659-2961



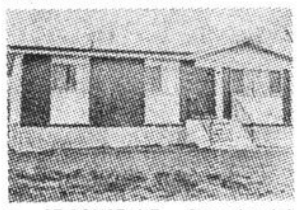
1 — V. STE-CATHERINE — Pour moins de $40,000., voyez ce que vous avez, très jolie maison, beau terrain clôturé, bar et lavabo, foyer en pierre, salle familiale, portes patio, plusieurs autres extras. Excl. Micheline Lafrenière 659-2961 ou 632-0788



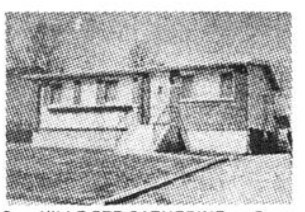
2 — CANDIAC — Parc Champlain, magnifique split level, grandes pièces, 4 chambres, salle familiale, beau terrain, taxes en bas de $1,000. beau site. MLS Jeanne Cormier 659-2961 ou 632-2596



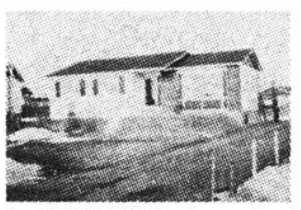
3 — DELSON — Bungalow brique, 4 chambres, grande cuisine ensoleillée, sous-sol entièrement fini, taxes $617., prix $41,900. Faut voir. Excl. Agent en devoir 659-2961



4 — ST-CONSTANT — Bungalow brique et aluminium, 3 chambres, très grandes pièces, sous-sol semi fini. MLS Jeannine Ingenito 659-2961 ou 659-3569



5 — VILLE STE-CATHERINE — Dans les $30,000., un petit bijou de maison, 3 belles chambres, cuisine bien éclairée, dans secteur résidentiel, près écoles et centre d'achats. MLS Agent en devoir 659-2961.



6 — ST-CONSTANT — Impeccable, 5 pièces, sous-sol isolé, grand terrain clôturé, aucun voisin à l'arrière, $39,000. Excl Agent en devoir 659-2961.



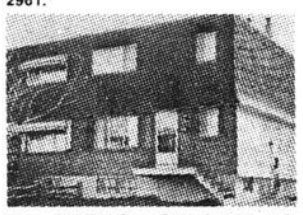
7 — LAPRAIRIE — Bungalow brique et aluminium, très propre, 3 chambres, connection L/S dans salle de bain, grand terrain, inclus lave-vaisselle. MLS Agent en devoir 659-2961.



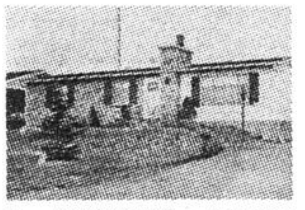
8 — CANDIAC — parc Laurier, bungalow, 3 grandes chambres, sous-sol fini avec foyer, garage double, moins de $55,000. MLS Jeannine Ingenito 659-2961 ou 659-3569.



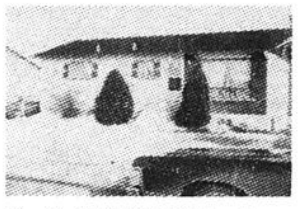
9 — LAPRAIRIE — Bungalow 5 pièces avec foyer, garage, chauffage électrique, situé près d'un parc, occupation immédiate. MLS Hélène Larouche 659-2961 ou 659—5028



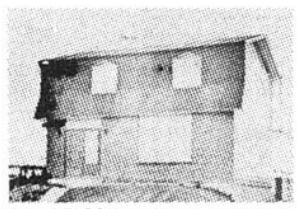
10 — CANDIAC — Cute à mort, cottage s/d 3 grandes chambres, grande cuisine, sous-sol fini et très bien décoré, beaucoup d'extras. MLS Hélène Gagné 659-2961 ou 659-0253.



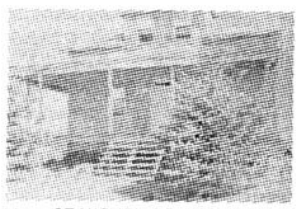
11 — ST-CONSTANT — Très beau secteur, bungalow pierre et aluminium, 4 chambres, sous-sol fini avec foyer, piscine creusée et chauffée. MLS Agent en devoir 659-2961.



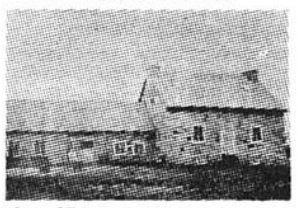
12 — V. STE-CATHERINE — Bungalow propre, secteur tranquille, grande cuisine, tapis mur à mur, 3 chambres, entrée extérieure pour sous-sol, possibilité de bachelor, foyer Franklin, piscine hors-terre. MLS Jeanne Cormier 659-2961 ou 632-2596



13 — DELSON — Cottage brique et aluminium, chauffage électrique, cuisine spacieuse et moderne, bien situé, maison très propre, bien décoree MLS Agent en devoir 659-2961



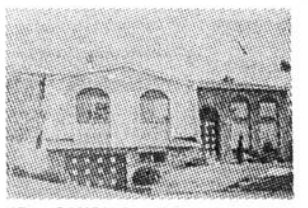
14 — ST-MICHEL DE NAPIERVILLE — Joli cottage à la campagne, grande cuisine, salon avec poutres en pin, 3 chambres, boudoir, terrain 175 x 250, superbe vue sur les terres, taxes $125.34, prix intéressant. MLS Hélène Doucet 659-2961 ou 245-3464.



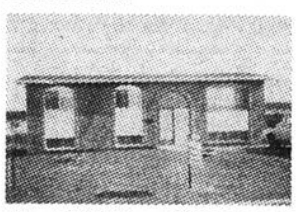
15 — ST-MICHEL DE NAPIERVILLE — Pierre de taille, 8 pièces, 2 foyers naturels, 1 Franklin, magnifique boiserie, atelier pour bricoleur, peintre, sculpteur, cave de 6 pieds, garage, 2 1/2 arpents, taxes annuelles $200. MLS Micheline Lafrenière 659-2961 ou 632-0788



16 — ST-PHILIPPE — En pleine campagne, mais à 10 minutes de tout, bungalow construction supérieure, 3 chambres, foyer au sous-sol terrain 20,000 p.c., taxes $284. MLS Agent en devoir 659-2961.



17 — CANDIAC — Secteur G, magnifique bungalow, décoration et propreté "impeccables", grand salle familiale avec foyer et bar, 2 salles de bain. Vaut le déplacement. MLS Hélène Gagné 659-2961 ou 659-0253.



18 — CANDIAC — Brique et aluminium, 5 pièces, chauffage électrique, portes patio, piscine hors-terre, $41,000. MLS Micheline Lafrenière 659-2961 ou 632-0788

JIMMY

''High Sierra''

tout equipé, 1976, M9CANIQUE A-1, 30,000 milles, 5 pneus neufs tél:

826-4618

L.C.R. RECUPERATION

De vieilles voitures, remorquage gratuit, Nous payons le meilleur prix. Vendons aussi des pièces.

659-2076
ou
651-2535

STATION WAGON COUNTRY SQUIRE LTD 1973

Bon ordre, 48,000 milles, 257 rue Létourneau St-Constant, prix à discuter.

"Premier objectif pour l'avenir du Québec: une économie dynamique et stable"

A l'émission Politique provinciale de Radio-Canada, dimancher dernier, M. Claude Dubois, député de Huntingdon, s'est fait le porte-parole de l'Union Nationale pour réaffirmer la position constitutionnelle de son parti.

M. Dubois a souligné qu'il est fondamental pour l'Union Nationale que le Canada demeure intact; le nouveau gouvernement fédéral permet d'espérer que, de part et d'autre, on trouve un terrain d'entente satisfaisant pour toutes les provinces et en particulier pour le Québec.

M. Dubois a exhorté les Québécois à démontrer leur courage et leur vigueur à relever des défis, en s'attaquant d'abord aux problèmes qui les touchent de plus près, notamment celui de l'économie du Québec. Le député de Huntingdon a affirmé qu'à son avis il ne peut exister aucune force politique véritable et stable sans être préalablement appuyée sur une économie forte et dynamique développée à partir d'une production industrielle massive, d'un climat social et syndical propice et d'une agriculture prospère.

M. Dubois s'est dit convaincu qu'à l'exemple de l'Ontario, les Québécois en arriveraient à protéger leur économie, leurs emplois et leur niveau de vie, en consommant les biens produits chez-eux, pour eux et par eux.

Un autre succès pour le Club Optimiste de La Prairie

Plus de cent jeunes ont assisté au déroulement de la journée à bicyclette organisée par le Club Optimiste.

Samedi matin, M. Jean-Paul Auclair du Théâtre Royal avait bien voulu prêter sa salle en vue d'une activité spéciale concernant la sécurité à bicyclette. L'animateur hors pair fut M. Yvon Desharnais, policier bien connu de La Prairie.

Plusieurs prix de présence furent donnés. L'après-midi les jeunes nous ont montré leur adresse à bicyclette dans la cour de l'Ecole Jean XXIII. Les enfants furent bien gâtés grâce aux compagnies Humpty Dumpty, Coca Cola et Sealtest.

Les deux gagnants de chacune des bicyclettes pour les catégories 6-8 ans et 9-12 ans furent Alexandre Cola 6 ans et Gervais Desbois, 12 ans. Une mention spéciale fut donnée à Marc Desgroseillers pour le bicycle le plus sécuritaire à tout point de vue.

Un gros merci!

Normand Bigonnesse tient à remercier tous ceux qui lui ont donné leur appui pour le succès de la journée de sécurité à bicyclette, spécialement: M. Jean-Paul Auclair et M. Yvon Desharnais.

Ses coéquipiers optimistes: M. Michel Lussier, M. Claude Lafrance, M. Gilles Brouillard, M. Gilles Lebel, M. Gilles Robidoux et M. Denis Lavallée.

De bons amis de la jeunesse tel que: Mlle Monique Favreau, Mme Denise Fortier, Mme Denise Julien, Mme Carole Thatcher, Mme Pierrette Brouillard, Mme Pauline Lafrance, Mlle Suzanne Lafrance, Mme Nicole Lebel, M. Jean-Claude Fortier, Mme Denise Bigonnesse.

Au nom de tous ces jeunes pour la magnifique journée que vous leur avez donné, Merci!

COLLEGE COMMERCIAL ELIE

LA CARRIERE DE SECRETAIRE VOUS ATTIRE? SI OUI!!!!

Notre collège est en mesure de vous offrir le cours de secrétaire de services qu'il vous faut:

- Cours intensif d'un an
- Cours régulier de 2 ans
- Nos cours sont bilingues
- Nous avons à votre disposition un bureau de placement
- Permis du ministère de l'éducation no. 749549

Cours d'été en dactylographie
Débutant le 4 juillet
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS COMPOSEZ:
4510, rue Saint-Denis 845-2628
(Métro Mt-Royal)

LOCAL COMMERCIAL A LOUER



Un immeuble de 3242 p.c. et son terrain de 13500 p.c. situés au 169 Lasalle de St-Constant sont à louer à des fins commerciales.
Pour renseignements:

632-2644 / 2582

le Permanent
A vendre

A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

DELSON — Agréable cottage détaché, 4 pièces, 2 chambres. Grage. Chauffage électrique. Prix $29,900. Très négociable. ROGER LEMOAN, 465-2000 · 465-1690. Le Permanent, courtier.

CANDIAC — Bungalow 24 x 44, Chauffage électrique. Parc St-Laurent. Garantie du constructeur. LAURENT GIROUX 632-6070 — 465-2000

LAPRAIRIE — $2,000. de comptant suffit pour ce bungalow, 5 pièces, chauffage électrique. Prix demandé $33,500. SUZANNE LUSSIER 465-2000 · 659-8681 Le Permanent, courtier

VILLE STE-CATHERINE — Très beau bungalow de 3 chambres, sous-sol fini, terrain paysagé. Faut visiter pour apprécier! HELENE BOURGAULT, 465-2000 · 465-2357 Le Permanent, courtier.

ST-CONSANT — "Charme de la campagne en banlieue" aubaine! Maisons neuves luxueuses. Plusieurs modeles. Secteur de choix. Petit comptant. $34,000. Faut vendred. Faites une offre MME TARZI, 465-2000 · 465-4004. Le Permanent, courtier

ST-CONSTANT — Bungalow impeccable dans les $30,000. Armoires de chêne, salle familiale, atelier bricolage. JACQUELINE McKENZIE, 465-2000 · 659-1356 Le Permanent, courtier

ST-HUBERT — Cité Lafléche. Pour bricoleur, maison avec 3 revenus, dépanneur, bail jusqu'en 1980. Prix $34,900. négaciable. Fond de commerce à vendre. Si intéressé; PAULINE CHAMBERLAND, 465-2000 · 659-3549 Le Permanent courtier

ST-HUBERT — Propriété avec 4 revenus située dans Laflèche à pris réduit, propriétaire transféré. Urgent. Faut vendre. PAULINE CHAMBERLAND, 465-2000 · 659-3549 Le Permanent, courtier

SUTTON — Gros cottage hiver-été à vendre à prix réduit. Aucune offre raisonnable sera refusée. Pour plus d'informations: PAULINE CHAMBERLAND, 659-3549 · 465-2000 Le Permanent, courtier

ST-JACQUES-LE-MINEUR — Split level garage double, foyer pierre. Terrain 26,000 pi. ca. Taxes $321.25. Décoration superbe. JACQUELINE MCKENZIE 465-2000 · 659-1356 Le Permanent, courtier

Vous voulez une bonne raison de louer une automobile à long terme appelez ou passez me voir



Armand Lelièvre

GIBEAULT AUTOMOBILES Ltée

AUTO LOCATION

150 boul. Taschereau
(La Prairie)

659-5471 366-5311

MINISTERE DE LA JUSTICE
COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

La (les) personne(s) ci-après mentionnée(s) a (ont) demandé le(s) permis suivant(s):

Nom	Adresse	Catégorie
AVIS NO: 79-06-05 CHATEAUGUAY		
CHAINEY, Madeleine "LES ENTREPRISES PIERRE ET MADO INC."	1000, rue Union Ste-Catherine	1 Restaurant

Afin d'être valide, toute objection à cette (ces) demande(s) doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée Dans les 15 jours du présent avis au: Secrétaire général 1, rue Notre-Dame est, bureau 9,200 Montréal Québec H2Y 1B6.

L.P.H. CONSTRUCTION

MODULOR INC.

DEVENEZ PROPRIETAIRE POUR AUSSI PEU QUE $500.00 COMPTANT

Domaine Olympia
28 montée des Bouleaux
St-Constant



achetez maintenant pour mai juillet 1979

maison modèle 32 liege

1. Bungalow semi-détaché
2. Bâtisse Industrielle
3. Locaux commercial
4. Roulotte
5. Maison en panneaux

jour: inf: soir et fin de semaine

632-1900 632-7530

PROP: L. PRUDHOMME

LONGUEUIL

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

ENCAN

La Ville de Longueuil vendra, par encan et au plus haut enchérisseur, samedi le 16 juin 1979 à compter de 10 heures le matériel suivant:

1 Nova 1976
15 Plymouth 1976
1 Monte Carlo 1975

Les autos devant être vendues pourront être vues et inspectées entre 9 h et 10 h.

Cet encan se tiendra à l'édifice de la Direction de la Police au 699 ouest, Boul. Curé-Poirier, Longueuil.

Un dépôt de 10% sera exigé à l'adjudication de chaque lot et le solde sera payable dans les quarante-huit (48) heures de l'adjudication.

Chaque lot sera vendu dans son état actuel et tel que vu.

La Ville de Longueuil ne s'oblige à aucune garantie envers le ou les acheteurs.

CLAUDE GAUTHIER
Greffier

MUNICIPALITE DE SAINT-URBAIN PREMIER
Bureau du Secrétaire-Trésorier

SAINT-URBAIN DE CHATEAUGUAY, P.Q.

A la Corporation municipale de St-Urbain Premier dans le comté de Châteauguay.
Avis d'assemblée publique.

Avis est par les présentes donné en vertu de l'article 47 de la loi sur la protection du territoire agricole qu'une assemblée publique sera tenue pour entendre les représentations de toute personne intéressée par la délimitation de la zone agricole.

Les personnes intéressées peuvent faire des représentations à la corporation municipale et en aviser la Commission de protection du territoire agricole du Québec ou lui en transmettre copie.

L'assemblée publique aura lieu le 26 juin 1979, à 20.30 hrs, à l'Ecole Centrale de St-Urbain Premier.

Oswald Marcil,
Sec-Trés.

PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE CANDIAC

SERVICE DES LOISIRS

TECHNICIENNE EN BIBLIOTHEQUE

FONCTIONS

Sous l'autorité du Directeur des Loisirs
- Elle planifie, organise, dirige, contrôle et évalue les besoins du service.
- Travaille conjointement avec un groupe de bénévoles.
- Continue d'offrir le service aux adultes et organise une section pour enfants.

EXIGENCES

- Diplôme en technique de bibliothèque
- Minimum d'un an d'expérience
- Connaissance de l'anglais un atout.

DISPONIBILITE

Immédiatement.

Les personnes intéressées à présenter leurs candidatures doivent compléter les formules de demande d'emploi disponibles au Centre Récréatif, avant le 22 juin à 16 heures et faire parvenir le tout à: ville de Candiac service des loisirs 125 Chemin Handel Candiac, P. Que. J5R 1R7.

13

Quand le théatre n'a pas d'âge...

Une leçon de jeunesse et d'énergie... une volonté d'être et d'agir... une implication dans notre milieu... il est difficile de trouver un épithète valable à la soirée que nous présenteront le Théâtre de la Rampe et les dames du Centre d'accueil de La Prairie, les 27 et 28 juin prochains. Lorsqu'on dépasse la soixantaine peut-on encore imaginer devenir comédien, comme ça pour le plaisir? Eh bien oui! soixante fois oui!!

A compter de 20 heures, les deux soirs à la Salle de théâtre 247, rue Ste-Marie dans le Vieux La Prairie, vous aurez l'occasion d'assister à un spectacle qui sort de l'ordinaire. Des extraits de "En pièces détachées" de Michel Tremblay, seront joués par quelques dames du centre d'accueil avec la participation de trois comédiens du Théâtre de la Rampe. Une soirée que vous garderez en mémoire longtemps.

Hâtez-vous de réserver vos billets (659-5950) car leur nombre est limité. Ils sont toujours au bas pris de $3.00. les argents recueillis lors de ces deux spectacles serviront de fonds de vacances aux dames du Centre d'accueil.

Nous espérons vous revoir pour partager avec nous une soirée très spéciale cette implication sociale et culturelle enrichira notre ville d'un dynamisme nouveau et d'un goût plus prononcé pour la chose théâtrale. C'est du moins ce que nous souhaitons.

A.E. LePAGE

ST-CONSTANT — Bungalow moderne, 3 chambres a coucher, sous-sol semi fini avec foyer, occupation immédiate. M.L.S. Prix $38,500. A.E. LEPAGE (QUEBEC) INC.

ST-CONSTANT — Cottage 3 chambres, garage 2 voitures avec porte électrique, terrain 90 x 200, taxes moins de $400. par annee Prix $47,900. Comptant $5,000. M.L.S. Claude Beauchamp 632-6899 ou 364-3232 A.E. LEPAGE (QUEBEC) INC.

REMERCIEMENT



JEANNETTE CUSSON LONGTIN

Monsieur & Madame Jacques Longtin, Monsieur & Madame Bernard Blain (Jacqueline), Monsieur & Madame Rene Voghel (Lucille), Monsieur Gerald Longtin, Monsieur & Madame Jean Remi Riendeau (Georgette) Mademoiselle Pauline Longtin, Monsieur & Madame Robert Longtin, Monsieur & Madame Jean-Paul Longtin, Monsieur & Madame Claude Longtin.

Remercient sincerement les personnes qui ont bien voulues leur temoigner des marques de sympathie a l'occasion du déces de Madame Brezielda Longtin survenu le 7 avril a St-Constant dernier a l'âge de 76 ans soit par offrande de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, telegrammes, visites, ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



VETERINAIRE

ANDRE LAMADELEINE

La ville de Châteauguay accueuille maintenant un nouveau médecin vétérinaire. En effet, le Dr. André Lamadeleine exercera sa profession à l'emploi du Dr. Camille Savaria.

Le Dr. Lamadeleine fit ses études secondaires à la polysalente L.P. Paré de Châteauguay. Ensuite, il completa son cours collégial au CEGEP Salaberry de Valleyfield. Ce dernier vient de graduer de la faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal à St-Hyacinthe.

Il est heureux de revenir à Châteauguay afin de servir la population régionale au meilleur de ses possibilités. Vous pouvez communiquer avec lui au 59 boul. D'Anjou, 692-6748. Avis aux éleveurs de la région.

THE JACQUES CARTIER AND CHAMPLAIN BRIDGES INCORPORATED LES PONTS JACQUES-CARTIER ET CHAMPLAIN INCORPOREE.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées dans des enveloppes fournies par Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Incorporée et marquées "SOUMISSION POUR LE CONTRAT NO 92-40 / 2" relativement à la REPARATION DES FISSURES DES PILIERS ET DIVERS TRAVAUX DE BETONNAGE PROGRAMME DE 1979 PONT CHAMPLAIN. seront reçues aux bureaux de la Corporatin, Complexe Bienville, bureau 420, 1000 De Serigny, Longueuil, Québec, J4K 5B1, jusqu'à 15:00 heures, heure avancée de l'Est, le mercredi 4 juillet 1979. On pourra se procurer les documents nécessaires à cette adresse contre versement de $100.00 comptant, ou chèque visé, établi à l'ordre de les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Incorporée, montant qui sera remboursable sur réception desdits documents.

Pour être admissible, la soumission doit être conforme aux spécifications mentionnées dans les documents fournis et doit être accompagnée de la garantie prescrite. Les termes dans lesquels l'Entrepreneur a présenté son offre constitueront le langage dominant aux fins de la rédaction et de l'application du Contrat.

La Corporation ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

Le secrétaire, L.E. Bélan.

LES PONTS JACQUES-CARTIER ET CHAMPLAIN INCORPOREE, OTTAWA, le 12 juin 1979.

VILLE DE STE-CATHERINE

PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, gérant-greffier de la susdite municipalité, que selon le règlement 2A-76:

"Tous les propriétaires de terrains vacants de Ville de Saint-Catherine voient à nettoyer leurs terrains et à couper l'herbe d'ici le 18 juillet 1979. A défaut de se conformer, le nettoyage et la coupe de l'herbe desdits terrains vacants seront faits par Ville de Saint-Catherine et chargés au compte du propriétaire".

VEUILLEZ VOUS GOUVERNER EN CONSEQUENCE.

Donné à Sainte -Catherine, ce 8ième jour de juin 1979.

Guy Derome
Gérant-greffier

Plus de 20,000 témoins de Jéhovah à Montréal

De nombreuses familles de la région de Laprairie assiseteront du 19 au 22 juillet prochain à un grand ralliement qui sera tenu au Stade Olympique à Montréal.

Monsieur Gurt Johnson, porte-parole des Témoins pour notre région, a déclaré que le programme se déroulera simultanément en français et en anglais. Cette assemblée fait partie d'une série de 17 congrès semblables qui auront lieu cet été au pays, mais celui de Montréal sera le seul bilingue. Les délégués viendront principalement du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

Monsieur Johnson a mentionné que le thème du congrès "Espérance Vivante" est de toute première importance à notre époque. Plus que jamais, a-t-il ajouté, l'humanité a grand besoin d'une espérance véritable, surtout à notre époque caractérisée par le crime, la violence, le racisme, l'immoralité sexuelle et les mariages brisés. Le programme démontrera que selon la Bible la seule véritable espérance est le gouvernement de Dieu.

Les congressistes assisteront à plus de vingt heures de conférences, d'interviews et de symposiums ainsi qu'à trois représentations dramatiques en costumes de l'époque. Le baptême par immersion totale dans l'eau ainsi qu'une visite éclair de tous les foyers de la région montréalaise seront les faits saillants de ce rassemblement.

Des milliers de délégués logeront dans une ville de tentes et roulottes qui sera érigée près du Parc Olympique.

Les familles de notre région qui assisteront à ce congrès profiteront d'un échange d'idées et d'encoueragement avec des familles provenant de plusieurs autres parties du pays.

OFFRE D'EMPLOI

POSTE: 1 Technicien(ne) en assistance sociale (T.A.S.)

Fonctions: Sous la direction du directeur du module socio-communautaire, personne qui dispense les services sociaux courants de première ligne, (évaluation, assistance économico-sociale et psycho-sociale) à court terme.

De façon plus particulière:

- participe à la mise en place et l'orientation des programmes à caractère socio-communautaire.
- voit à la mise en place et au support d'équipe de bénévoles sur le territoire du CLSC.
- participe à l'élaboration d'une banque d'information.
- participe à des soirées d'information préventie.
- fait des interventions de groupe à caractère préventif.
- fait toute autre intervention à caractère socio-communautaire à la demande de son supérieur immédiat.

Exigences:

- détenir un diplôme collégial en assistance sociale.
- avoir un minimum de 3 ans d'expérience en intervention psycho-sociale et de groupe.
- bonne connaissance des CLSC
- une connaissance des ressources de la région 6 / C serait un atout appréciable
- posséder une automobile

Salaire: Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir votre curriculum viatae **avant le 26 juin 1979 à 5 heures au:** CLSC Kateri Inc. A / S: Claude Langlois Service au personnel 124, boul. Marie-Victorin Ville Ste-Catherine, Qué. J0L 1E0.

VILLE DE STE-CATHERINE

PROVINCE DE QUEBEC

AVIS A TOUS LES RESIDENTS DE LA VILLE DE SAINTE-CATHERINE

Le Conseil Municipal désire rappeler à tous les résidents les exigences du règlement no. 138 concernant l'usage de l'eau à partir du 13 juin 1979jusqu'au 30 septembre 1979.

Brièvement, ces exigences limitent l'arrosage des pelouses et l'utilisation des boyaux à l'extérieur comme suit:

IL EST INTERDIT: D'ARROSER LORSQU'IL PLEUT* D'ARROSER LES LUNDIS* D'ARROSER ENTRE 7:00 heures A.M. et 8:00 heures P.M. de gaspiller l'eau.

IL EST PERMIS: d'arroser aux jours impairs du calendrier pour les numéros civiques impairs, d'arroser aux jours pairs du calendrier pour les numéros civiques pairs.

En tout temps, il est interdit de gaspiller l'eau, sous peine d'une amende édictée pour chaque infraction à cedit règlement.

Donné à Sainte-Catherine, ce 8ième jour de juin 1979.

Guy Derome
Gérant-greffier

VILLE DE DELSON

PROVINCE DE QUEBEC

CLUB DE TENNIS

Les loisirs de Delson demandent des moniteurs bénévoles pour la formation d'un club de tennis, comprenant les jeunes et les moins jeunes.

Toutes personnes sérieuses et intéressées à promouvoir les jeux de tennis sont priées de communiquer avec Mme Claire Béliveau, secrétaire des loisirs, Tél: 632-1050, ou de se rendre en personne à l'Hôtel de Ville, 50 rue Ste-Thérèse.

La carte de membres sera de rigueur pour faire partie dudit club de tennis.

Le coût en est fixé ainsi: $5.00 par personne - Tennis. $10.00 par famille - Tennis. $45.00 Carte familiale - Tous les sports.

Raymond Champigny
Secrétaire-trésorier.

VILLE DE DELSON

CO. CHATEAUGUAY
PROVINCE QUEBEC

APPEL D'OFFRES

Pour l'exécution de travaux d'aménagement d'un terrain de balle et du terrassement au Parc Boardman dans le territoire de la Ville, soumission No. P.B. 6-79.

Des soumissions cachetées adressées au soussigné seront reçues à la Ville de Delson, 50 rue Ste-Thérèse JOL 1G0, jusqu'au 29 juin 1979, 15 heures, relativement à notre appel d'offre susmentionné et, elles seront ouvertes à 15 heures, le 29 juin 1979 dans la salle des assemblées du conseil de la ville.

Le cahier des charges, ainsi que les autres documents pertinents pourront être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier de la Ville de Delson.

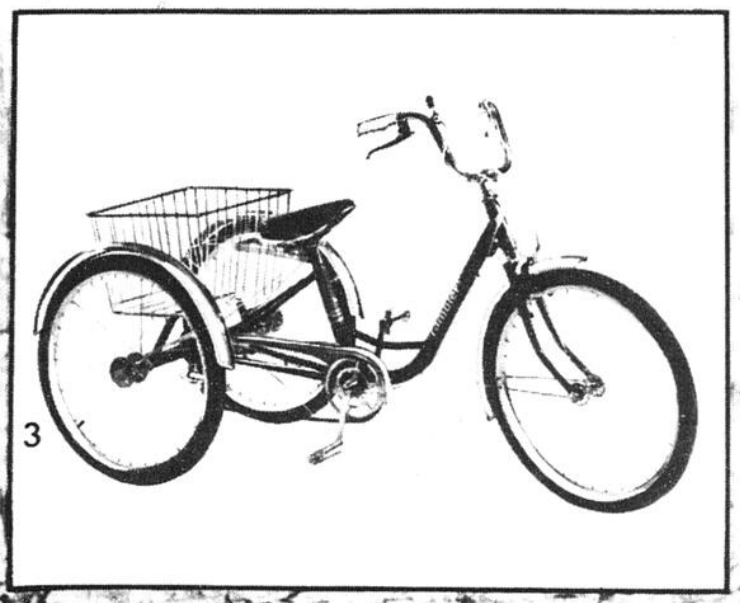
Pour être considérées, les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) du montant de la soumission présentée, fait à l'ordre de la Ville de Delson, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

La Ville de Delson ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNE A DELSON, SOUS MON SEING, Ce 8 juin 1979.

Raymond Champigny
Secrétaire-trésorier.

Le cyclotourisme, c'est plus abordable chez Eaton



3. Spécial!
Triporteur 3 vitesse Roadking

Modèle 11341 pour adultes. Cadre en acier bleu avec couvre-chaine et cônes stationnaires. Freins à patins à l'avant, à ruban derrière. Selle réglable, pneus 24 x 1.75, pédales en caoutchouc et panier 19 1/2" x 14 1/2" x 11" à l'arrière. Modèle 11341

Prix Eaton

242.99 ch.

1. Vélo 10 vitesses Roadking

Modèle "Freerider" avec cadre en acier rouge, fourches solides, jantes en acier chrome. Dérailleur Skimano Thunderbird devant, Skimano Skylark derrère, freins à tirage central, contre-disques de moyeux chromés (large devant, standard derrière). Guidon chromé, selle de course noire et réflecteurs. Béquille en option, Modèle 11327.

99.99 ch.

2. Prix coupé!
Bicyclette Roadking

Modèle 11606, type Motocross. Cadre noir, réservoir orangé et pneus haute traction 20 x 2.125. Frein à contre-pédalage et amortisseurs à ressort à l'avant et à l'arrière.

Prix courant Eaton 119.98

99.99 ch.

4. A rabais!
Sac à dos

En nylon léger et imperméabilisé. Pochette extérieure (6 1/2" x 8 3/4" x 3") à glissière, bretelles coussinées et réglables, ceinture réglable en filet de nylon renforcé d'une pièce de cuir. Robustes glissières en nylon avec rabat protecteur. Grand compartiment de 15" x 12" x 4 1/2". Demandez le modèle E2.

Prix courant Eaton 12.98

10.79 ch.

6. Une aubaine!
Sac à dos de luxe

En nylon robuste, solide et résistant à l'eau, Fond en cuir, bretelles coussinnées, réglable, renforcée d'une pièce de cuir ceinture se découclant facilement. 2 compartiments différents. Attaches en cuir sur les pièces. Modèle E4 cles. Modèle E0

16.79 ch.

5. Prix réduit!
Sac à dos

Pour les randonnées en famille. En nylon résistant et imperméabilisé. Bretelles et ceinture en filet de nylon réglables. Glissières robustes en nylon avec rabat protecteur. Grand compartiment de 18 3/4" x 13" x 6" pouvant loger une foule d'articles.

Prix courant Eaton 14.98

12.79 ch.

Eaton aux Promenades St-Bruno
Eaton Foyerama aux Galeries Taschereau
Rayon 261

EATON
où une aubaine en vaut le "coût"

13

les sports



Roger Lagloire

ANDRE CENTRE DE SPORT
TEL. 632-1378
150 CENTRALE STE-CATHERINE CO LAPRAIRIE
VENTE & REPARATION DE BICYCLES ET MOTOS ARTICLES DE PECHE



"GABRIEL GREGOIRE" de Ste-Martine s'est attiré les éloges de **"LAMAR LEACHMAN"** l'instructeur de la ligne défensive des Alouettes au cours de la fin de semaine. "LEACHMAN" a déclaré aux journalistes "GREGOIRE est le meilleur ailier défensif canadien" ce qui est un témoignage des plus éloguents, si l'on considère que l'instructeur ne donne pas de compliments outre mesure et "GABY" le mérite pleinement.

Le 20 juin c'est le tournoi **ULTRA CLUB DISCO:**

il se déroulera un tournoi de golf Amical mercredi le 20 juin, auquel un groupe imposant d'amis du propriétaire "GILLES EMOND" ont assuré leur participation. Selon GILLES, ce tournoi devrait être un succès et les intéressés peuvent y participer en communiquant avec le propriétaire à l'ULTRA CLUB DE CHATEAUGUAY.

•••

Samedi le 16 juin notre ami **"YVON AUBIN"** de Châteauguay convie tous les intéressés à se rendre à l'Ile St-Bernard de Châteauguay pour un souper spaghetti bénéfice Richelieu. Plus de 2000 personnes sont attendues de nombreux artistes invités seront présents et y aura feu d'artifice danse disco, feu de joie, bière et vin et du spaghetti à volonté.

•••

Félicitations à **"PIERRE SURPRENANT"** le dévoué président de la Ligue de Hockey "Molson" Olympia dont l'épouse JACQUELINE a donné naissance à une jolie fille de 5 lbs 11 on. lundi soir. Cette nouvelle addition à l'heureuse famille portera le nom de SONIA, ce sera la troisième fille, puisque déjà JULIE 5 ans et ANNIE 3 ans avaient précédé SONIA.

•••

"SCOTTY BOWMAN" au moment d'aller sous presse avait résigné ses fonctions d'instructeur du club Canadien ce qui ne surprendra personne puisque celui-ci avait depuis un an déclaré à qui veut l'entendre qu'il en avait marre des longs voyages et de l'éloignement de sa famille. A titre de Gérant Général il pourra demeurer plus près de son épouse et nul doute que la pression ne sera pas aussi forte sur ses épaules ue durant son illustre carrière à la barre du tricolore.

LE MOT DE LA FIN::

LE SEXE, PARTOUT UN BON VENDEUR

Même en course automobile, mais oui!

Le Finlandais Keke Rosberg participe au Challenge Labatt avec une Chevron commanditée par Excita, une marque de condom. Il s'agit d'une belle promotion toute en rose, pour vanter les mérites de ce moyen contraceptif quelque peu en perte de vitesse depuis les années.

L'utilité de la chose n'est pas mise en doute mais, en course automobile, tout va tellement vite... et un accident est si vite arrivé.....

Ce n'est pas tout. Il y aussi cet Américain du nom de Gregg Young dont le bolide porte la publicité d'une crème supposément... jouissante. Il appert que cela n'a rien à voir avec l'huile à moteur.

Jusqu'à nouvel ordre, nous préférons réserver nos applaudissements à l'acrobatique "Gilles Villeneuve", dont la voiture porte le No 69...

•••

FELICITATIONS

Il me fait toujours plaisir de souligner les honneurs au mérite qui échoient à nos concitoyens dans quelque domaine que soit quand on les porte à ma connaissance.

C'est ainsi que dans la vente immobilière, M. Raymond Sauvé s'est particulièrement signalé depuis deux ans; et qu'il devient membre du club **"Succès National"** institué par le Trust Royal depuis quelques années.

Chez Gibeault Automobiles
on fait partie de la famille

150 BOUL. TASCHEREAU, LAPRAIRIE, 659-5471 / 366-5311
CHEVROLET — OLDSMOBILE CAMIONS CHEVROLET

ils sont partis pour la gloire

Des vaillants golfeurs



A l'occasion du tournoi de golf de la ville de Candiac, en défit de la pluie torrentielle, un groupe de golfeur a tout de même participé au tournoi. Sur la photo, M. Denis Gilbert, directeur de la Banque Royale de Candiac a remis le trophée du meilleur brut à Francine Desrochers, tandis que Denis Patenaude à droite, directeur des loisirs de Candiac a remis à John Fleeming le trophée offert par Molson ultra champion. (Photo Le Reflet Danny McKenzie).

Au club de golf Triangle D'Or

C'est avec un enthousiasme débordant que notre bon ami Jean-Claude Malette du BEAU BAR MAISON DU STEAK de CHATEAUGUAY NOUS PARLE DE SON 3e tournoi de GOLF.

PRIX TROUS D'UN COUP

Au 3ième trou: Peinture valeur $400.00 don du garage Aubin. au 7e trou: Sac de Golf complet "Pro" TRIANGLE D'OR. Au 13e trou: Télévision couleur, R. Laberge T.V. Marcel Grégoire Prop.

Au 17e trou: T-BIRG 1979 metroford.

2 REPAS DON DU BAU-BAR A TOUS LES JOUEURS QUI LOGERONT LEUR BALLE DANS LE CERCLE ETABLI SUR LES PARS TROIS.

ORGANISATRICE PIERRETTE

mercredi le 20 juin

La Prairie à sa première partie, un trou d'un coup

Un trou d'un coup a été réussi, hier, au club de golf de La Prairie, mais avec une saveur bien particulière.

En effet, cet exploit, enregistré par Georges Poirier, non seulement était-il le deuxième accompli à ce club cette année, mais, chose la plus étonnante encore est qu'il l'a été à la première partie de golf de sa vie de l'intéressé.

Poirier a calé sa balle directement dans la coupe, au sixième trou, d'une distance de 195 verges, à l'aide d'un bois numéro 4.

Grande vente de ménage



PROFITEZ DE CETTE VENTE POUR RENOUVELER VOTRE AMEUBLEMENT

SUPER SPECIAL !!

MATELAS ET SOMMIER
A partir de: $109.95

PLAN MISE DE COTE

PARTICIPEZ AU TIRAGE
Avec chaque achat de $100.00 et plus, vous aurez peut-être la chance de vous mériter un voyage d'une valeur de $300.00 ou une chaise berçante et pivotante de $199.00 ou un bon d'achat de $50.00.

CHAISES A BILLES CONFORT
Aussi vaste choix de chaises bercantes et pivotantes $129.00

SOFA CONVERTIBLE EN LIT: $279.95

AMEUBLEMENT FLOYD
18 ST-PIERRE ST-CONSTANT
632-3952

Club de golf Candiac dîner d'ouverture et tournoi de golf pour les dames

Le diner d'ouverture et le tournoi de golf pour les dames, tenu le 15 mai 1979, fut un grand succès, après que les dames eurent joué neuf trous de golf, un délicieux buffet froid fut servi aux membres et à leurs invités. Il y avait approximativement 70 dames présentes pour cet événement.

La présidente des dames Mme Isabelle Bouchard, donna le mot de bienvenue et souhaita à tous une bonne saison de golf, elle présenta le nouveau bureau de direction pour la section des dames:
Présidente: Isabelle Bouchard, Vice-présidente: Edna Moss, Capitaine: Sylvia Windham, Secrétaire: Evelyn Turcot, Trésorière: Béa Zirlistin, Présidente du comité-maison: Hélène Boudreau, Présidente sortante: Sarah Buttenberg, Présidente des dames d'affaires: Helga Vallée, Publiciste: Marjorie Hurtubise.

Isabelle présenta tous les nouveaux membres. Ce fut une grande opportunité pour les nouveaux membres de rencontrer les anciens membres et pour les anciennes amies de renouveller leur amitié.

Mme Sylvia Windham, la capitaine des dames, présenta le calendrier des activités pour la saison. Elle présenta des boutons souvenirs aux dames qui ont brisé le "100" pour la première fois la saison dernière, et les prix aux gagnants du tournoi de golf de cette splendide journée.
Bas brut Cécile Bergeron 43
Bas net Clair Emond 48

Notre dévoué pro, Dave Ross, était parmi nous pour nous souhaiter la bienvenue et nous offrir ses services (leçons, etc...) à toutes celles qui en ont besoin.

Après le dîner les dames se sont bien amusées en se contant ce qu'elles ont fait durant l'hiver et quelques-unes en ont même profité pour jouer quelques mains de bridge.

Sincères remerciements à Hélène Boudreau et à son comité pour l'organisation de ce dîner ainsi qu'à Sylvia Windham et son comité pour la journée de golf. Toutes les dames se sont bien amusées.

Marjorie Hurtubise.

ECOLE DE HOCKEY IVONIC

PERFECTIONNEMENT HOCKEY — IVONIC

1ère SEMAINE: 6 AOUT AU 10 AOUT
2ème SEMAINE: 13 AOUT AU 17 AOUT
3ème SEMAINE: 20 AOUT AU 24 AOUT

PROGRAMME

- 40 HEURES DE COURS
- 2 HEURES MINIMUM DE GLACE PAR JOUR
- AUDIO VISUEL
- GYMNASE
- PISCINE
- TECHNIQUE
- JEUX SIMULES
- EDUCATION PHYSIQUE
- COURS THEORIQUE
- COURS SPECIAL POUR GARDIENS DE BUTS
- DINER (REPAS CHAUD)

COÛT $70.00 PAR SEMAINE

REPAS CHAUD: $15.00 PAR SEMAINE

INSTRUCTEURS

Maurice Rioux, Denis Henault, Pierre Way, Claude Desrochers, Jacques Livernois, Benoit Morin, Pierre Charette, Gilles Sénécal. Préposé aux équipements: Gilbert Roy

POUR UN ENFANT
1 SEMAINE $70.00
2 SEMAINES $130.00
3 SEMAINES $180.00

SPECIAL POUR 2 ENFANTS
1 SEMAINE $130.00
2 SEMAINES $220.00
3 SEMAINES $300.00
ou plus de la même famille

Conditions:
- Remplir la formule d'inscription lettres moulées
- Envoyez dépôt au montant de $25.00 avec la formule
- Un contrat d'acceptation vous sera envoyé
- Date limite pour inscription: 15 Juillet 1979

UN DIPLOME SERA REMIS A LA FIN DES COURS

PERFECTIONNNEMENT DE HOCKEY IVONIC
C.P. 291, MONTREAL-NORD, QUEBEC

NOM DE FAMILLE .....
PRENOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TELEPHONE: RES. .....
TELEPHONE: URGENT .....
SEMAINE: ☐ 1ère ☐ 2ème ☐ 3ème

POSITION DU JOUEUR
DROITIER GAUCHER
REPAS OUI NON
CATEGORIE (1978-79)
AGE .....
DATE DE NAISSANCE .....
NO. ASSURANCE-MALADIE .....

INFORMATION: 659-9191

DURT-O-RAMA

LE CHALLENGE INTERNATIONAL LABATT

16 ET 17 JUIN

BOURSES: $20,000

Rendez-vous à la plus importante course d'accélérations sur sable de la Province, qui aura lieu à la piste Durt-O-Rama, à Ville Mercier.

Une place vous attend dans les premiers rangs, sur les collines, tout-en-haut de la piste.

DURT-O-RAMA est situé à seulement cinq minutes du Pont Mercier.

BILLETS: $8.00

Service d'autobus à partir de la Station Angrignon: $10.00 incluant billet d'entrée.

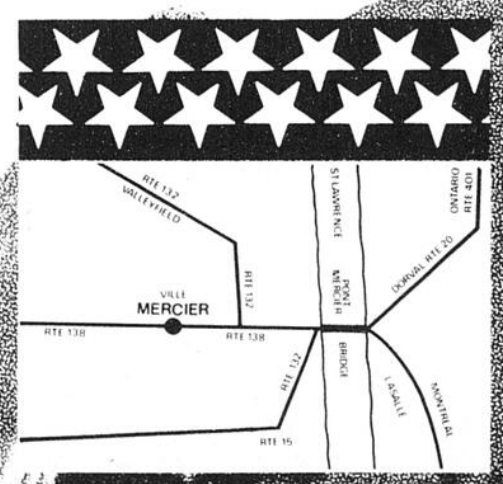
PROGRAMME

- Vendredi 15 juin, 21h00: Danse disco concours de T-SHIRTS
- Samedi & Dimanche 16 et 17 juin: Courses d'accélération
  Ouverture à 9h00
  Courses à 13h00

INF. 692-6171
691-7440

Sanction: **NSCA**

Une présentation de: Labatt



13

Championnat du Salon de Quilles Dubois 78-79

Voici 7 des 15 champions du Salon de Quilles Dubois pour l'année 78-79.



Le commanditaire du Tournoi Jean-Pierre Potvin de R. Potvin Assurances Inc. à St-Constant.



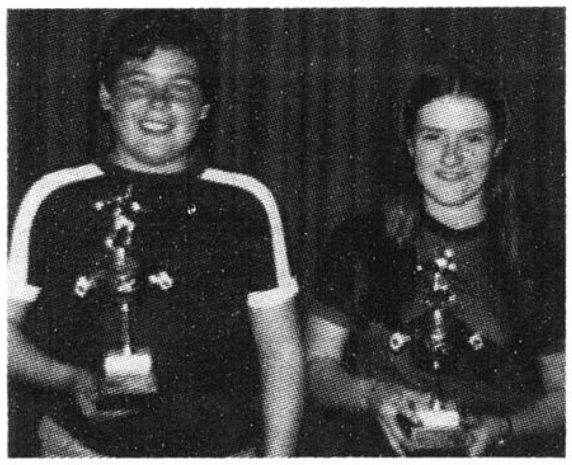
Junior (11-12 ans) Eric Pigeon.



Age d'Or (femme) Lucille Beaulieu, (homme) Anatole Lefrançois.



Juniors (15-16 ans) Alain Hébert, Christine DeRepentigny.



Juniors (13-14 ans) Luc Dufour, Johanne Gélinas.

(Suite de la page 18)

18 JUIN

19h30: Exposition agricole
Exposition sculpture

20 JUIN

19h30: Exposition agricole
Exposition sculpture
19h30: Tir au poignet (femmes)
Souque à la corde (femmes)

21 JUIN

20h00: Bingo géant

22 JUIN

19h30: Tir de tracteurs, gracieuseté de Les Equipements Desforts Inc. (distributeur Case)
19h30: Tir au poignet (hommes)
Souque à la corde (hommes)

23 JUIN

14h00: Spectacle spécial pour enfants Gérard Vermette et Marcel Giguère.
20h30: Récital Fernand Gignac et ses musiciens

Ligue balle-molle Ste-Martine

Après quelques parties remises à cause de la pluie, nous pouvons lire le classement comme suit:
Librairie Meunier 14 pts
Laberge Golf 12 pts
Garage Dufresne 6 pts
Gas-Bar Ste-Martine 6 pts
Miss Ste-Martine 4 pts
Marie-Andrée Bar-Salon 0 pts

Les parties remises à cause du mauvais temps seront reprises lorsque les deux mêmes équipes se rencontreront à nouveau et seront jouées dans un programme double. Les parties seront de cinq manches chacune.

J'aimerais rappeler aux directeurs des équipes que j'aimerais avoir les résultats détaillés après chaque partie, facilitant ainsi mon travail pour la compilation et la parution des résultats dans nos hebdomadaires locaux.

En espérant la participation de tous les joueurs dans une franche camaraderie "Même avec les arbitres", on se relie la semaine prochaine. Votre publiciste.

Yvan Legault.

Soccer à la La Prairie

Le Club de Soccer de La Prairie a commencé sa saison en lion ils ont défait à leur premier match, Brossard au compte de 5 à 2, ensuite ils rencontrent les Kakos de Longueuil qu'ils ont défait par la marque de 6 à 4. Puis ce fut au tour des Excelcior de Longueuil à subir la défaite au compte de 1 à 0. A leur quatrième rencontre les opposants à South Shore ces derniers essuyèrent une humiliante défaite de 9 à 1 mais finalement La Prairie a dû s'incliner contre St-Basile qui les a battu 3 à 0.

Ainsi avec une partie en plus à jouer La Prairie se retrouve en deuxième position derrière Brossard et St-Basile qui eux sont exéquo au premier rang. La Prairie jouera ses prochaines joutes samedi et dimanche contre Brossard et St-Bruno et ce dans les deux villes respectives car le terrain n'est pas encore prêt à La Prairie. Je tiens à vous annoncer que des inscriptions seront faites dans les écoles pour les jeunes qui sont intéressés à jouer au soccer.

La semaine prochaine je vous informerai sur les deux matchs joués en fin de semaine.

24 JUIN

14h30: Finale concours de brouette
20h00: Finale tir au poignet (hommes et femmes)
Finale souque à la corde (hommes et femmes)
Tirage de l'auto
Spectacle Johnny et les Smatts
Remise trophées et Bourses

Les inscriptions pour le tir au poignet se font le soir de l'événement.
Permis S.A.Q.
Lieu des activités: Terrain des loisirs
Sous la tente (Sièges fournis)
BILLETS EN VENTE
Club de golf Napierville
Marché Corriveau
Directeur des Loisirs

Chez Gibeault Automobiles
on fait partie de la famille

150 BOUL. TASCHEREAU, LAPRAIRIE, 659-5471 / 366-5311
CHEVROLET — OLDSMOBILE CAMIONS CHEVROLET

PREMIER CHOIX DE SECONDE MAIN
GARANTIE 1 AN 12,000 MILLES

Stock U-191 — 1976 THUNDERBIRD — Air climatisée 40,000 milles — Voiture impeccable
Stock U-190 — 1977 VOLARE — 6 cylindres, automatique servo-direction 23,300 milles — $3,695.
Stock H-2110-A — 1977 HONDA ACCORD — 5 vitesses 35,000 milles — $4,795.
Stock H-2139-A — 1977 GRAND PRIX — Siège baquets console — $4,450.
Stock H-2041-B — 1978 HONDA — Automatique — EN SPECIAL CHEZ VERCHERES
Stock H - 2130 - A — 1979 FORD VAN — 7,000 milles — BONNE OCCASION
Stock H-2133-A — 1977 BUICK REGAL — Radio am/fm stéréo, 30,000 milles — $5,195.

VERCHERES AUTO INC.
2066 Chemin Chambly
LONGUEUIL 679-4710

Le Sportruck Datsun à $5 390* seulement...

Personne d'autre n'offre autant de qualité à si bon marché!

D'ici le 4 juillet, vous pouvez faire l'affaire de votre vie en achetant un solide Sportruck Datsun 1979 standard pour $5 390* ou moins, radio comprise!
Le Sportruck Datsun, en offre spéciale, est actuellement ce qu'il y a de mieux et de moins cher en fait de camion d'une demi-tonne. Examinez dans l'encadrement les prix des autres camions et jugez par vous-même!
Vous pouvez économiser des centaines de dollars à l'achat de ce petit camion aussi efficace au travail qu'amusant à conduire. Le Sportruck Datsun peut transporter des charges de 1 100 lb, il comprend un poste de radio AM plus une foule de caracteristiques qu'on ne croirait jamais trouver dans une cabine de camion.
Le Sportruck est protégé par le régime de protection antirouille de six ans, sans frais supplémentaires. C'est pourquoi, sur la route, il n'y a pas de confusion possible entre un camion Datsun et toute autre camion.
Allez voir votre concessionnaire Datsun dès aujourd'hui et faites l'affaire de votre vie en achetant le Sportruck Datsun standard à partir de $5 390.* Vous économiserez gros sur un camion qui vous rendra de gros services pendant longtemps.

*D'après le prix de detail suggéré par le fabricant, moins un rabais de $500 pour les achats de Datsun Sportruck standard effectués d'ici le 4 juillet 1979 chez les concessionnaires Datsun participants. Frais de transport local, inspection avant la livraison et taxes locales en sus. Un concessionnaire peut vendre ce camion moins cher.

**Provenant des tarifs de prix de detail des fabricants obtenus au moment de mettre sous presse.

	Prix de detail suggéré**
En offre speciale: le Sportruck Datsun standard	$5 390
Dodge D100	$5 714
Chevy C10	$5 723
Ford F-100	$5 813
Ford Courier	$5 901
Dodge D-50	$6 037
Pick-up Toyota	$6 058



néal croteau Automobiles Ltée
635 CURE-POIRIER, EST
(Près du boul. Roland Therrien)
LONGUEUIL
677-8979

Ecole de Hochey Ivonic

Du 6 août au 24 août 1979 "Ecole de Hockey Ivonic".

L'école de hockey Ivonic nous fait connaître ses instructeurs".

L'école de hockey met à votre disposition cette année 7 instructeurs.

Cette semaine nous parlons de M. Denis Hainault, instructeur pour l'école depuis le début de son existence. M. Hainault a une formation universitaire en éducation physique. Il a oeuvré dans l'animation des groupes, l'enseignement des enfants ainsi qu'à la préparation de programmes d'activités. Il est entraîneur pour une équipe de hockey Bantam "A" depuis 1976. Il poursuit ses études en vue de l'obtention d'un Baccalauréat d'enseignement spécialisé en activité-physique.

Il possède un grade d'entraîneur de niveau 3 de la Fédération de hockey sur glace.

- 1975-77 - Il fut joueur de hockey au sein des Etoiles de Montréal-Nord de la ligue Métropolitaine Jr. B de hockey. Cette ligue a d'ailleurs remporté le championnat de la ligue Métro (1977).

- 1974-75 - Joueur pour les Vics de Granby de la ligue Jr. A du Québec.

Comme vous pouvez le constater M. Hainault n'en est pas à ses premières armes.

C'est avec des entraîneurs de ce calibre que votre enfant pourra devenir un vrai joueur d'hockey possédant toute la théorie ainsi que la pratique qu'exige ce sport.

La semaine prochaine nous vous parlerons d'un autre instructeur.

Nous vous rappelons que le cours comprend 40 heures d'enseignement par semaine, incluant un minimum de 2 heures de glace par jour ainsi qu'un cours spécial de gardien de but.

Pour inscription ou tout autre renseignement communiquer avec Mlle Provost à 659-9191.

Pierre Charette, publiciste.

OUVERTURE
DE
PISCINES 1979
SUR TOUTE LA RIVE-SUD

- Taux horaire
- Spécialiste en problèmes de piscine
- Réparations de pompes et moteurs
- Aussi; travaux de ciment, pavage d'asphalte.
- Livraison a domicile de produits chimiques
- Vente de piscines Dauphin, hors terre et en terre

S'ADRESSER A:
P. QUOIBION
659-1377

St-Constant important tournoi de balle rapide

La fin de semaine prochaine, soit les 15, 16 et 17 juin se tiendra au Parc Leblanc de St-Constant un impoortant tournoi de balle rapide organisé par l'équipe locale.

Pour une deuxième année consécutive l'équipe de balle rapide de St-Constant organise un tournoi de balle rapide. La formule sera de type consolation avec ue bourse de 2,000 dollars. Pour cette occasion les organisateurs ont réussi à persuader la formation du Nicolet (grand vainqueur du Tournoi International de Mercier l'an dernier) de participer à leur tournoi. Il y aura également une équipe de la région de Québec. Il s'agit de Ciment Québec de St-Basile de Portneuf. Seront également présents: Varennes, Laval, Mercier St-Rémi, St-Antoine, Franklin, St-Timothé, Ste-Julie, possiblement St-Polycarpe et bien sûr St-Constant.

Donc c'est un rendez-vous qui s'annonce très intéressant pour ce weekend. Tout le monde souhaite de la belle température ce qui rendra encore plus plaisant cette manifestation sportive.

P.S. Pour informations: 632-0853 ou 632-7064 et demandez Jacques Mckay, Richard Latour ou André Roy.

ERRATUM
SUR NOTRE RECLAME DE LA SEMAINE DERNIERE

FREINS A TAMBOUR:
AURAIT DU LIRE 4 ROUES $29.90

FREINS A DISQUE:
AURAIT DU LIRE 4 ROUES $49.95

Morand
MERCURY LINCOLN
LINCOLN MERCURY VENTE LTEE
200 BOULEVARD 132 ST-CONSTANT, TEL. 632-1340

Judo St-Mathieu

Mardi dernier, le 5 juin à la Salle Municipale de St-Mathieu, avait lieu la remise des diplômes aux élèves de judo. Jean-Pierre Benjamin, ceinture blanche, Sylvie Charron, ceinture verte, Dominic Diotélavie ceinture orange, Marie-Claude Lefrançois ceinture jaune, Robert Lefrançois ceinture orange, Eric Morin ceinture blanche, Jean-Luc Robert ceinture verte, Mario Robert, ceinture orange. Mention spéciale à Martin Desgroseiller ceinture blanche. 2e Q Denis Poissant ceinture jaune, Sylvain Poissant ceinture jaune, Stéphane Robert ceinture blanche 2e Q. Stéphane Poissant ceinture jaune et gagnant de plusieurs médailles en compétitions régionales.

Ont reçu une médaille d'or pour leur assiduité au cours. Martin Desgroseiller, Sylvain Poissant, Marie-Claude Lefrançois.

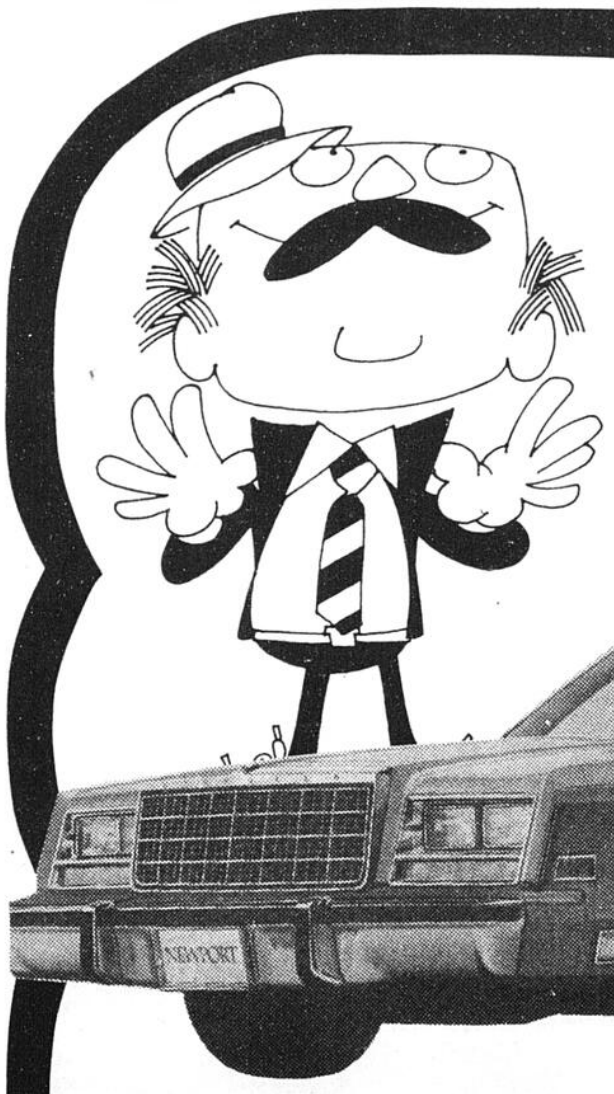
Merci à tous les parents présents, bravo à tous nos finissants et rendez-vous à la session d'automne.

Le Comité Récréatif St-Mathieu, remercie M. Yves Levasseur professeur du judo d'avoir donné à nos enfants la possibilité de suivre ses cours.

TERRAIN DE JEU DE ST-MATHIEU

L'ouverture officielle du terrain de jeu le 25 juin. Nous invitons tous les enfants de 5 à 12 ans à venir participer aux activités qui se dérouleront pendant la période estivale. Une feuille d'inscription sera remise à chaque élève fréquentant le primaire. Ceux ou celles qui ne vont pas encore à l'école ou qui sont à l'école de St-Philippe et qui désirent s'inscrire veuillez communiquer avec CAROLE BERGEVIN à 632-1979.

Directrice & Monitrice.



LE MEILLEUR POUR PAPA

- FINANCEMENT SUR PLACE
- LOCATION A LONG TERME
- SERVICE APRES VENTE
- ESTIMATION GRATUITE SANS OBLIGATION DE VOTRE PART



VOYEZ NOTRE GAMME COMPLETE:
- CHRYSLER
- NEWPORT
- NEWYORKER
- FIRST AVENUE
- LE BARON
- CORDOBA
- DIPLOMAT
- MAGIUM
- ASPEN
- OMNI
- COLT
- CHALLENGER
- ARROW

CHEZ LUCERNE LTEE
AUTOMOBILES "CANDIAC"
185 BOUL. DE L'INDUSTRIE
CANDIAC 659-5474



CANDIAC

OUVERT AU GRAND PUBLIC
LE CLUB DE GOLF DE CANDIAC
situé à 15 minutes de la Place Ville-Marie
VOUS OFFRE

GASTRONOMIE: Restaurant de grande classe
Nous acceptons les réservations pour tournois, banquets, réceptions & buffets

GOLF: Un parcours de 18 trous
Quelques candidatures acceptees pour membres séniors / membres de 5 jours / membres féminins / membres d'un jour
Aucun droit d'entrée ni minimum

CLUB DE GOLF CANDIAC
45 Chemin d'Auteuil, Candiac
659-9163

S.V.P. PAS DE JEANS

PROMOTION SPÉCIALE
DE LA SAISON 1979
JOURNÉE DU GOLFEUR
INCLUANT: Le frais de parcours plus 1 repas, comprenant ½ litre de vin
$25.00

13

karaté
(par Jocelyn Bourdeau)



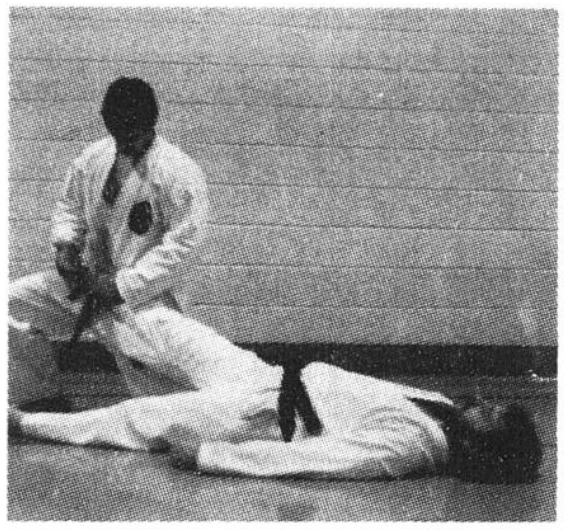
Techniques secrètes de réanimation ou kuatsu

Les méthodes de réanimation ne sont pas d'aujourd'hui, il faut rechercher leur origine vers le trentième siècle avant Jésus-Christ en Chine, ils semblent rattachés aux premiers pas de l'acupuncture. Ces méthodes sont basées sur la percussion ou le massage de points spéciaux.

Au Japon l'introduction coïncide avec le début des sciences, des arts de ce pays soit vers le sixième siècle après Jésus-Christ. Adopté par les Japonais qui mirent à profit leur faculté d'assimilation et d'adaptation l'art du kuatsu groupe maintenant une centaine d'écoles de valeurs très inégales. La transmission de ces secrets était faite par l'enseignement oral, de façon à éviter la trop grande diffusion d'une technique qui en fait, était un moyen de contrôle et de suprématie sur le commun. Le monopole était conservé par la caste des samourais (obéissant à un code de droiture morale). De nos jours l'art de la réanimation est couramment enseigné au Japon.

N'oubliez pas que pour la saison estivale les cours de karaté auront lieu à la maison à tout l'monde, j'espère également que les articles ont su vous renseigner sur les arts martiaux. C'est un rendez-vous en septembre pour d'autres articles, soyez en forme.

Jocelyn Bourdeau nidan
Directeur du Québec Shotokan Karaté-do.



Jocelyn Bourdeau démontre une technique de réanimation.

La ligue de balle-molle Labatt de Ste-Catherine bat son plein

Nous avons jusqu'à présent 3 parties qui se sont jouées.

Le 29 mai, l'équipe no 1 de la compagnie MASTIC prit de l'avant contre l'équipe no 2 du SALON TOPAZE au compte de 16 à 11.

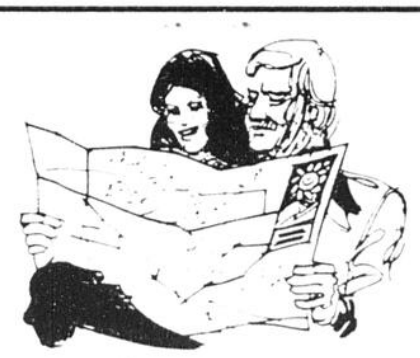
Le 5 juin, l'équipe no 3 du RESTAURANT LAFLEUR visitait l'équipe no 5 de la CAISSE POPULAIRE et ce fut une victoire très serrée pour cette dernière au compte de 5 à 4.

Dans la même soirée les équipes no 1 et no 4 de ORANGE JULEP et MARCHE 132 furent vraiment surprises des événements, MASTIC remporta avec grand succès sur l'équipe no 4 au compte de 9 à 0.

J'aimerais féliciter tous les joueurs ainsi que les entraîneurs pour leurs efforts qu'ils ont fournis lors des parties et pratiques.

L'offre est lancée à toutes celles qui aimeraient joindre nos équipes. Bienvenue à toutes. Veuillez me téléphoner à 632-0193.

Edwidge Cavanna
Secrétaire LBML.



Avant de faire vos valises...

- Moteur-compression
- Circuit de charge
- Circuit électrique
- Système de refroidissement
- Transmission
- Joint universel
- Suspension
- Essaie sur route
- Direction
- Freins
- Rétroviseurs
- Phares
- Pneus
- Glaces
- Essuie-glaces
- Avertisseur
- Echappement
- Feux arrière
- Clignotants
- Multiclignotant
- Feux de position latéraux

Demandez-nous aujourd'hui même de faire une

REVISION DE SECURITE PREVACANCES

NOTRE PRIX SPECIAL:

$12.95

(Pièce en plus)

ATELIER DE DEBOSSELAGE ET PEINTURE DES PLUS MODERNES DE LA RIVE-SUD
ESTIMATION GRATUITE SUR VOITURES G.M. ET AUSSI POUR VEHICULES LOURDS

Chez Gibeault Automobiles on fait partie de la famille!

GM SYMBOLE D'EXCELLENCE

GIBEAULT AUTOMOBILES Ltee

CHEVROLET OLDSMOBILE

150 Boul. Taschereau La Prairie Qué. J5R 1S8 659-5471·366-5311

(LE TERRAIN DE GOLF DE LAPRAIRIE EST SITUE EN FACE DE CHEZ GIBEAULT)



PONTIAC GRAND PRIX 1979 **$7,735**
Coupé 2 portes

COULEUR: DEUX TONS, sièges baquets, moulures latérales, dégivreur arrière électrique, miroir sport, suspension renforcée, moteur 4.9 litres, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, roues rallye, pneus radiaux à flancs blancs, groupe-lumières, batterie à grand débit, radio AM-FM, haut parleur arrière.

- **Financement facile avec GMAC**
- **Location à long terme**

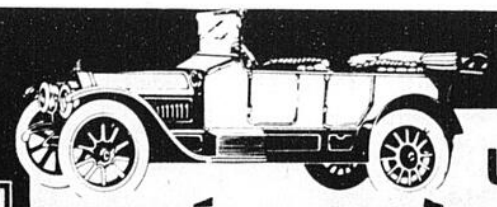
Ces illustrations peuvent contenir des équipements en option

PONTIAC ACADIAN 1979

Sièges baquets, dégivreur arrière électrique, moteur 1.9 litre, transmission manuelle, pneux radiaux. **$4,159**

R. FORTÉ
automobiles ltée.
VOTRE CONCESSIONNAIRE PAS ORDINAIRE

BUICK Plan de protection continue GM



UNE VOITURE STYLISÉE, ÇA S'ACHÈTE CHEZ FORTÉ

395 St-Charles ouest, Longueuil (à deux pas du Métro Longueuil) **670-1440**

Balle donnée-quatre as St-Constant

Cuisante défaite des AS de Pique par un pointage de 15 à 3 pour les AS de Coeur. Les pique ont été impuissants devant le jeu défensif des coeur. La récolte a été maigre du côté des Pique car ils n'ont compté que trois points. Pourtant leur entraîneur Gilles Savard ne semble pas inquiet, il sait que son équipe n'a pas utilisé toutes ses stratégies pour venir à bout des beaux coeurs. Il est convaincu qu'ils peuvent faire encore mieux. Pas si bête comme raisonnement.

Bravo à Gilles Tremblay pour le spectacle gratuit qu'il nous a offert en voulant se rendre au premier but, en plus d'être un bon frappeur il nous a prouvé ce qu'il pouvait faire même après douze heures de travail.

Lanceur gagnant de cette partie André Pouliot et le perdant Claude Pelletier.

Coups sûrs pour les Coeur 17 et les Pique 8

Coups circuit Sylvain Fortier pour les Coeur et Michel Lamarche pour les Pique.

La deuxième partie s'est déroulée dans une atmosphère tout aussi amicale. Les AS de Carreau ont été menaçants dès le début mais les trèfle (Au bord du ruisseau) ont rapidement répliqué en comptant 18 points contre 8. L'entraîneur des Carreau Réjean Pronovost se dit quand même très fier de ses jeunes protégés, et il est bien confiant dans les parties à venir.

Lanceur gagnant Pierre Brossard et le perdant Vic Chevrier.

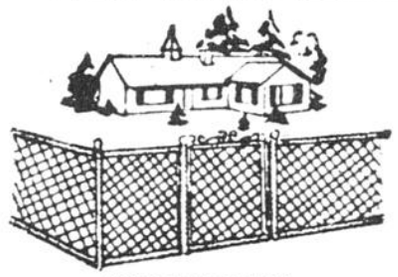
Coups sûrs pour les Trèfle 18 et les Carreau 11.

Coups circuit Maurice Beaupré et Léo Duclos pour les trèfle.

Changement pour la prochaine partie. Samedi le 16 Juin au parc Trudeau à l'arrière du bowling à 5 Hres P.M. les Carreau recevront les Coeur et vers 6.30 Hres, les Pique recevront les Trèfle.

Venez encourager ces quatre équipes qui sont "parties pour la gloire".

CLOTURE
Lasalle
FENCE



INDUSTRIEL
COMMERCIAL RESIDENTIEL
AUSSI CREUSAGE DE TROUS

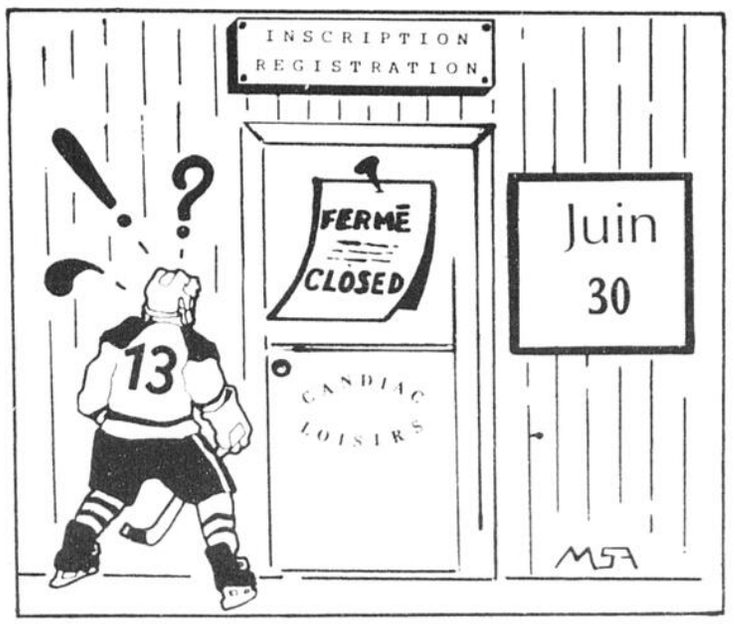
REPARATIONS:
CLOTURE
INDUSTRIELLE

363-3998

hockey mineur Candiac

MICHEL ST-ARNAUD

Inscription saison 79-80 Dernière chance



Une autre année se termine dans le domaine du hockey à Candiac et il faut déjà penser à organiser la saison 1979-80. Pour ce faire, il faut absolument connaître le nombre éventuel de joueurs qui participeront dans les différentes classes du hockey mineur.

Les dirigeants du hockey prévoient compléter la première période d'inscription pour la fin du mois de juin. Toutefois, il est à noter que, l'Association du Hockey Mineur de Candiac se verra peut-être dans l'obligation de refuser des joueurs à la seconde période d'inscription au début de la prochaine saison. Ceci est dû au fait que le nombre d'heures de glace disponible pour la ville ne suffira peut-être pas aux exigences de l'Association, et celle-ci se verra obligée **de limiter les inscriptions.**

Le comité de hockey demande donc aux parents d'inscrire leur garçon au hockey dans le plus bref délai afin d'éviter un malencontreux et éventuel refus. La planificateion de la prochaine saison de hockey demande toujours beaucoup de travail de la part de bénévoles et la collaboration de tous et chacun leur rendra la tâche plus facile. Plusieurs nouvelles familles ont déjà inscrits leurs enfants dans différentes catégories du hockey, et par ce fait donne une bonne indication de l'augmentation du nombre de jeunes hockeyeurs à Candiac.

L'inscription se fera donc au mois de juin au Service des Loisirs, Chalet Municipal, et une deuxième période d'inscription se fera au début de septembre pour les nouveaux venus à Candiac.

Michel St-Arnaud,
V.P. Relations publiques A.H.M.C.

NOUVEAU
DENTUROLOGISTE
A
ST-REMI

FABRICATION DE PROTHESE DENTAIRES

Charles Beaulieu, d.d.
DENTUROLOGISTE
20 a ST-ANDRÉ
VILLE ST-REMI
JOL 2LO
TEL: 454-2323

Association du hockey mineur de Mercier

Association du hockey mineur de "Mercier". Inscription saison 79-80 Dernière chance.

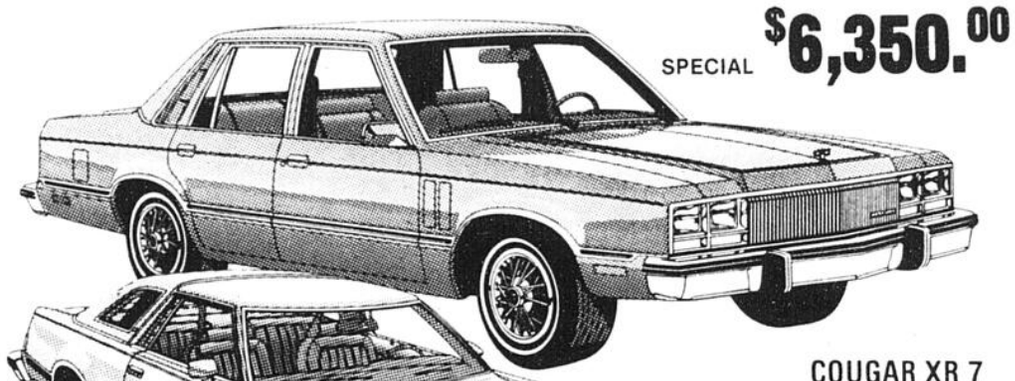
DATE: 16 juin 1979. HEURES: 9.00-12.00 hres. LIEU: CENTRE DES LOISIRS (face à l'église). AGE: 5 - 18 ans.

SPECIAL

1 SEMAINE
TAUX BANCAIRE
LIVRAISON IMMEDIATE

ZEPHIR 4 PORTES SEDAN
6 cylindres 200 po.cu.
Ensemble special incluant
Persienne de ventilation
Groupe decor exterieur
Peinture 2 tons
Roues en acier stylise avec anneaux de garniture
Groupe de pare-chocs de luxe
Capitonnage tissu Aldmore
Automatique
Pneus radiaux blancs
Servo-direction
Servo-freins a disques avant
Degivreur electrique
Batterie a grand rendement
Moulure de bas de carr -soustrait
Radio AM

SPECIAL **$6,350.00**



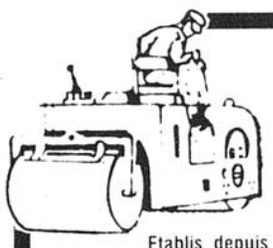
COUGAR XR 7
V-8 302 2v. Automatique
Servo-direction
Servo-freins a disques avant
Horloge electrique
Pneus radiaux blancs
Fenêtres Opera avec persiennes
Couvre-roues XR 7
Ensemble de maniabilite
Siège type avion
Insonorisation de luxe
Groupe de pare-chocs
Toit Vinyl Landau rembourre
Degivreur electrique
Retroviseurs de course jumeles
Batterie a grand rendement
Radio AM

Les photos ne representent qu'une illustration de chaque modèle et peuvent différer de la description mentionnée.

SPECIAL **$7,250.00**

Morand
Ford MERCURY LINCOLN
LINCOLN MERCURY VENTE LTEE
200 ROUTE 132-ST-CONSTANT, TEL. 632-1340 TEL. 632-1340

Dépositaire:
Lincoln-Mark V-Versailles
-Marquis- XR 7- Monarch- Zephyr- Capri- Bobcat- Fiesta-
& camions légers



L'ASPHALTE
C'EST NOTRE AFFAIRE

Etablis depuis plus de 18 ans à La Prairie. Nous garantissons notre ouvrage pour 5 ans. Aucun dépôt n'est demande.
Qu'on ne se fie pas aux belles promesses mais qu'on se base sur la rentabilite de notre commerce établi.

- Gazon et terrassement

SPECIAL DU MOIS
CLOTURE DE CEDRE
(HAIES DE CEDRE)

LE PERE JULES EST TOUJOURS A VOTRE DISPOSITION

GUILMAIN - ASPHALTE



TEL: 659-5891

13

ROYAUME
SPORTS EXPERTS



Pour le PAPA TENNISMAN

Cadre de raquette de tennis
DONNAY
INTERSPORT **$39.95**

Cadre de raquette
SIRTFLEX
Rég.: $49.95

Spécial: Royaume
$44.95



Balles de tennis
Slazenger ou Wilson **$3.27**
la boite de 3 balles
(Limite d'une boite par client)

Chaussures de tennis
ADIDAS STAN SMITH
Rég.: $29.99 **Spécial Royaume** **$25.95**

Pour le PAPA GOLFEUR



Jeu de bâtons Sam Snead "Blue Ridge" pour hommes; tête des bois laminee avec fini chêne antique; tige profilee en acier; poignée en caoutchouc; disponible en droitier et gaucher.

ENSEMBLE SAM SNEAD BLUE RIDGE
11 pièces 3B/8F
Rég.: $229.95
Spécial:
$209.99

VOITURETTE DE GOLF INTERSPORT **$49.95**
construction en acier

VOITURETTE DE GOLF SPORTCLUB
Rég.: $32.95 Spécial: **$29.95**

Pour le PAPA JOGGER

CHAUSSURES ADIDAS TRX
pour le jogging **$28.88**

CHAUSSURES BAUER "LIGHTFOOT"
pour le jogging **$22.95**
Spécial:
Rég.: $26.95

Pour tous les PAPAS SPORTIFS

De tout pour les équiper:

Baseball · Pêche · Soccer · Ski nautique
Judo · Billard · Football · Cyclisme
Camping · Chasse

Venez voir la plus grande sélection d'équipements sportifs de toutes la rive-sud à nos 3 magasins

3 magasins pour mieux vous servir

1 Longueuil
2082 Ste-Hélène
674-1595

2 Laprairie
516 St-Jean
659-3360

3 Saint-Hubert
Galeries Cousineau
676-0249

Le Challenge International "Labatt" le 16 et 17 juin à Mercier

L'Evénement de la Saison en matière de courses d'accélérations, se déroulera **les 16 et 17 JUIN prochains, à la piste de MERCIER,** alors **que DURT-O-RAMA et la Brasserie LABATT Limitée, présenteront le CHALLENGE INTERNATIONAL LABATT, sanctionné par la NSCA.**

L'une des plus importantes bourses en argent, pour un montant total de $20,000. sera offerte par les promoteurs de cette course, afin de démarrer cette Saison en 'champion'. Toute cette organisation a demandé plusieurs mois de préparation, de recherches et de planification, et en exige encore, afin de préparer ce qui s'avérera être la plus importante course d'accélérations de toute la côte Est du Canada.

George Dodd, président de DURT-O-RAMA, a voyagé à travers les Etats-Unis, visitant les pistes d'accélérations des divers Etats, afin d'intéresser les plus importants coureurs de la Côte Ouest à venir à Montréal, Mercier, afin de participer au CHALLENGE INTERNATIONAL LABATT.

Plusieurs coureurs sont déjà à planifier leurs vacances d'été en fonction de cette course à venir, et ont fait des arrangements en vue d'assurer le transport de leur véhicule, pendant qu'eux-mêmes et leurs familles prendront le transport aérien. La piste d'accélérations DURT-O-RAMA est située sur un des sites les plus beaux, et les mieux aménagés du Québec, et de tout l'Est du Canada, plus précisément à 10 minutes du centre-ville, par le Pont Mercier.

Ce n'est d'ailleurs pas la première course d'accélérations présentée par DURT-O-RAMA, qui l'an dernier eurent beaucoup de succès lors d'une importante course qui attira plus de 7,000 spectateurs.

Des coureurs, comme le 2 fois Champion du style dit 'Funny Car' AL WESTFAHL, de Bountiful, Utah; LEON BARBER, et son 'top fuel' qui détient le record avec un temps de 3.08 sec.; SMOKIN JOE HOFFMAN de Michigan, et CHARLIE NELSON de l'Ohio, se sont déjà inscrits comme participants à la prochaine course; la jeep 'station wagon' AA / FC de BUTCH BLAIR, récemment gagnant du 'Sand Expo '79' tenu en Ontario, Calif., les 21 et 22 avril derniers, sera également du voyage. En plus de BLAIR, les détenteurs de records mondiaux, FRED GREGORY et Bakersfield, Calif., et son 'top fuel' / AAA, reconnu comme étant le deuxième plus rapide bolide des Etats-Unis, CHARLIE NELSON, de North Bend, Ohio, le 'Funny Car' le plus prometteur de l'Ohio, 1700 livres, une Corvette entièrement construite d'aluminium, équipée d'un moteur de Chevrolet, 481 cu. in. se préparent à participer à l'événement.

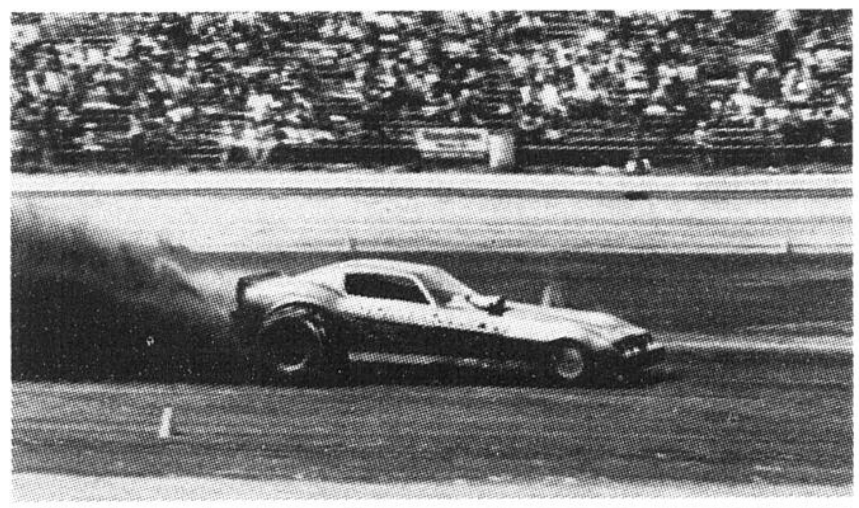
La course est sanctionnée par la NSCA (National Sand Competition Association) et le Président de la NSCA, TY HOLSCHER a déjà pris des arrangements pour faire transporter sa jeep AA / CM, afin de participer à la course, en tant que coureur et juge officiel.

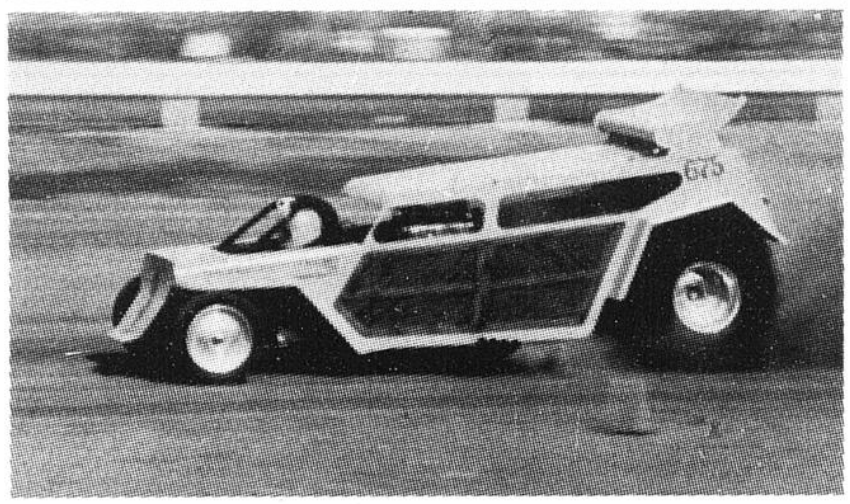
Plusieurs activités sont prévues pour le week-end, précédant et suivant la course, afin d'accueillir les participants et leurs familles, et leur faire passer un agréable moment chez nous. Vendredi soir, 15 juin, vers 9H00, se déroulera un concours 'toujours populaire' de t-shirts trempés, et là encore, les sportifs ne voudront pas manquer d'y participer. Pour samedi soir, un orchestre a été réuni pour faire danser 'tout le monde' à la Cabane à Sucre, avec prix de présence.

Le prix du billet d'entrée pour la course est de $8.00; un transport par autobus a été organisé, à partir de la station de métro Angrignon, pour un prix total de $10.00, incluant le prix d'entrée.

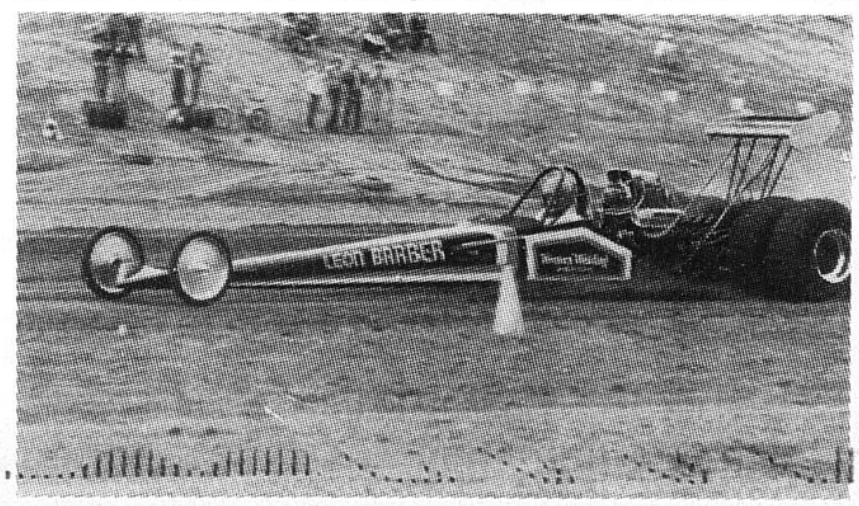
DURT-O-RAMA est la piste d'accélération où l'on brise tous les records, 80' au-dessus du niveau de la mer, muni d'un système interne de valves d'arrosage automatique, afin d'assurer à tous un confort maximum; $20,000. en bourses, plus un montant de $500. pour le participant qui brisera le record sur TF et FC.

Ne manquez pas de voir **le CHALLENGE INTERNATIONAL LABATT, les 16 et 17 JUIN prochains, à MERCIER, P.Q.**









VOLVO mazda aro 4 x 4

VENTE
SERVICE
DEBOSSAGE
PIECES

PORT CHAMBLY AUTOMOBILE INC.
830 Boul Perigny Chambly
Le plus grand au Quebec
Tél: 658-6623-24-25-26

La 3e ronde
de la fameuse
COUPE
LABATT

Venez voir les meilleurs pros québécois à l'oeuvre. Assistez à la 3e ronde du circuit professionnel de l'Association des Golfeurs du Québec.

Le vendredi 15 juin
Club de golf Saint-Jean
Départs l'avant-midi durant
Entrée libre

Labatt

Fêtes de la St-Jean à Mercier

LA S.S.J.B. DU MILIEU INVITE TOUS LES GENS (JEUNES ET MOINS JEUNES) A SE RECREER AUX FESTIVITES DE LA ST-JEAN LE 23 et 24 juin 1979.

Le 4 juin de la semaine dernière avait lieu une conférence de presse à ce sujet, M. Yves Garand étant absent je me suis fait un devoir d'accepter l'invitation si gentiment faite comme journaliste d'assister à cette conférence, je suis très heureuse car il m'a été donné de voir comme beaucoup de personnes se donnent la main à Ville Mercier. Je leur souhaite la plus belle des réussites, ils la méritent sûrement.

LOISIRS, PARAINS, AGE D'OR, POMPIERS, FERMIERES, CHORALE, CLERGE, OPTIMISTE, ARTISANS, ETC...

Les commerçants ont décidé de décorer de s'impliquer, de participer, Merci à Tous!

Vraiment cette année à Mercier la St-Jean c'est l'affaire de tout le monde qui tous ensemble se donneront la main pour des réjouissances sans pareille sur l'étendue du territoire.

Afin de conserver un document souvenir, ont été présentés et invités à signer chacun des collaborateurs suivant MARCEL GERVAIS représentant du corps des loisirs de Ville Mercier, JACQUES DUMOUCHEL représentant hygrade compagnie, présentation d'un chèque donation de la Caisse Ste-Philomène de Ville Mercier par Mme MALLETTE, M. GUY MARCIL organisateur des talents de chez nous, Mlle MARIE-PAULE DUVAL organisatrice de la chorale des jeunes, Mme SAMSON secrétaire du cercle des fermières de Ville Mercier, Mme ADRIENNE BAUDET vice-présidente et secrétaire S.S.J.B. MERCIER, M. CLAUDE BOURCIER Club Optimiste (président), M. ROGERS BOILEAU vice-président responsable, Mme RICHARD FREEMEN hôtesse de la conférence, remise d'un chèque de $1,000.00 par M. GERARD DAOUST président responsable de la Fête Nationale, M. ROBERT COTE président des Fêtes, Mme DESCHENES représentante du Club d'Age d'Or, M. JEAN-PIERRE FAUBERT artisan.

PROGRAMME:

23 juin:

11:30 h. a.m. Gérard Hamyet met à votre disposition autobus et chauffeur, arrêt à l'usine d'épuration, poste de pompier, atelier d'ébénisterie de Mercier Parc Loiselle.

12:00 h. a.m. (chien-chaud) ce diner par les parrains de Mercier kiosque estival la coupe du melon d'eau.

13:30 h. compétition jeux, piste et pelouse pour tous les âges récompense aux participants.

17:00 h. retour à la maison pour le souper et se rafraîchir.

19:00 h. le défilé se dirige vers le parc, traversant la municipalité.

20:00 h. présentation des talents de chez nous, ouverture ballet jazz des Loisirs de Mercier.

22:30 h. feu de la St-Jean.

On chante, danse au son d'une musique de chez nous se recréer avec danseurs poètes conteurs d'histoires - Minuit "Danse Disco".

24 juin:

11:30 h. a.m. Messe de la St-Jean offerte par le clergé et la chorale avec espoir de plein-air. Un accueil spécial par le cercle des fermières.

12:00 h. a.m. sur le parvis de l'église sera servi fèves au lard dons de RICHARD FREEMEN musique typiquement québécoise.

13:00 h. promenade en mini moto les plus jeunes y sont attendus avec leur bicyclette et auront revêtu leur costume de carnaval.

17:00 h. le plus original des pique-niques, tous au parc, des récompenses seront décernées pour des marques d'originalité des pique-niques.

19:00 h. spectacle sur voiture.

20:00 h. remise des récompenses diverses.

20:30 h. chansons du folklore québécois.

23:30 h. feu de clôture

Minuit Danse dans les rues.

Bonne nuit à chacun.

Pensée de la semaine: "Quand le coeur lit, l'âme écoute et l'esprit comprend".

BEATRICE PORTANT,
de la Boutique du Cadeau Manon Enrg.

Dave Ross de Candiac "sixième"

SUR LE PARCOURS DU CLUB ST-FRANCOIS DE LAVAL, le PRO du CLUB DE GOLF CANDIAC A JOUE DES RONDES DE 35 et 37 en fin de semaine pour se mériter le 6e rang, et une bourse de $594.

VOICI D'AILLEURS LE CLASSEMENT FINAL:

Daniel Talbet, Beloeil	33-32 65	$3,000
Adrien Bigras, Le Manoir	34-33 67	$2,200
Serge Thivierge, Laval	33-35 68	$1,600
Phil Giroux, Golf Gardens	34-35 69	$1,200
Geoff Griffith, Nuilsdale	36-34 70	$ 875
Michel Veilleux, Vallee R.	37-35 72	$ 584
Dave Ross, Candiac	35-35 72	$ 594
David MacKenzie, Royal Montreal	37-35 72	$ 594
Michel Boyer, Val Morin	36-36 73	$ 594
Gilbert Lepage, Neroit	39-33 72	$ 594
Jacques Duhamel, Farnham	38-34 72	$ 594
Guy Cardinal, Saint-Didace	36-36 72	$ 594
Gilles Larochelle, Granby	35-37 72	$ 594
Claude Huet, Saint-François	36-36 72	$ 594
Jean-Marc Ladouceur, BeauChâteau	36-37 73	$ 263
Carlo Blanchard, Esterel	37-36 73	$ 263
Andrew Phillips, Elm Ridge	37-37 63	$ 263
Gille Bourassa, Shawinigan	38-35 73	$ 263
Trevor Bateman, Kanawaki	36-37 73	$ 263
Jean Milaire, Joliette	38-35 73	$ 263
Richard Dupras, Du Moulin	37-36 73	$ 263
Normand T. Doyle, Esterel	35-38 73	$ 263
Marie Forget, islesmere	37-36 73	$ 263
Alf Shand, Lachute	36-37 73	$ 263
Serge Bernier, Le Cardinal	38-35 73	$ 263
Andre Harvey, Saint-Jean	35-38 73	$ 263
Jack Bissegger, Vallee du Rich	36-38 74	$ 139
Andre Morency, Vieilles Forges	38-36 74	$ 139
Pierre Lessard, Adsteck	36-38 74	$ 139
Chuck Tejenos, Whitleck	37-37 74	$ 139
Max Oxford, Milby	37-37 74	$ 139
Daniel Santerre, Valleyfield	38-38 74	$ 139
Richard Milaire, New Glasgow	37-38 74	$ 139
Jean Morin, Val Morin	36-39 75	$ 50
Bruce Murray, Royal Montreal	39-36 75	$ 50
Alain Gousse, Mascouche	38-37 75	$ 50
Jim Lawrie, Cedarbrook	40-35 75	$ 50
Jack Taylor, Hawkesbury	41-34 75	$ 50
Bruce McCarrell, Summerlea	39-36 75	$ 50
Arnold McLean, Lorraine	37-38 75	$ 50
Roger Saint-Vincent, Le Portage	37-38 75	$ 50
Rene Noel, Berthier	40-35 75	$ 50
Jean-Guy Dumont, Brossard	39-36 75	$ 50
Phil Laliberte, Country Club	38-37 75	$ 50
Gilles Gareau, Rosemere	38-37 75	$ 50
Henri Châtelain, Chantecler	37-38 75	$ 50
Jean-Marc Bougie, Valleylieid	38-37 75	$ 50
Roger Lauzon, Now Gasgow	37-38 75	$ 50
Jean-Guy Periard, Boucherville	39-36 75	$ 50
Gaston Tremblay, Napierville	35-40 75	$ 50
Jem Brace, Mont-Bruno	37-38 75	$ 50

MINUTE:
Une compagnie québecoise de franchises en pleine expansion.

Minute, la plus importante compagnie de franchises de silencieux et de freins au Québec et au Canada, célèbre la venue d'une cent-cinquantième franchise.

Il s'agit d'une importante étape dans la vie de cette société entièrement Québécoise qui regroupe maintenant 100 concessionnaires Silencieux Minute et 50 concessionnaires Freins Minute.

Depuis la première vente de concession à Monsieur Léon Robert de Granby, en 1972, beaucoup de chemin a été parcouru par cette société fondée en 1971 par Messieurs Léonce et Roger Duchesne.

Pour comprendre le succès de cette entreprise oeuvrant dans un secteur économique peu connu du milieu d'affaires québécois, soit la vente de franchises, il est important d'étudier attentivement la philosophie de base développée chez Minute pour y parvenir. Une formule type revient continuellement à la surface, c'est celle de "détaillant associé". Il ne s'agit nullement d'un cliché lorsque l'on examine la nature et la fréquence des contacts établis entre le "détaillant associé" et le distributeur "Silencieux Minute".

a) Une assemblée mensuelle de tous les concessionnaires les tiennent informés des changements dans l'organisation et leur permettent de participer à la prise de décision. En 1978, se sont greffées à ces réunions, les assemblées régionales dans tous les coins du Québec et aux maritimes.

b) Une visite mensuelle des conseillers falicite le règlement des problèmes techniques, les aident dans la gestion de leur commerce tout en leur apportant un support nécessaire pour opérer selon les meilleurs méthodes.

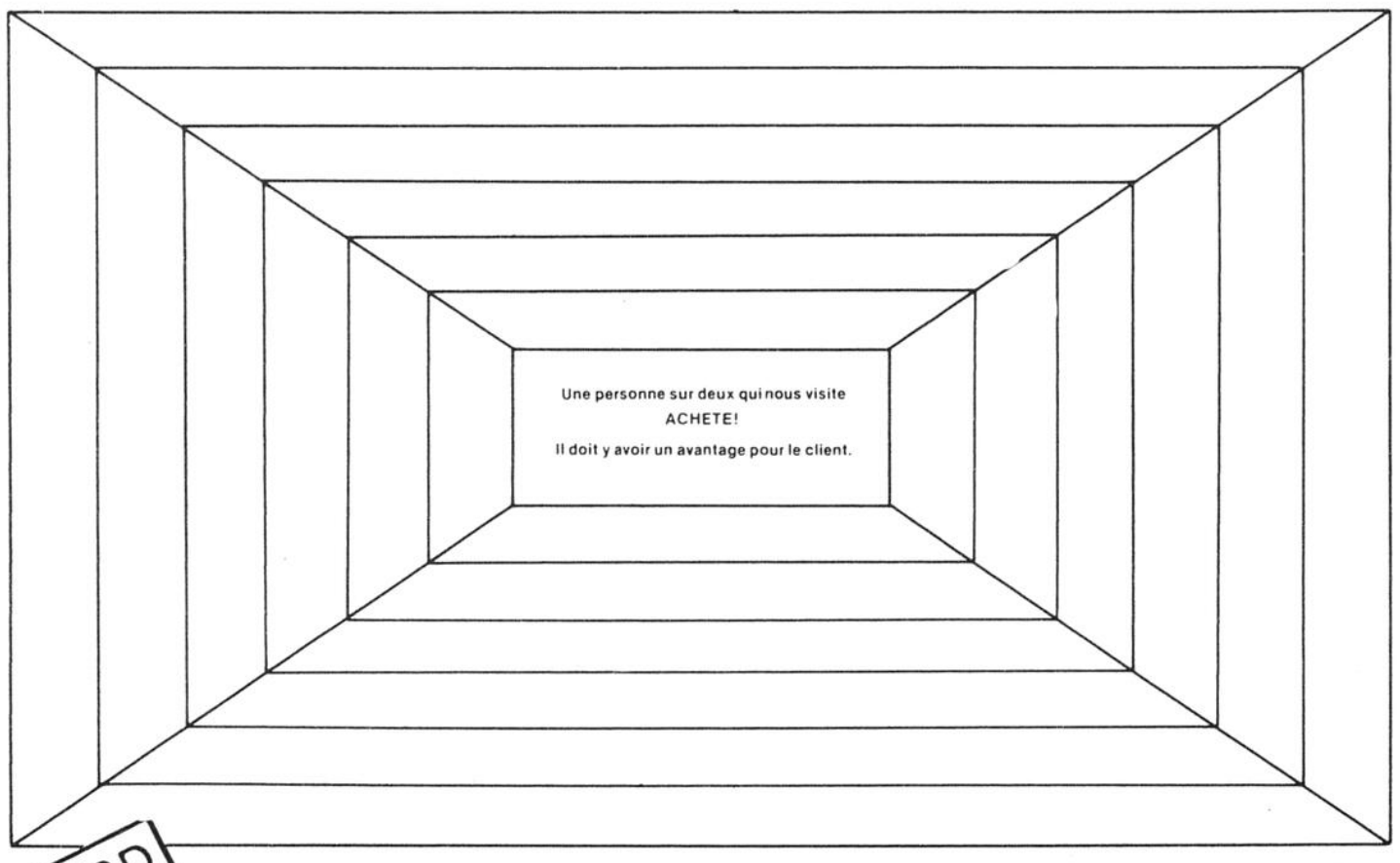
c) La livraison sans frais en dedans de 24 heures et ce partout dans la province de Québec.

d) Le respect de la garantie à vie.

e) L'établissement de standards d'excellence pour l'opération d'une spécialité.

(Suite à la page 47)

SOYEZ PRÉVENANT
ACHETEZ MAINTENANT



FORD
MONTMORENCY

7225 boul. Taschereau
BROSSARD
678-9940

(Suite de la page 46)

f) Un entraînement théorique et pratique soutenu.

g) Un service de consultation continuel pour aider à régler les problèmes d'opération.

De déclarer Monsieur Gilles Charest, Vice-Président: "Nous croyons en la possibilité de réussir en affaires tout en entreprenanrt des relations humaines avec nos concessionnaires. De plus, nous avons la chance d'opérer avec un personnel hautement qualifié croyant et travaillant autant que nous au succès de l'organisation".

Plus de $3 millions de ventes en gros en 1979, soit près de $7,5 millions au détail avec une projection de $ 4.0 millions en gros et $9 millions au détail pour un total de 125 concessionnaires Silencieux Minute en 1980.

Un des projets à court terme de l'organisation est de permettre aux concessionnaires de se procurer des actions dans la compagnie mère afin d'établir un plan de participation aux profits Monsieur Duchesne continue: "Le succès amène le succès. Nous croyons donc normale qu'une certaine partie de nos profits retournent à nos membres. Cela assure l'homogénéité du groupe et procure un "stimulant" de plus à chaque membre pour travailler à la réussite de tous le chacun".

Actuellement, la compagnie étudie la possibilité de former Silencieux Minute International afin de pénétrer le marché Américain et Européen.

On peut conclure que Silentieux Minute a su se tailler une place de choix dans le secteur automobile hautement concurrenciel de l'après-vente.

SILENCIEUX MINUTE.

Chez Gibeault Automobiles
on fait partie de la famille

150 BOUL. TASCHEREAU, LAPRAIRIE, 659-5471 / 366-5311
CHEVROLET — OLDSMOBILE CAMIONS CHEVROLET

Citoyens Séniors

Citoyens Séniors

Ville Ste-Catherine 1265 Union. Il nous fait plaisir de vous annoncer que nous allons fêter la fête de la St-Jean avec vous, ce 22 juin le vendredi soir à 8hrs car nous organisons un Whist Militaire pour la circonstance et tous les gens de 40 ans, et plus sont invités. Rendez-vous assez à bonne heure pour avoir des places. La culture physique se continue tous les mercredis et vendredis à 13h30 et comme spécial le lundi aussi.

Gagnants Sac Sable cette semaine:
Victorien Deschamp, Laure Chamtigny.

Consolation:
Marcel Gosselin, Antoinette Bergevin.

Equipe Gagnante:
Normand Madgin.

Whist Militaire:
Gagnant Tables 5 Cap. Irène Cardinal, Marcel Gosselin, Mariette Beauvais, Normand Madgin.
Consolation Table 4 Capé Oliva Brabant, George Larocque, Elphège Cormier, Simone Boulanger.

Laure Chantigny

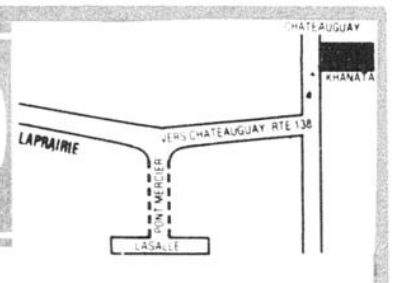
Cercle de la bonne entente de Ste-Catherine

Il y aura assemblée générale mercredi le 20 juin 1979 à 20 heures au sous-sol de l'église. L'élection est à l'ordre du jour pour nommer un nouveau conseil. Prière à tous les membres de se présenter afin de permettre au Cercle de la Bonne Entente de garder le souffle qui l'a toujours caractérisé.

A toutes Bienvenue.

Simone Boivin
présidente.

KHANATA
Route 138 Caughnawaga 632-9021 632-9024



LE PLUS GRAND CENTRE LUMINAIRE
DANS LA REGION 20,000 PI. CA.
L'AMBIANCE ET LES PRIX D'HIER
LES PRODUITS D'HIER
AUJOURD'HUI
ET DEMAIN

• A 10 MINUTES DE CANDIAC, DIRECTION CHATEAUGUAY
• NOUS ACCEPTONS LES CHEQUES ET TOUTES LES CARTES DE CREDIT



OUVERT
7 JOURS
PAR
SEMAINE
OPEN 7 DAYS
A
WEEK

LIVRAISON GRATUITE
FREE DELIVERY

RCA JENN-AIR VVV TOSHIBA MEUBLES ELECTROHOME Westinghouse Hotpoint Bergeron ava créations Simplicity

SPECIAL
FETE DES PERES
FATHER'S DAY SPECIAL

QUANTITES LIMITEES
LIMITED QUANTITIES

OUVERT DIMANCHE
OPEN SUNDAY

CHAISES "LAZY BOY" CHAIRS
PAR/BY VOGEL

LEATHERET CUIRETTE
Rég.: $259.00
Spéc.: $199.00

MATERIAL/ EN TISSUS
Rég.: $299.00
Spéc: $239.00

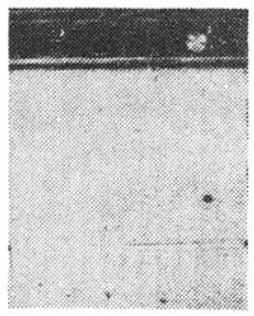
ESCOMPTE/DISCOUNT
10% ON LIGHTS - LAMPES OFF NET TABLE LAMPS, LAMPES DE TABLE AVEC CETTE RECLAME - WITH THIS AD ONLY

CLIMATISEURS "YORK"
AIR CONDITIONERS
6000 - 8000 - 10000 BTU

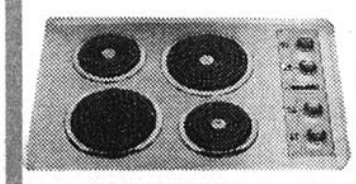
1 AN 1 YR
100% GARANTIE WARRANTY

A PARTIR DE UP
$278./UP

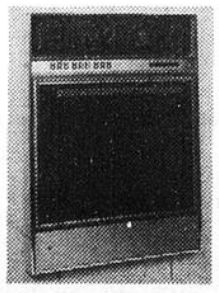
4 ANS SUR COMPRESSEUR SEULEMENT
4 YRS COMPRESSOR ONLY



LAVE-VAISSELLE PORTATIVE
6 CYCLES AVEC LAVE-ASSIETTES
PORTABLE DISHWASHER
6 CYCLE WITH PLATE-WASHER
$399.95
NON TEL QU'ILLUSTRE
NOT AS ILLUSTRATED



$199.95
CONTINENTAL COOK-TOP 4 BURNERS
SURFACE DE CUISSON CONTINENTAL 4 ELEMENTS



BUILT-IN OVEN
24" CONTINUOUS CLEAN
FOUR ENCASTRE
24" AUTO-NETTOYANT
$379.00

LAY AWAY PLAN
MISE DE COTE
FINANCING AVAILABLE
POSSIBILITE D'ARRANGEMENT FINANCIER

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	Ab	Pc	Cs	Cc	Pp	Moy
Carter	174	30	50	10	32	.287
Cash	8	2	3	0	0	.375
Cromartie	219	32	67	3	22	.306
Dawson	213	34	58	11	31	.272
Dyer	17	0	4	0	0	.235
Hutton	19	5	5	0	1	.263
Macha	16	1	1	0	0	.063
Mason	25	3	6	0	4	.240
Parrish	169	17	50	3	15	.296
Perez	178	24	47	5	28	.264
Scott	205	26	45	1	17	.220
Solaita	28	4	10	1	6	.357
Speier	160	14	37	2	12	.231
Valentine	182	21	47	5	33	.258
White	54	6	15	1	9	.278

AU MONTICULE

	G	P	MI	Pm	Bb	R	Mpm
Bahsen	2	1	30.1	11	9	17	3.30
Fryman	1	2	19.0	4	7	13	1.89
Grimsley	5	4	71.0	36	21	15	4.56
Lee	6	3	72.0	31	13	19	3.88
May	2	0	16.0	7	7	12	3.94
Palmer	2	1	22.1	10	6	16	4.09
Rogers	5	3	94.1	29	19	49	2.78
Sanderson	4	4	73.1	26	20	55	3.21
Schatzeder	1	1	37.1	11	17	30	2.68
Sosa	2	3	37.1	8	14	25	1.95

LES MENEURS

AU BÂTON
(Minimum de 150 apparitions)

LIGUE NATIONALE

	Pj	Ab	P	Cs	Moy
Rose, Phil.	58	227	31	82	.361
Winfield, S.D.	62	237	39	84	.354
Hendrick, St-L.	53	182	27	64	.352
Mazzilli, N.Y.	54	210	34	72	.343
Foster, Cin.	50	189	30	64	.339
Templeton, St-L.	51	217	33	73	.336
Moreno, Pitt	54	227	37	73	.322
Knight, Cin	58	214	24	69	.322
Garvey, L.A.	61	246	36	77	.313
Simmons, St-L.	52	179	35	56	.313

LIGUE AMÉRICAINE

	Pj	Ab	P	Cs	Moy
Smalley, Minn	56	215	37	79	.367
Carew, Cal	51	186	35	66	.355
Kemp, Det	49	180	37	63	.350
Bochte, Sea	56	197	34	68	.345
Brett, K.C	59	247	48	82	.332
Rice, Bos	56	217	42	72	.332
Pryor, Chi	52	166	21	55	.331
Downing, Cal	52	188	34	62	.330
Lemon, Chi	56	212	31	68	.321
Lansford, Cal	59	241	44	77	.320
Singleton, Balt	60	206	33	66	.320

CIRCUITS

LIGUE NATIONALE: Kingman, Chi 20; Schmidt, Phil 17; Lopes, LA 16; B. Robinson, Pitt, Simmons, St.L et Winfield, SD 14.
LIGUE AMÉRICAINE: Lynn, Bos 16; Singleton, Balt 14; Grich, Cal, Thomas, Mil et R. Jones, Sea 13.

POINTS PRODUITS

LIGUE NATIONALE: Winfield, SD 50; Kingman, Chi 48; Foster, Cin 46; Garvey, LA 44; Hernandez, St.L 40.
LIGUE AMERICAINE: Baylor, Cal 56; Lynn, Bos 52; Bochte, Sea 47; Porter, KC 45; Cooper, Mil 44.

BUTS VOLÉS

LIGUE NATIONALE: Moreno, Pitt 23; Scott, St.L et North, SF 21; Lopes, LA et Taveras, NY 18.
LIGUE AMÉRICAINE: LeFlore, Det 28; Wilson, KC 25; Cruz, Sea 23; Otis, KC 20; Wills, Tex 18.

LANCEURS PLUS DE VICTOIRES

LIGUE NATIONALE: Niekro, Hou 9-2; LaCoss, Cin 7-0; Blue, SF 7-6; Carlton, Phil 7-7; Niekro, Atl 7-9.
LIGUE AMÉRICAINE: John, NY 10-1; D. Martinez, Balt 9-2; Waits, Clev 8-4; Splittorff, KC, Sorensen, Mil et Marshall, Minn 8-5.

POINTS MÉRITÉS
(Minimum de 54 manches lancées)

LIGUE NATIONALE: LaCoss, Cin 2.36; Perry, SD 2.41; Niekro, Hou 2.47; Martinez, St. L 2.68; Forsch, Hou 2.71.
LIGUE AMÉRICAINE: Kern, Tex 1.77; Marshall, Minn 1.83; Guidry, NY 2.18; John, NY 2.23; Slaton, Mil. 2.41.

RETRAITS

LIGUE NATIONALE: Richard, Hou 94; Carlton, Phil 68; Niekro, Atl 65; Swan, NY 63, Sutton, LA 61.
LIGUE AMÉRICAINE: Ryan, Cal 94; Guidry, NY 76; Jenkins, Tex 73; Koosman, Minn 60; Kravec, Chi 57.

PARTIES SAUVÉES

LIGUE NATIONALE: Garber, Atl et Sutter, Chi 12; Lockwood, NY 9; Bair, Cin et Fingers, SD 8.
LIGUE AMÉRICAINE: Marshall, Minn 13; Kern, Tex 9; Proly, Chi, Hrabosky, KC, Rawley, Sea et Lyle, Tex 7.

13

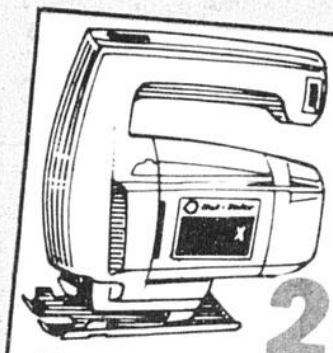




$47

Mini-bicyclette de luxe

16" Maverick de Raleigh — Une robuste bicyclette à guidon surélevé et selle pony. Freins à contre-pédalage. Porte-bagages à même et roues stabilisatrices. 700001



B&D

26.77

Scie sauteuse

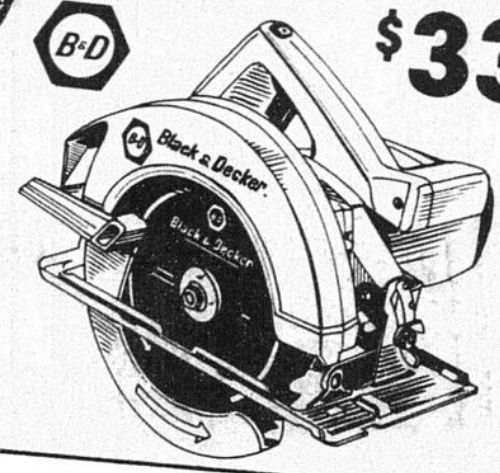
Modèle de luxe à vitesse variable. 7580-04. Semelle inclinable graduée réglable par levier de blocage instantané. 027110

Bidon d'essence 5 gallons Wedco

Plastique léger. Bec verseur et orifice de sureté. Contenant rigide pour réserves d'essence. 288002



7.33



B&D

$33

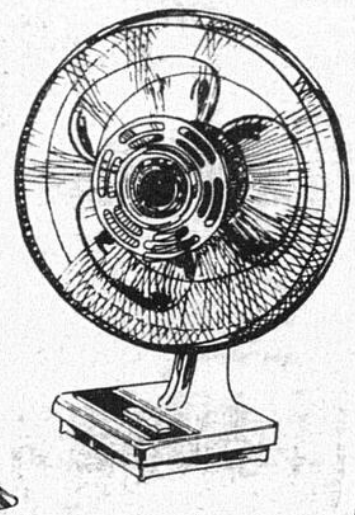
Scie circu aire 7¼"

Modèle 5738 à large semelle pour un meilleur support. Deux poignées. Orifice d'évacuation des poussières. Gachette à barrure. Moteur à double isolation. 027028

Ventilateur oscillant

puissant et silencieux. 3 vitesses à boutons-poussoirs. Grille de sécurité. Lame de 12 po. de diamètre. Angle et course ajustable. 790005

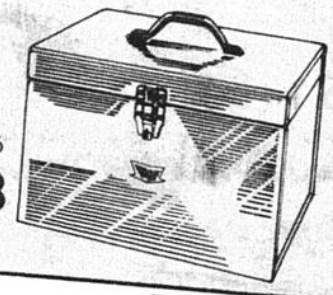
$44



Coffre à scie

Émaillé rouge Poignée et fermoir. 239016

7.88



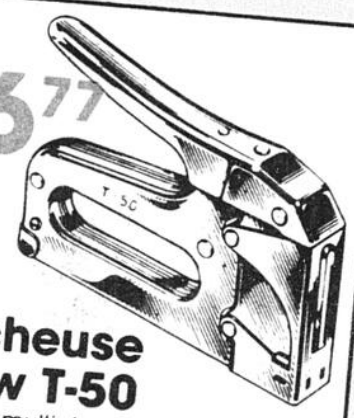


Lampe insecticide

électronique, Yard Guard d'Électrohome. Efficace dans un rayon de 100 pi. Appareil peu bruyant de 3500 volts de maximum d'efficacité. 552017

$122

En vigueur du 6 au 16 juin 1979



16.77

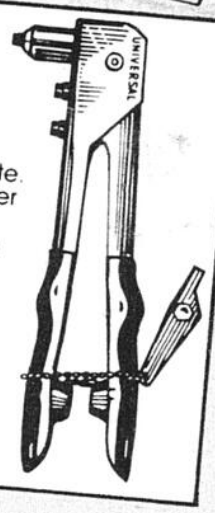
Brocheuse Arrow T-50

à usages multiples. Pose des broches là où vous poseriez des clous. 012002

Riveuse Universal

Robuste et puissante. Sertit les rivets d'acier ou d'aluminium de toutes grosseurs. Un outil pratique à prix d'aubaine. 484059

$17



à l'échelle du Québec

RO-na

E. LEMIEUX & FILS LTEE
831 RUE PRINCIPALE,
ST-MICHEL
454-3939

MATERIAUX DE CONSTRUCTION ST-CONSTANT
2 DES BOULEAUX ST-CONSTANT
632-0365

QUINCAILLERIE BERGER INC
1155 BOUL. STE-ELISABETH,
LAPRAIRIE
659-1951